



**NUDA 900/2013**  
**NUDA 900 R/2013**

**INFORMAZIONI GENERALI**

Il presente catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio  
 Nelle ordinazioni indicare:

- 1) il numero di codice dei particolari seguito dalla descrizione;
  - 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
  - 3) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul canotto di sterzo.
- Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia;

**GENERAL INFORMATION**

The present spare parts list enables one to order exactly the right spare parts.

When ordering specify:

- 1) the part's code number followed by its description;
- 2) indicate colour for painted or coloured parts;
- 3) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.

References to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

**INFORMATIONS GENERALES**

Ca catalogue permet de commander correctement les pièces de rechange.

Les commandes doivent être passées en indiquant:

- 1) le numéro de code des pièces détachées suivi de leur description;
- 2) le couleur des pièces peintes ou colorés;
- 3) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

**ALLGEMEINE HINWEISE**

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

- 1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung;
- 2) Farbe für lackierte und farbige Teile angeben;
- 3) Die Sseriennummer des Motorrrads, die am Lenkrohr eingepreßt ist.

Die Angaben rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

**INFORMACIONES GENERALES**

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de recambio.

En los pedidos se debe indicar:

- 1) el número de código de la parte y a continuación la descripción;
- 2) el color para las piezas barnizadas o coloreadas;
- 3) el número de matrícula de la motocicleta, estampado en le tubo de dirección.Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los lados del vehiculo respecto del sentido de marcha.

**NOTE - LIST - NOTES - NOTE - NOTAS:**

- STD** : Versione STANDARD, STANDARD version, Version STANDARD, Version STANDARD, Versión STANDARD
- R** : Versione R, R version, Version R, Version R, Versión R
- A** : Austria, Austria, Autriche, Österreich, Austria
- AUS** : Australia, Australia, Australie, Australien, Australia
- B** : Belgio, Belgium, Belgique, Belgien, Bélgica
- BR** : Brasile, Brazil, Brasile, Brasilien, Brasil
- CDN** : Canada, Canada, Canada, Kanada, Canadá
- CH** : Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer, Suiza
- D** : Germania, Germany, Allemagne, Deutschland, Alemania
- E** : Spagna, Spain, Espagne, Spanien, España
- F** : Francia, France, France, Frankreich, Francia
- GB** : Gran Bretagna, Great Britain, Grand Bretagne, Groos Britan, Gran Bretaña
- I** : Italia, Italy, Italie, Italien, Italia
- J** : Giappone, Japan, Japon, Japan, Japón
- SF** : Finlandia, Finald, Finlande, Finnland, Finlandia
- USA** : Stati Uniti d'America, United States of America, Etats Units d'Amerique, Vereinigte Staaten von Amerika, Estados Unidos

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

Données indicatif sujet au modifications sans obligation de préavis.

Anderungen Vorbehalten.

Datos indicativos sujetos a modificaciones sin compromiso de preaviso.

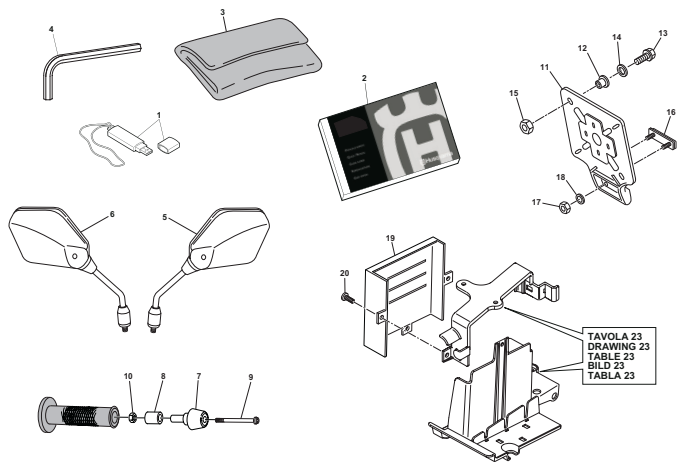
N° DI MATRICOLA INIZIALE - INITIAL SERIAL NUMBER - MATRICULE INITIAL - BEGINNTESERIENNUMMER - MATRICULA INICIAL	
MODELLO - MODEL MODELE - MODELL MODELO	MATRICOLA - SERIAL NUMBER MATRICULE - SERIENNUMMER MATRICULA
<b>NUDA 900</b>	<b>ZKHA700A#CV000001</b>
<b>NUDA 900 R</b>	<b>ZKHA700B#CV000001</b>

Tavola Drawing Table Bild Tabla	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Denominacion	Pagina Page Page Seite Paja
1	DOTAZIONE MOTOCICLO	MOTORCYCLE EQUIPMENT	ÉQUIPEMENT MOTO	MOTORRAD-AUSRUSTUNG	MOTOCICLETA INCLUIDO	15
2	CARTER	CRANKCASE	CARTER	GEHÄUSE	BANCADA	17
3	POMPA OLIO	OIL PUMP	POMPE À HUILE	ÖLPUMPE	BOMBA ACEITE	19
4	MANOVELLISMO	CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	KURBELWELLE	CIGÜEÑAL	23
5	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON	25
6	TESTA CILINDRO	CYLINDER HEAD	CULASSE	ZYLINDERKOPF	CULATA	27
7	VALVOLE	VALVES	SOUPAPES	VENTILE	VALVULAS	29
8	DISTRIBUZIONE	VALVE TRAIN	DISTRIBUTION	VENTILSTEUERUNG	DISTRIBUCION	33
9	COPERCHIO VALVOLE	VALVE COVER	COUVERCLE	VENTILDECKEL	TAPA	35
10	POMPA ACQUA	WATER PUMP	POMPE À EAU	WASSERPUMPE	BOMBA DE AGUA	37
11	ALBERO COMANDO CAMBIO COMPLETO	SHIFT SHAFT WITH SPRING ASSY	ARBRE COMPL.	SCHALTW. M. HAARNADEL F. KPL.	ARBOL COMP.	39
12	COMANDO CAMBIO	GEAR SHIFT	COMMANDE DE VITESSE	SCHALTUNG	MANDO CAMBIO	41
13	FRIZIONE	CLUTCH	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	EMBRAGUE	43
14	COPERCHIO FRIZIONE	CLUTCH COVER	COUVERCLE D'EMBARAYAGE	KUPPLUNGSDECKEL	TAPA EMBRAGUE	45
15	PARTE ELETTRICA MOTORE	ENGINE ELECTRIC SYSTEM	PARTIES ELECTRIQUE MOTEUR	ELEKTISCHE ANLAGE	PARTE ELECTRICA MOTOR	47
16	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	49
17	FISSAGGI MOTORE	ENGINE MOUNTS	SUPPORTS DE MOTEUR	MOTORLAGER	SOPORTES DEL MOTOR	51
18	CORPO FARFALLATO	THROTTLE BODY	CORP PAPILLON	DROSSELKLAPPENKÖRPER	CUERPO OSCILANTE	53
19	CASSA FILTRO	AIR BOX	BOITE FILTRE	FILTERKASTEN	CAJA FILTRO AIRE	55
20	IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO	COOLING SYSTEM	INSTALLATION RAFROIDISSEMENT	SCHMIERUNGSSYSTEM	EQUIPO DE ENFRIAMIENTO	57
21	SERBATOIO CARBURANTE	GAS TANK	RESERVOIR CARBURANT	KRAFTSTOFFBEHALTER	DEPOSITO GASOLINA	59
22	TELAIO 1/2	FRAME 1/2	CADRE 1/2	RAHMEN 1/2	BASTIDOR 1/2	61
23	TELAIO 2/2	FRAME 2/2	CADRE 2/2	RAHMEN 2/2	BASTIDOR 2/2	65
24	PANNELLI, PARAFANGHI	PANEL, FENDERS	PANNEAU, GARDE-BOUES	STREIFEN, KOTFLUGEL	PANELO, GUARDABARROS	67
25	MANUBRIO	HANDLEBAR	GUIDON	LENKER	MANILLAR	71
26	FORCELLA	FORK	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA	73
27	SOSPENSIONE ANTERIORE	FRONT FORK ASSEMBLY	SUSPENSION AVANT	VORDERTELESKOPGABEL	SUSPENSION DELANTERA	
	(Versione STD)	(STD version)	(Version STD)	(Version STD)	(Versión STD)	75
27A	SOSPENSIONE ANTERIORE	FRONT FORK ASSEMBLY	SUSPENSION AVANT	VORDERTELESKOPGABEL	SUSPENSION DELANTERA	
	(Versione R)	(R version)	(Version R)	(Version R)	(Versión R)	77
28	FORCELLONE POSTERIORE	REAR SWING ARM	FOURCHE ARRIERE	HINTERGABEL	HORQUILLA TRASERA	79
29	AMMORTIZZATORE POSTERIORE	REAR SUSPENSION	SUSPENSION ARRIERE	HINTERHAUFHANGUNG	SUSPENSION TRASERA	
	(Versione STD)	(STD version)	(Version STD)	(Version STD)	(Versión STD)	81

Tavola Drawing Table Bild Tabla	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Denominacion	Pagina Page Page Seite Paja
29A	AMMORTIZZATORE POSTERIORE (Versione R)	REAR SUSPENSION (R version)	SUSPENSION ARRIERE (Version R)	HINTERHAUFHANGUNG (Version R)	SUSPENSION TRASERA (Versión R)	83
30	SCARICO	EXHAUST SYSTEM	TUYAU D'ECHAPPEMENT	AUSPUFFROHR	TUBO DE ESCAPE	85
31	FRENO IDRAULICO ANTERIORE (Versione STD)	FRONT HYDRAULIC BRAKE (STD version)	FREIN HYDRAULIQUE AVANT (Version STD)	VORDERBREMSE (Version STD)	FRENO HIDRAULICO DELANTERO (Versión STD)	87
31A	FRENO IDRAULICO ANTERIORE (Versione R)	FRONT HYDRAULIC BRAKE (R version)	FREIN HYDRAULIQUE AVANT (Version R)	VORDERBREMSE (Version R)	FRENO HIDRAULICO DELANTERO (Versión R)	89
32	FRENO IDRAULICO POSTERIORE	REAR HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE	HINTERBREMSE	FRENO HIDRAULICO TRASERO	91
32A	IMPIANTO IDRAULICO ABS	ABS HYDRAULIC SYSEM	INSTALLATION HYDRAULIQUE ABS	ANLAGE ABS	INSTALACION HIDRAULICA ABS	93
33	RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL	ROUE AVANT	VORTERRAD	RUEDA DELANTERA	95
34	RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL	ROUE ARRIERE	HINTERRAD	RUEDA TRASERA	97
35	IMPIANTO ELETTRICO, FANALERIA STRUMENTODIGITALE	ELECTRIC SYSTEM, LIGHT, INSTRUMENT DIGITAL	PARTIES ELECTRIQUE, ECLAIRAGE, INSTRUMENT DIGITAL	ELEKRISCHE COMPONENTE, DIGITAL TACHOMETER	PARTES ELECTRICAS, ILUMINACION INSTRUMENTO DIGITAL	99
36	GRUPPO CAVI, PARTI ELETTRICHE	MAIN WIRING HARNESS, ELECTRICAL PARTS	CABLES PRINCIPAL, PARTIES ELECTRIQUES	KABEL, ELEKTRISCHE KOMPONENTE	GRUPO PRINCIPAL CABLES, PARTES ELECTRICAS	101
37	KIT CHIAVE CON TAPPO	KEYS WITH PLUG KIT	KIT CLEF AVEC BOUCHON	SCHLUSSEL STARTER-KITS	KIT LLAVE CON TAPON	105
38	DECALCOMANIE	TRANSFER	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	CALCOMANIA	107
39	ATTREZZI OFFICINA	WORKSHOP TOOLS	EQUIPEMENT DES ATELIERS	SPEZIALWERKZEUG	HERRAMIENTAS DE TALLER	109

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

1

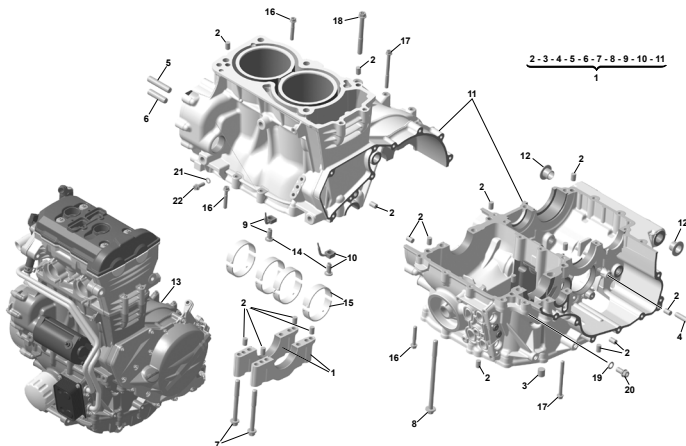


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

14

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

2

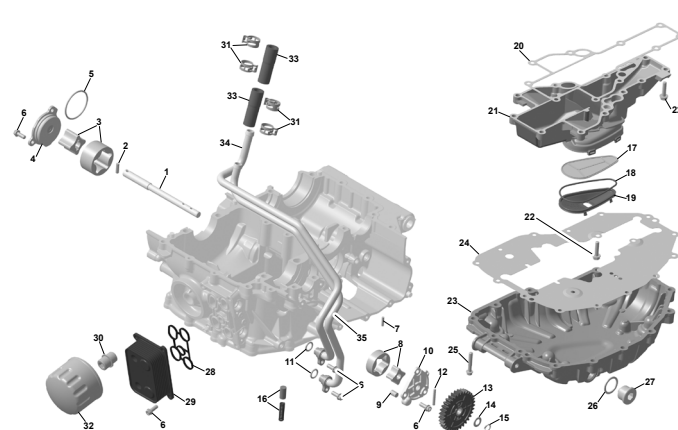


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

16

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

3

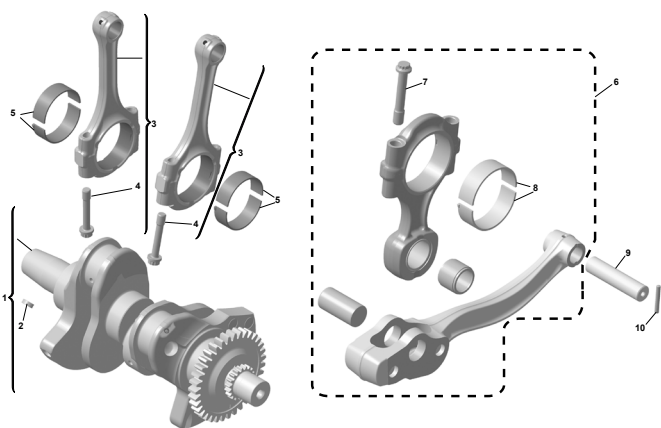


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

18

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

4

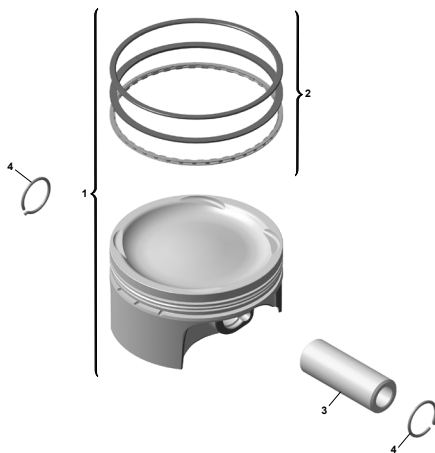


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

22

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

5

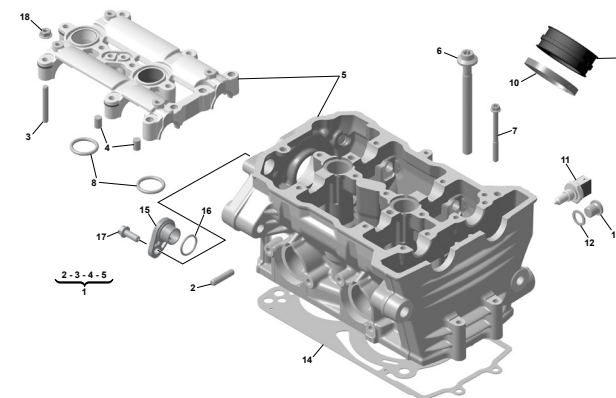


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

24

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

6

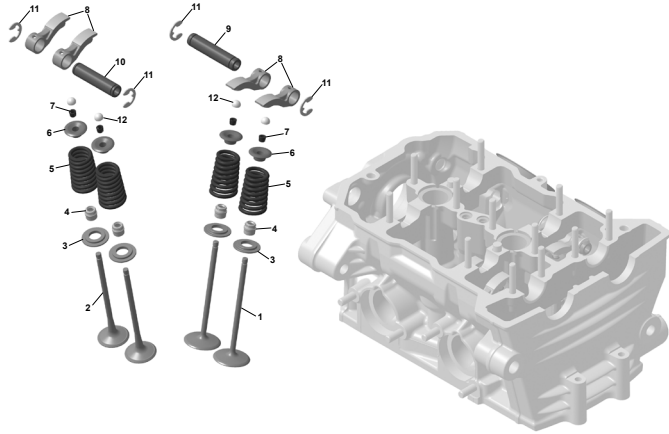


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

26

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

7

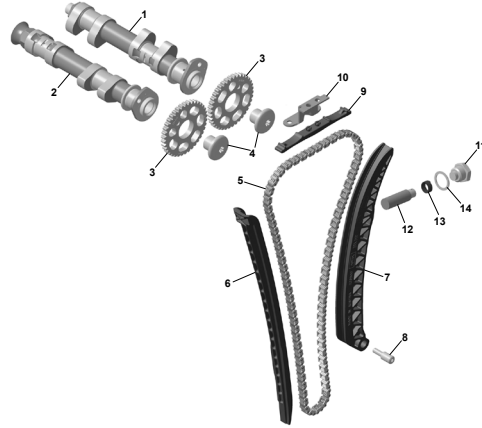


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

28

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

8

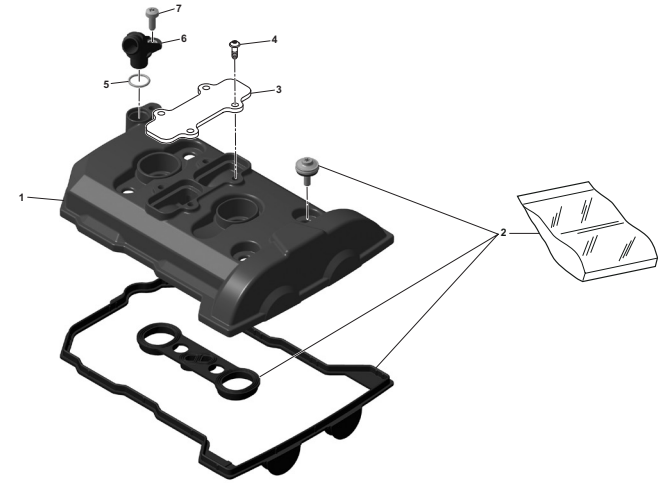


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

32

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

9

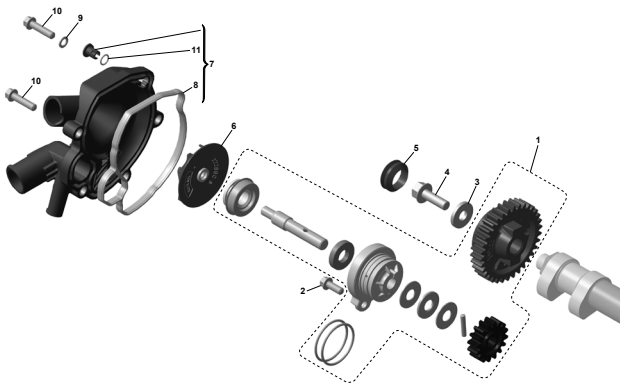


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

34

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

10

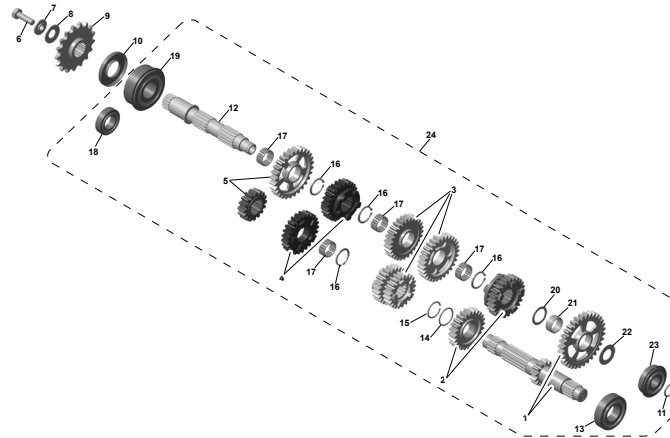


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

36

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

11

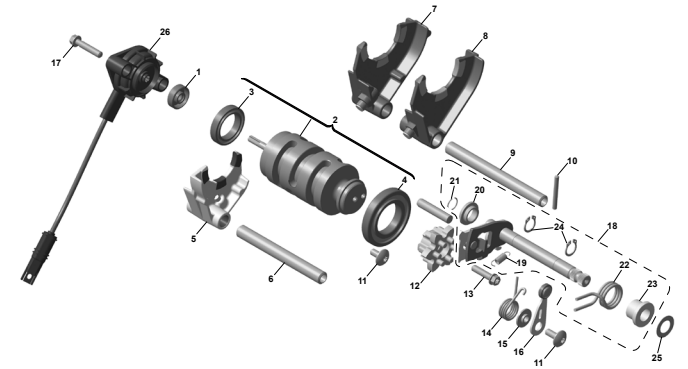


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

38

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

12

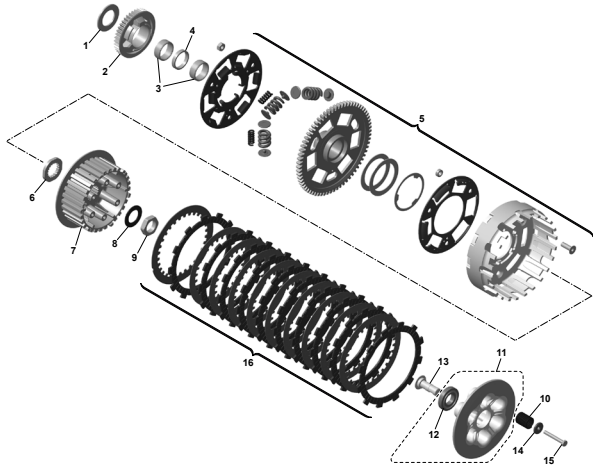


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

40

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

13

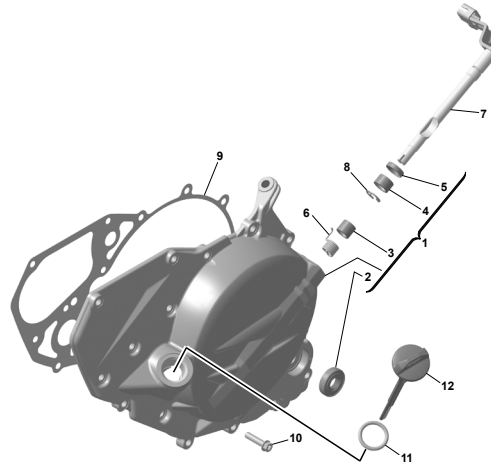


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

42

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

14

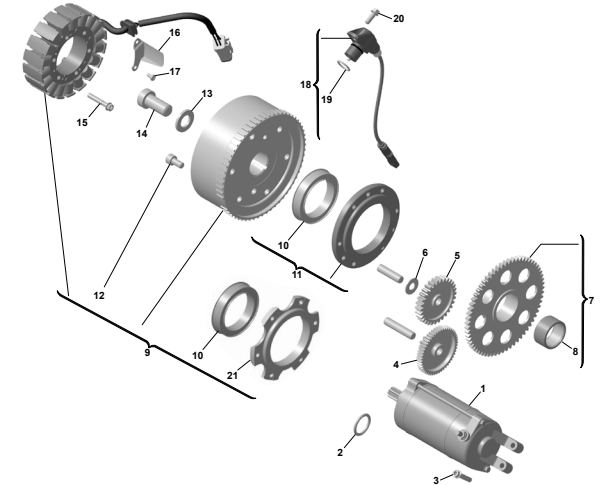


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

44

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

15

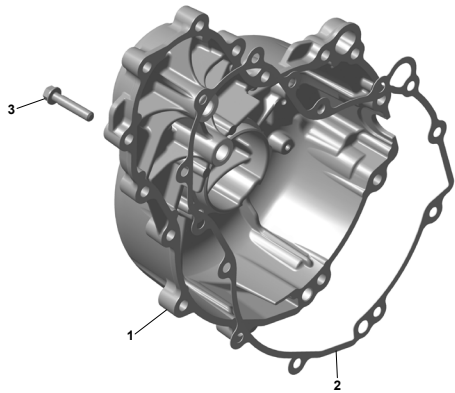


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

46

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

16

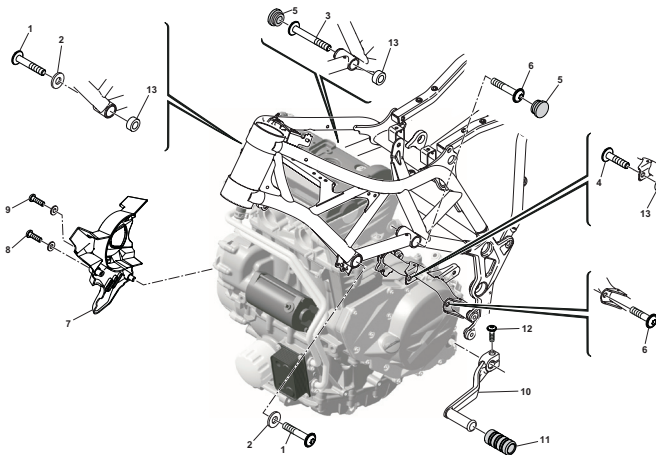


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

48

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

17

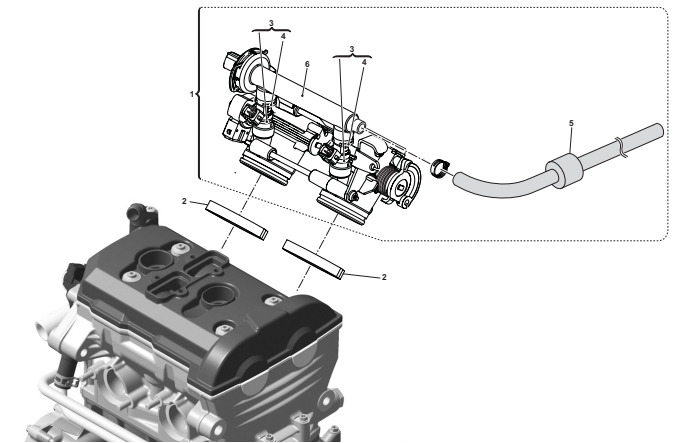


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

50

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

18

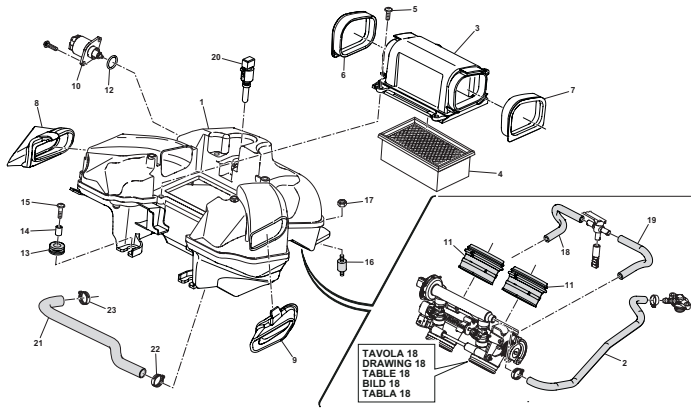


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

52

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

19

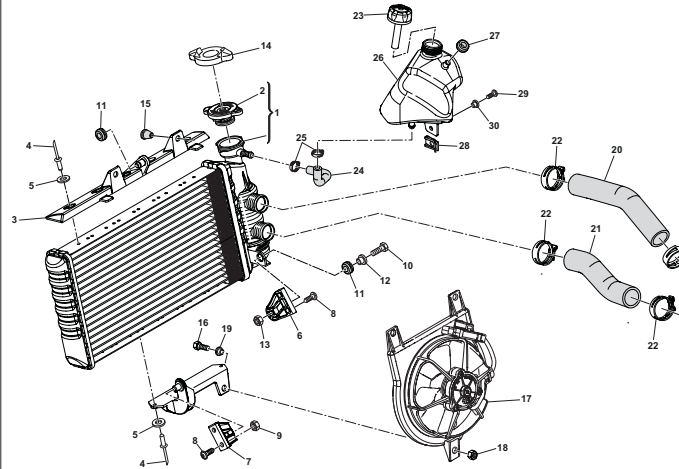


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

54

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

20

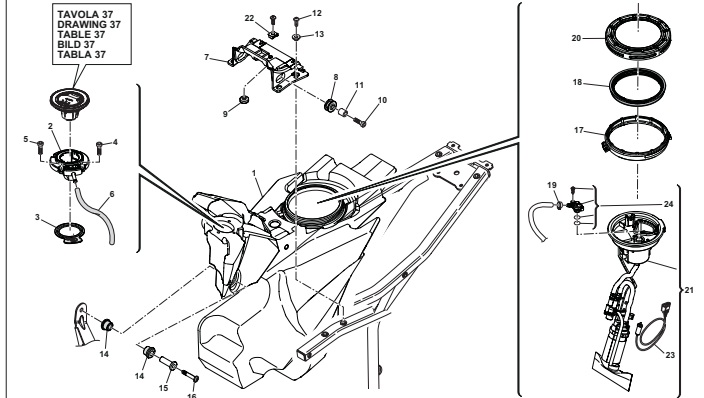


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

56

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

21

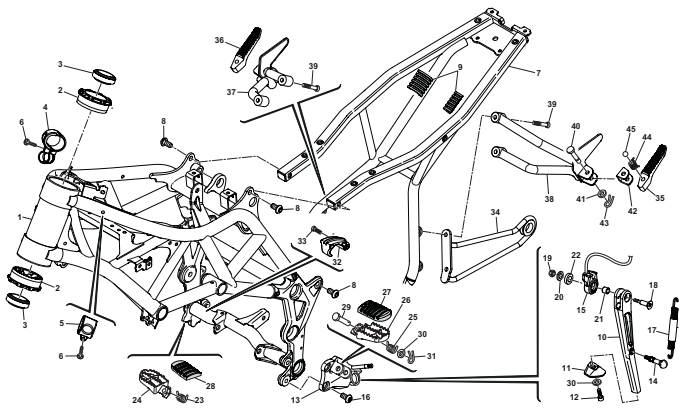


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

58

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

22

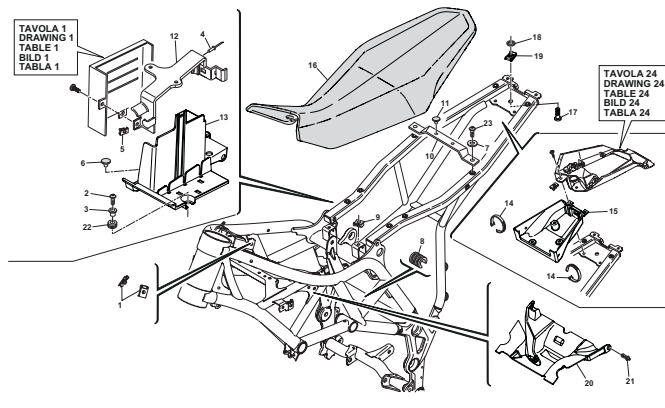


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

60

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

23

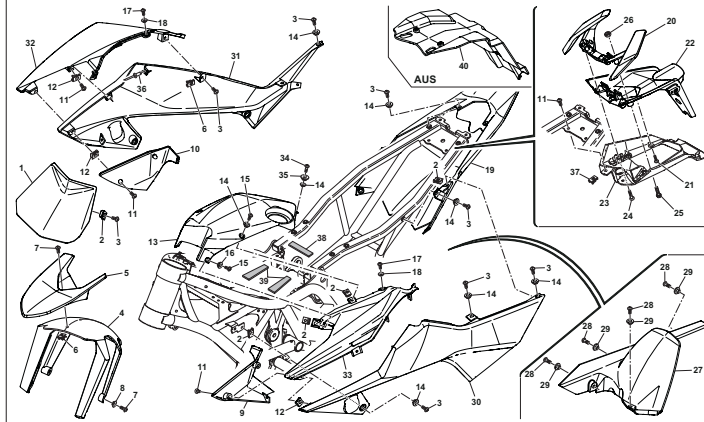


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

64

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

24



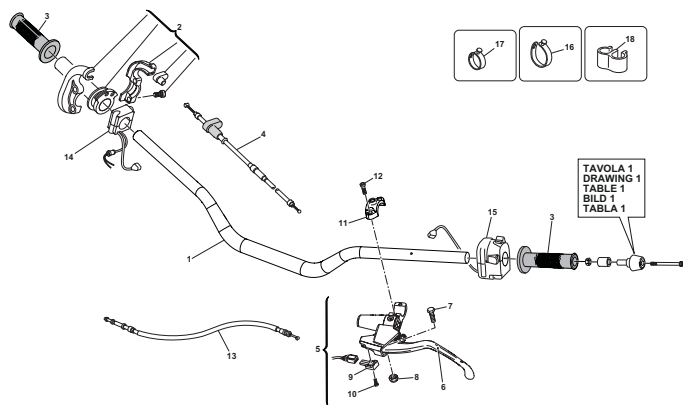
Pagina - Page - Page - Seite - Paja

66



Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

25

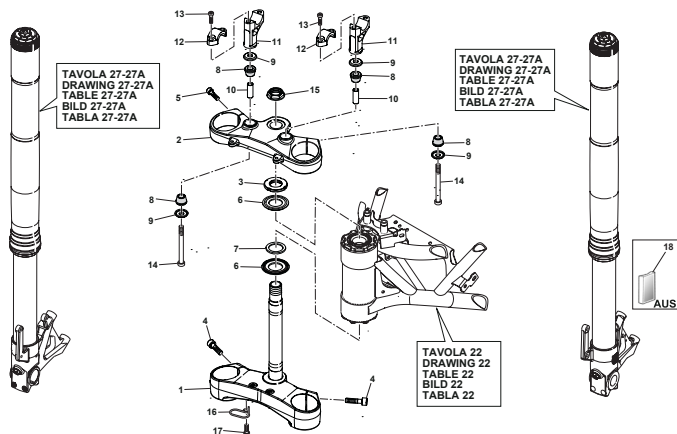


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

70

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

26

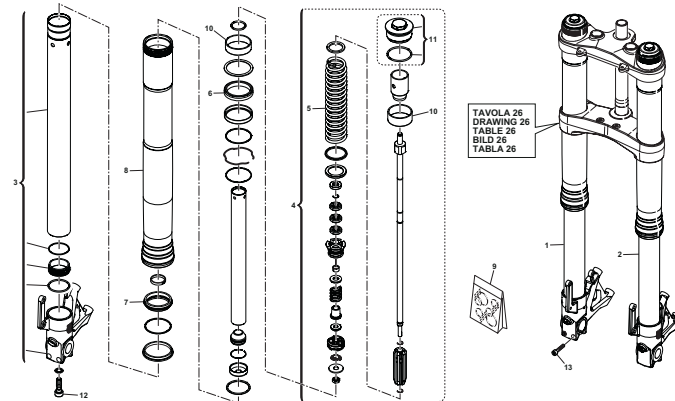


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

72

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

27

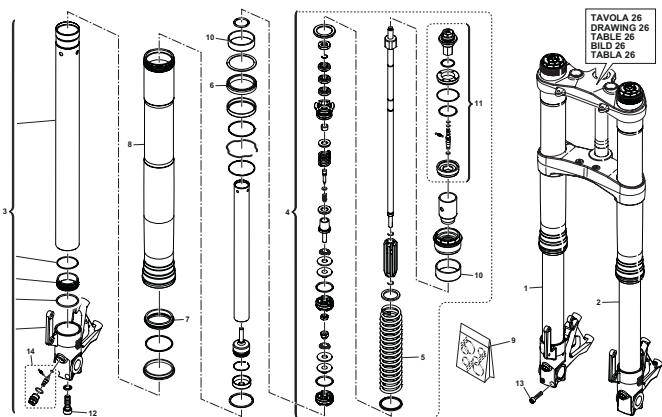


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

74

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

27A

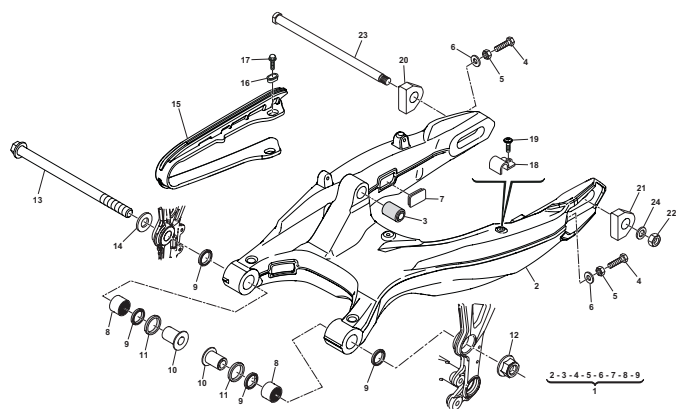


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

76

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

28

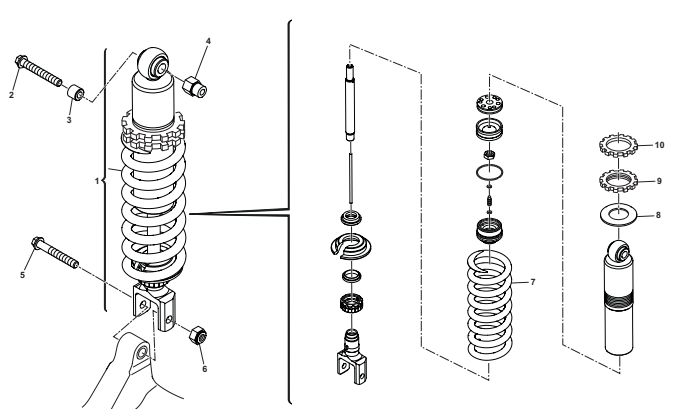


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

78

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

29

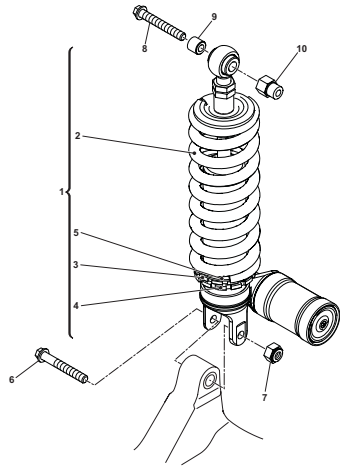


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

80

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

29A

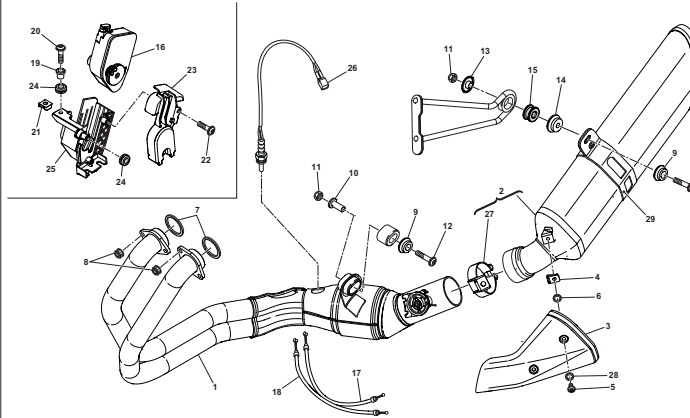


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

82

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

30

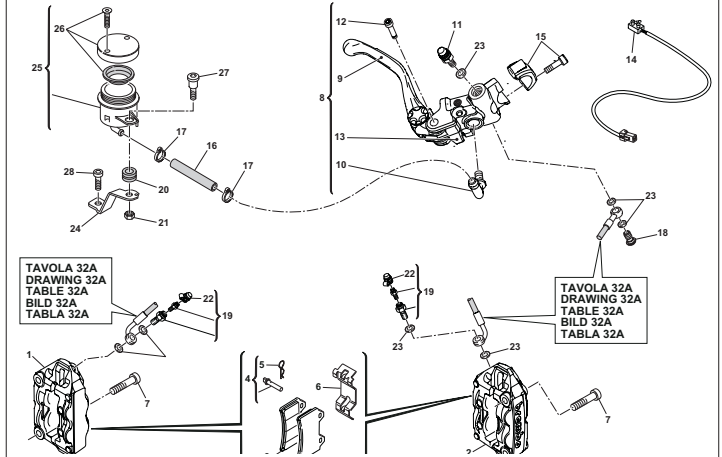


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

84

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

31

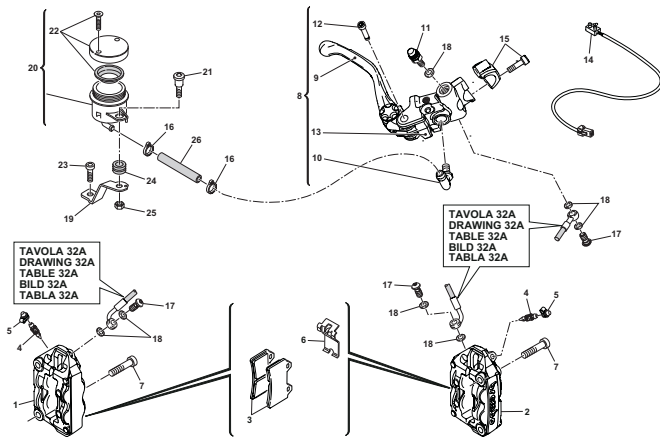


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

86

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

31A

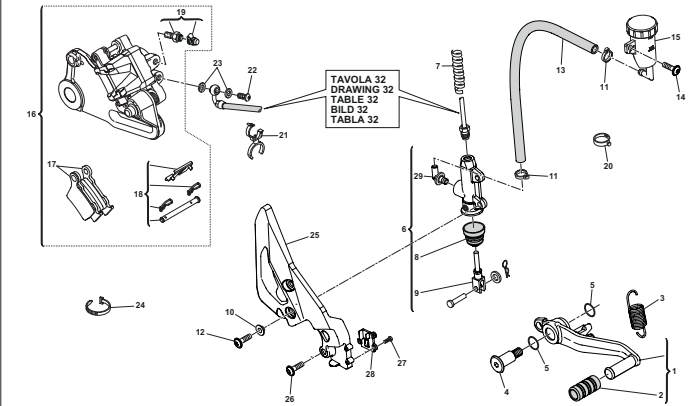


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

88

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

32

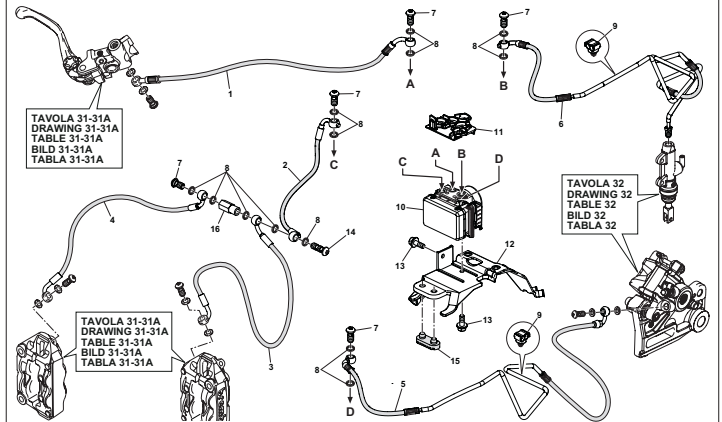


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

90

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

32A

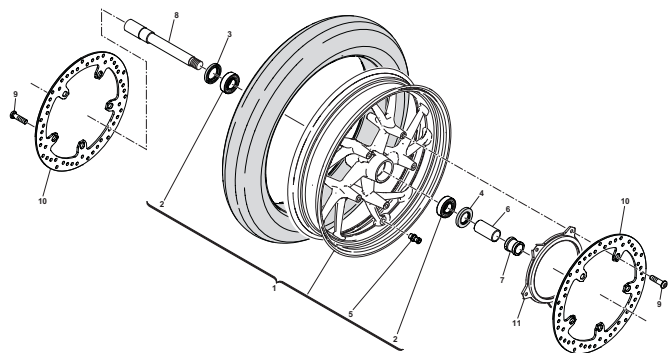


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

92

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

33

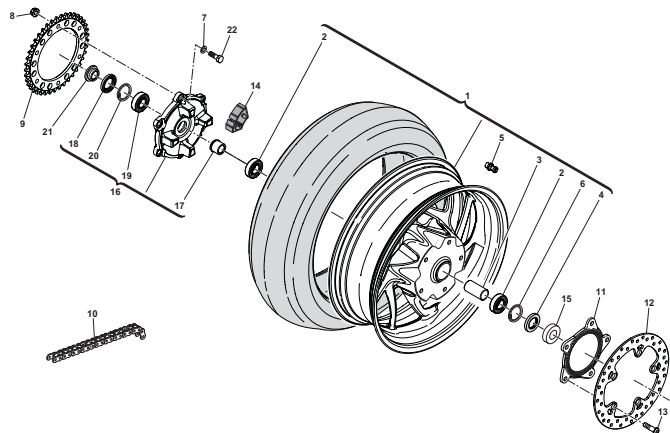


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

94

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

34

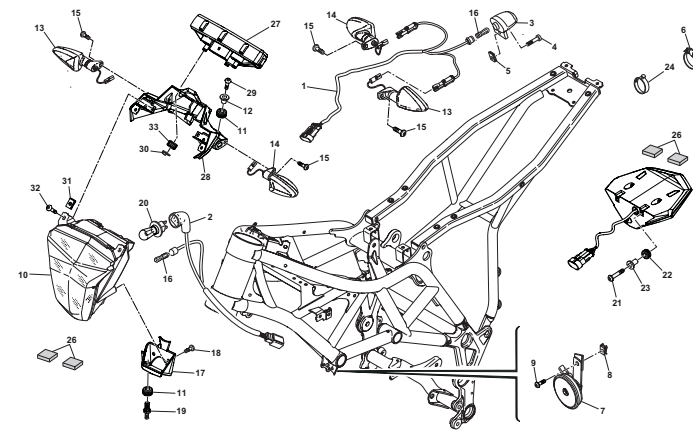


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

96

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

35

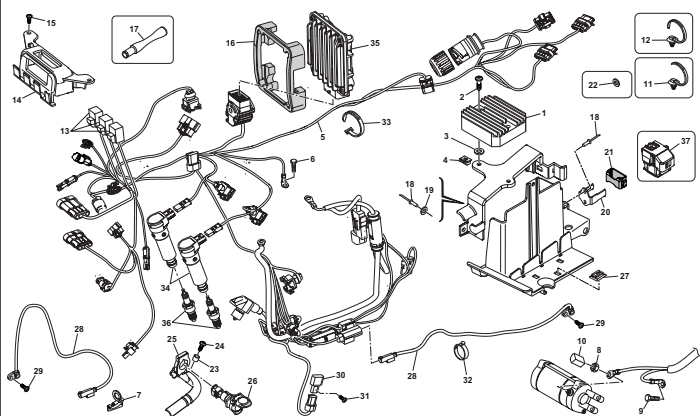


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

98

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

36

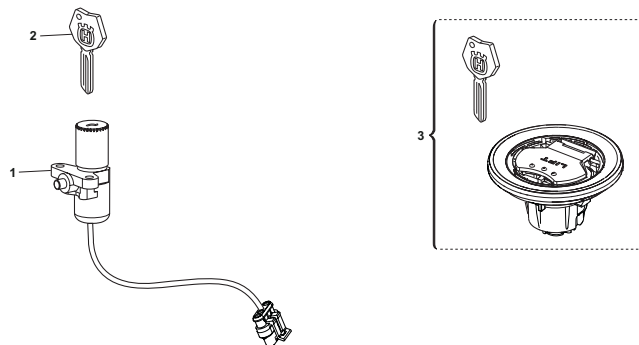


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

100

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

37

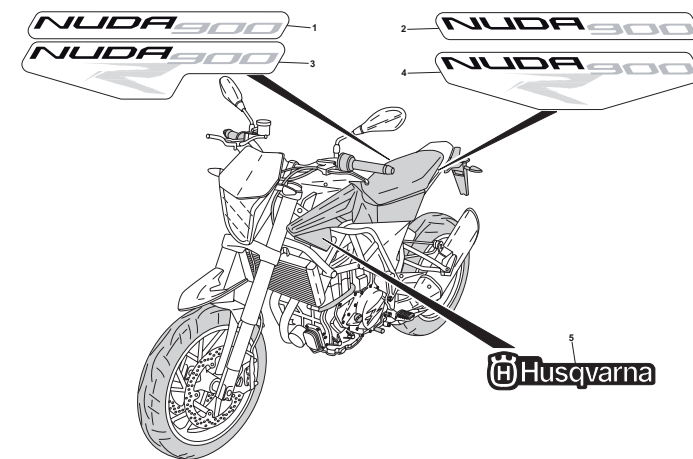


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

104

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

38



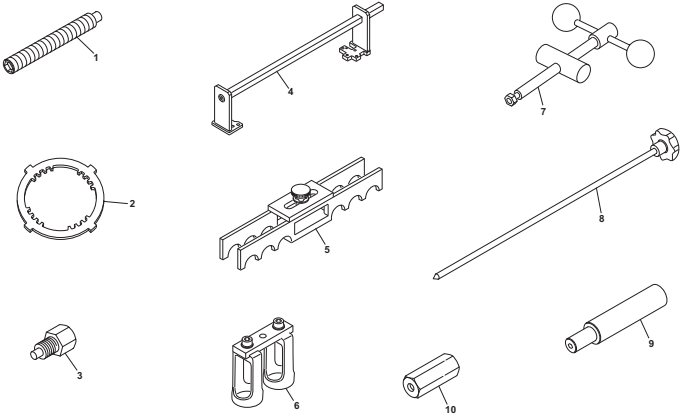
Pagina - Page - Page - Seite - Paja

106



Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

39



Pagina - Page - Page - Seite - Paja

108

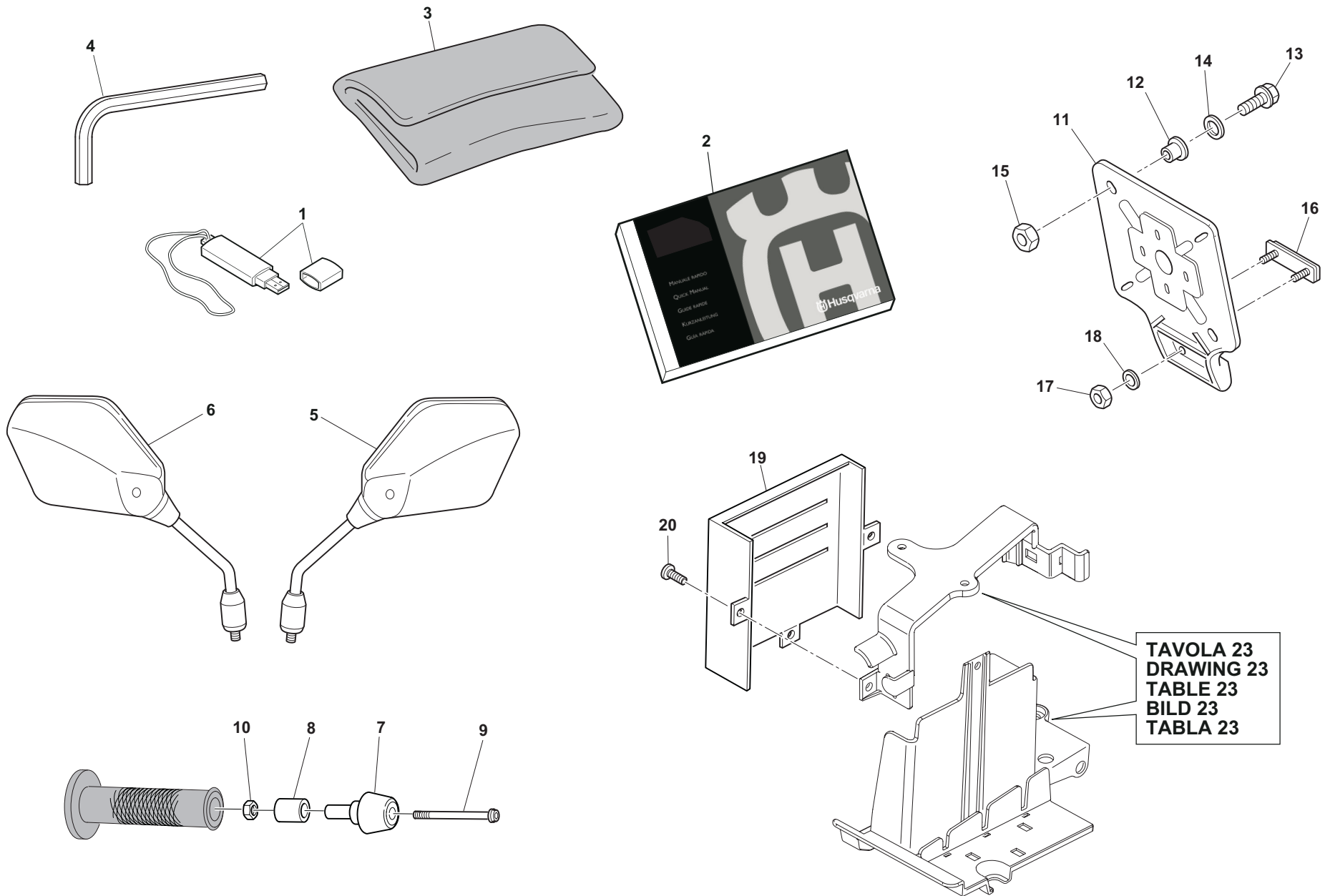


**Husqvarna®**

---

**PAGINA INTENZIONALMENTE BIANCA  
INTENTIONALLY WHITE PAGE**

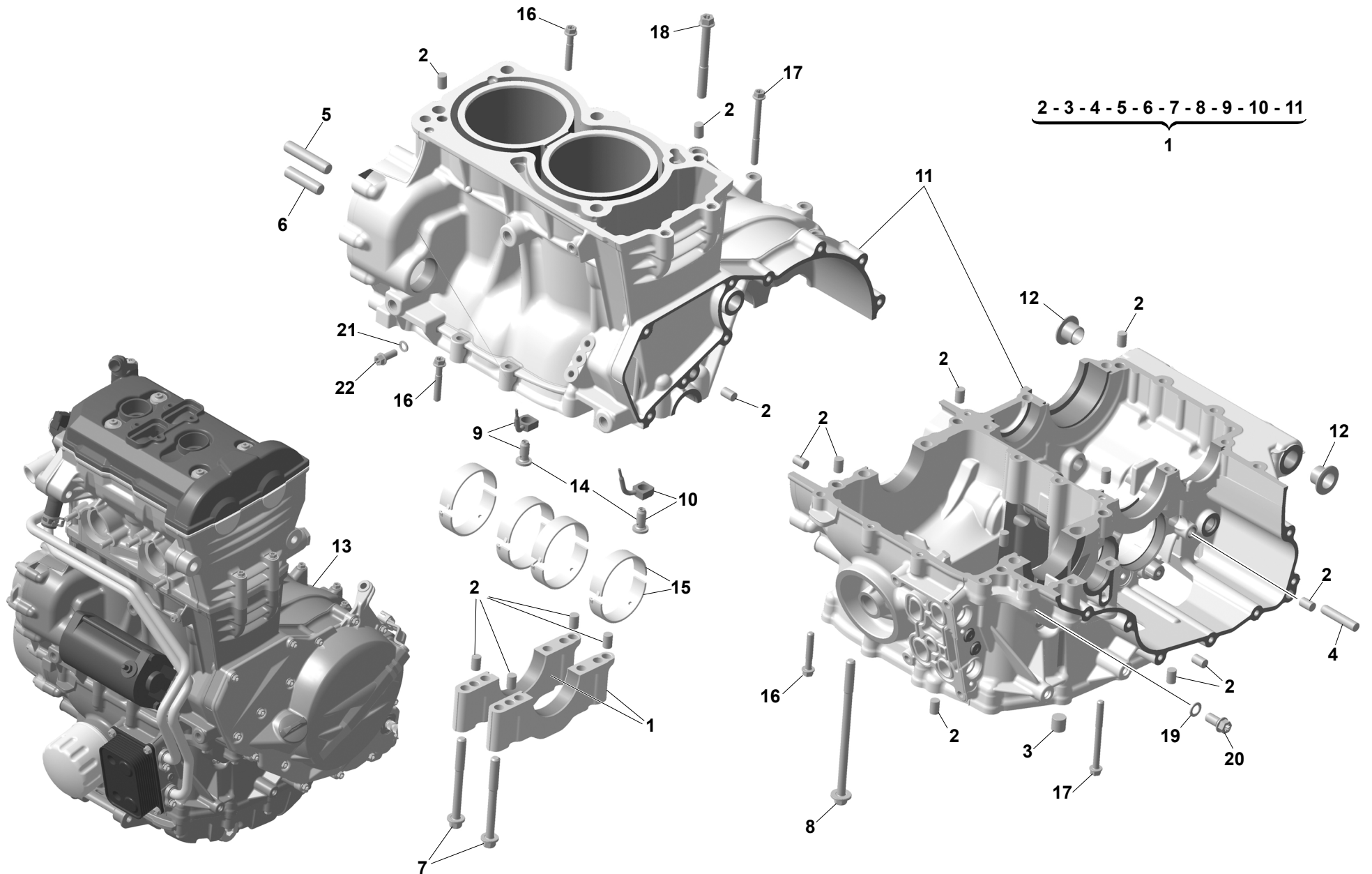
---



**DOTAZIONE MOTOCICLO - MOTORCYCLE EQUIPMENT**  
**ÉQUIPEMENT MOTO - MOTORRAD AUSTRUNG**  
**MOTOCICLETA INCLUIDO**



Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8539462	1	Chiavetta USB	USB key	Mémoire USB	USB Speicher-stick	Memoria USB
	2	8539461	1	Quick manual	Quick manual	Manuel	Katalog	Manual
	3	8000H7438	1	Borsa attrezzi	Tool bag	Trousse outils	Werkzeugtasche	Bolsa Herramientas
	4	800044986	1	Chiave apertura sella	Seat wrench	Clé siège	Spezialschlüssel	Llave sillín
	5	7715861	1	Specchietto retrovisore Sx	L.H. Driving mirror	Rétroviseur G.	L. Rückspiegel	Espejo retrovisor Izq.
	6	7715862	1	Specchietto retrovisore Dx	R.H. Driving mirror	Rétroviseur D.	R. Rückspiegel	Espejo retrovisor Der.
	7	8000H3237	2	Contrappeso	Counterweight	Contrepoids	Wuchtgewicht	Contrapeso
	8	8000H6471	2	Tubo L=30	Pipe L=30	Tuyau L=30	Rohr L=30	Tubo L=30
	9	ZJ0067545	2	Vite TEF M6x1-L95	Screw TEF M6x1-L95	Vis TEF M6x1-L95	Schraube TEF M6x1-L95	Tornillo TEF M6x1-L95
	10	8000H7413	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	11	8000H3018	1	Portatarga	Licence plate holder	Portebalai	Schildträger	Portamatricula
	12	800069282	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	13	ZA0067997	2	Vite TEF M5x0,8-L16	Screw TEF M5x0,8-L16	Vis TEF M5x0,8-L16	Schraube TEF M5x0,8-L16	Tornillo TEF M5x0,8-L16
	14	62ND15548	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	15	Z00056443	2	Dado M5x0,8	Nut M5x0,8	Ecrou M5x0,8	Mutter M5x0,8	Tuerca M5x0,8
	16	800073834	1	Catadiottro	Reflector	Catadioptrique	Rückstrahler	Catafaros
	17	Z00040717	2	Dado M4x0,7	Nut M4x0,7	Ecrou M4x0,7	Mutter M4x0,7	Tuerca M4x0,7
	18	62ND15547	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	19	8000H7751	1	Coperchio batteria	Battery cover	Couvercle batterie	Deckel batterie	Tapa bateria
	20	7657650	3	Vite M5x14	Screw M5x14	Vis M5x14	Schraube M5x14	Tornillo M5x14





**NUDA 900/2013**  
**NUDA 900 R/2013**

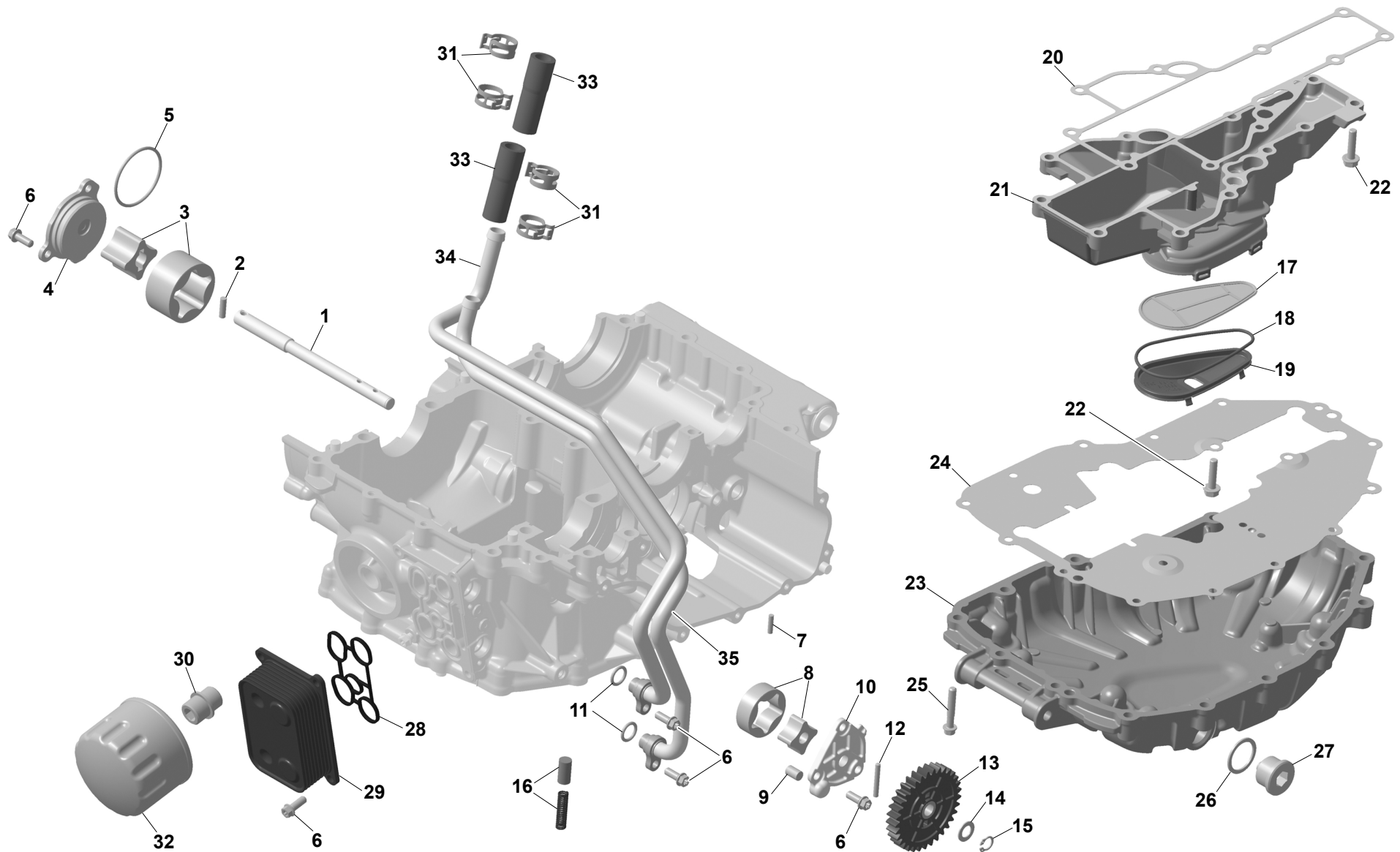
TAVOLA - DRAWING  
TABLE - BILD - TABLA

**2**

**CARTER - CRANKCASE**  
**CARTER - GEHÄUSE**  
**BANCADA**

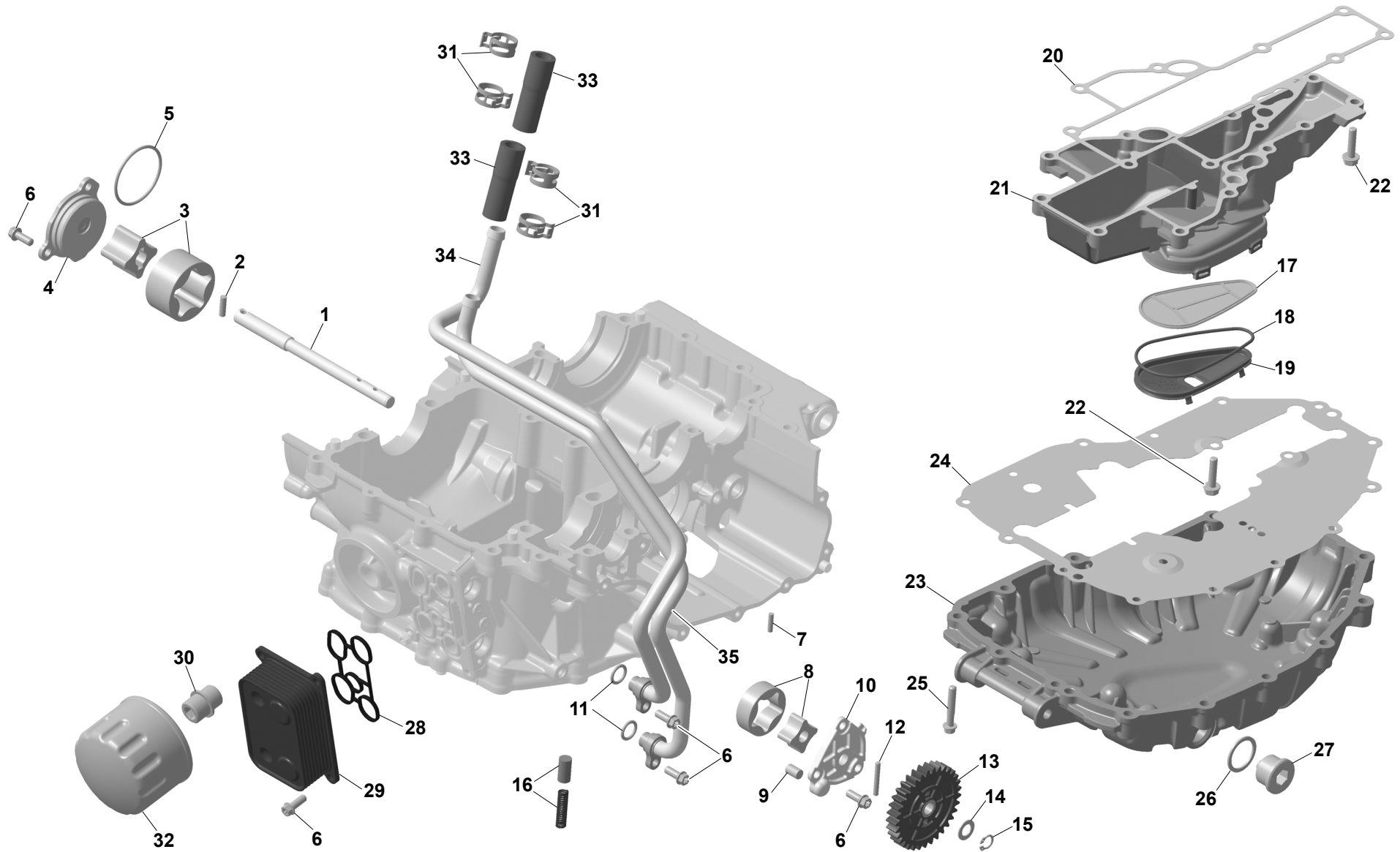


Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8524132	1	Carter cpl.	Crankcase assy	Carter compl.	Gehaeuse Kpl.	Carter completi
	2	2343233	16	Spina di centraggio 8x12 DIN 5402	Pin 8X12 DIN 5402	Goupille 8x12 DIN 5402	Zylinderrolle 8X12 DIN 5402	Clavija 8x12 DIN 5402
	3	7699125	1	Spina di centraggio 12x12 DIN 5402	Pin 12X12 DIN 5402	Goupille 12x12 DIN 5402	Zylinderrolle 12X12 DIN 5402	Clavija 12x12 DIN 5402
	4	7690503	1	Spina di centraggio 6x40	Locating pin 8 Small M6X40	Goupille 6x40	Zylinderstift 8 Klein M6X40	Clavija 6x40
	5	2343234	1	Spina di centraggio 6x50	Location pin 10 M6X50	Goupille 6x50	Zylinderstift 10 Klein M6X50	Clavija 6x50
	6	7690433	1	Albero ingranaggio intermedio 6x40	Intermed. gear shaft	Arbre	Zylinderstift 10 Klein M6X40	Arbol
	7	7690506	8	Vite TE flangiata M8x77	SK-Flange screw M8X77	Boulon de bride M8x77	SK-Bundschraube M8X77	Perno de reborde M8x77
	8	7690507	4	Vite TE flangiata M8x130	SK-Flange screw M8X130	Boulon de bride M8x130	SK-Bundschraube M8X130	Perno de reborde M8x130
	9	8523351	1	Getto olio cpl. lato accensione	Oil spray nozzle assy Mag Side	Gicleur huile côte démarrage compl.	Oelduese MS Kpl.	Chiclé aceite lado encendido compl.
	10	8523350	1	Getto olio cpl. lato albero motore	Oil spray nozzle assy Pto Side	Gicleur huile côte vilebrequin compl.	Oelduese As Kpl.	Chiclé aceite lado cigüeñal
	11	-	1	Carter	Crankcase	Carter	Gehaeuse	Carter
	12	2343013	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	13	8524896	1	Motore 904 per ricambi	Replacement engine type 904	Moteur compl. 904	Ersatzmotor type 904	Guepial compl. 904
	14	8524134	2	Vite TBEI M8x1	Banjo bolt M8X1 Assy	Vis TBEI M8x1	Hohlschraube M8X1 Kpl.	Tornillo TBEI M8x1
	15	7690499	8	Semiguscio bronzina 50x54x14	Plain bearing half 50X54X14	Roulement 50X54X14	Lagerschale 50X54X14	Cojinete 50X54X14
	16	7707433	6	Vite Torx flangiata M6x35-SW8/T30	Torx-Flange screw M6X35-SW8/T30	Boulon de bride Torx M6x35-SW8/T30	SK/Torx-Bundschraube M6X35-SW8/T30	Perno de reborde Torx M6x35-SW8/T30
	17	7690495	11	Vite Torx flangiata M6x65-SW8/T30	Hex./Torx-Flange screw M6X65-SW8/T30	Boulon de bride Torx M6x65-SW8/T30	SK/Torx-Bundschraube M6X65-SW8/T30	Perno de reborde Torx M6x65-SW8/T30
	18	7690508	2	Vite Torx flangiata M8x70-SW10/T40	Hex./Torx-Flange screw M8X70-SW10/T40	Boulon de bride Torx M8x70-SW10/T40	SK/Torx-Bundschraube M8X70-SW10/T40	Perno de reborde Torx M8x70-SW10/T40
	19	2343010	1	Anello di tenuta A 8x13 DIN 7603	Sealing ring A 8X13 DIN 7603	Bague d'etancheite A 8x13 DIN 7603	Dichtring A 8X13 DIN 7603	Anillo de retención A 8x13 DIN 7603
	20	7699121	1	Vite Torx flangiata M8x16-SW10/T40	Hex./Torx-Flange screw M8X16-SW10/T40	Boulon de bride Torx M8x16-SW10/T40	SK/Torx-Bundschraube M8X16-SW10/T40	Perno de reborde Torx M8x16-SW10/T40
	21	2343240	1	Anello di tenuta A 6x10 DIN 7603	Sealing ring A 6X10 DIN 7603	Bague d'etancheite A 6x10 DIN 7603	Dichtring A 6X10 DIN 7603	Anillo de retención A 6x10 DIN 7603
	22	7690404	1	Vite Torx flangiata M6x16-SW8/T30	Hex./Torx-Flange screw M6X16-SW8/T30	Boulon de bride Torx M6x16-SW8/T30	SK/Torx-Bundschraube M6X16-SW8/T30	Perno de reborde Torx M6x16-SW8/T30

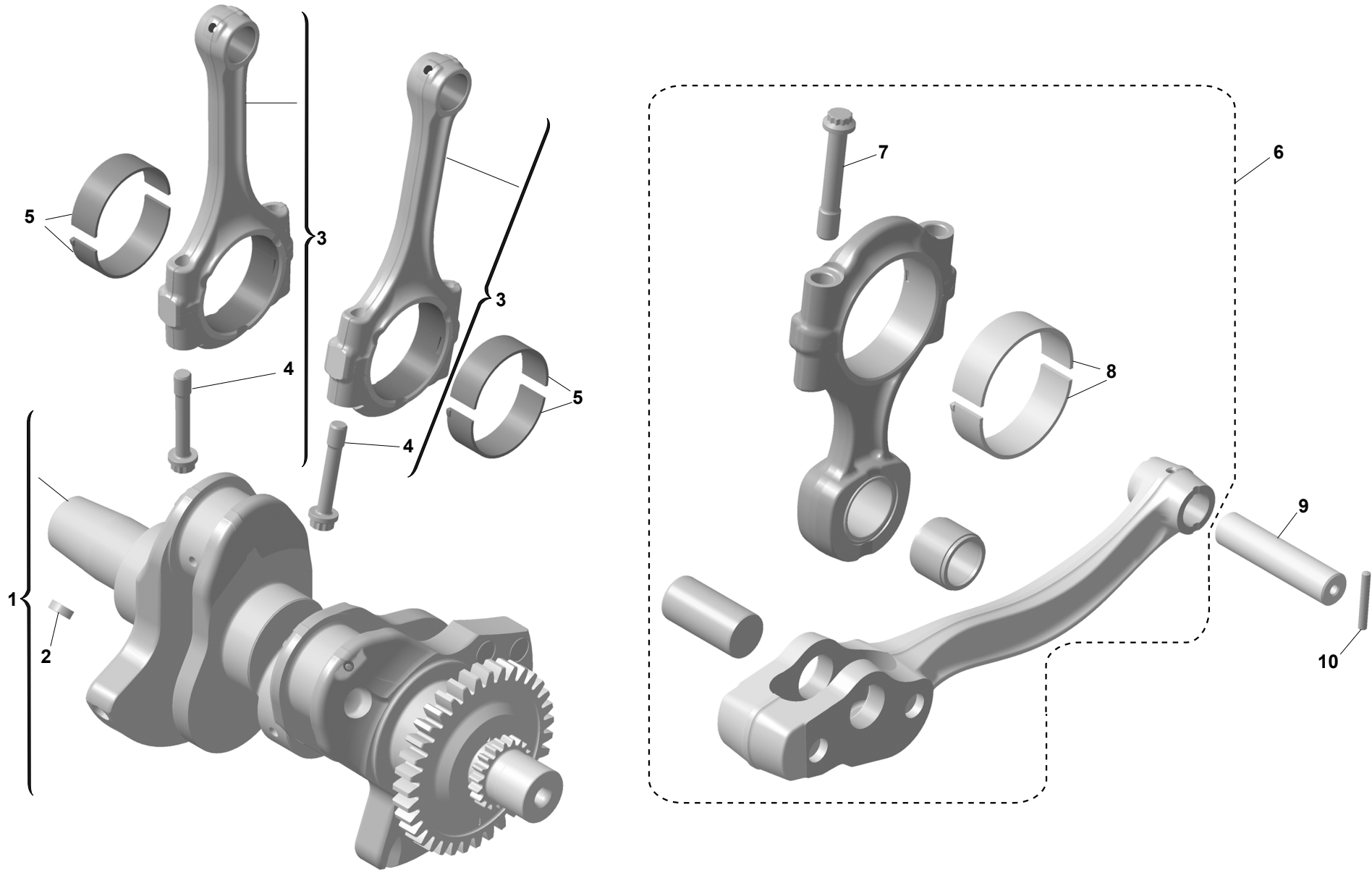


**POMPA OLIO - OIL PUMP**  
**POMPE À HUILE - ÖLPUMPE**  
**BOMBA ACEITE**

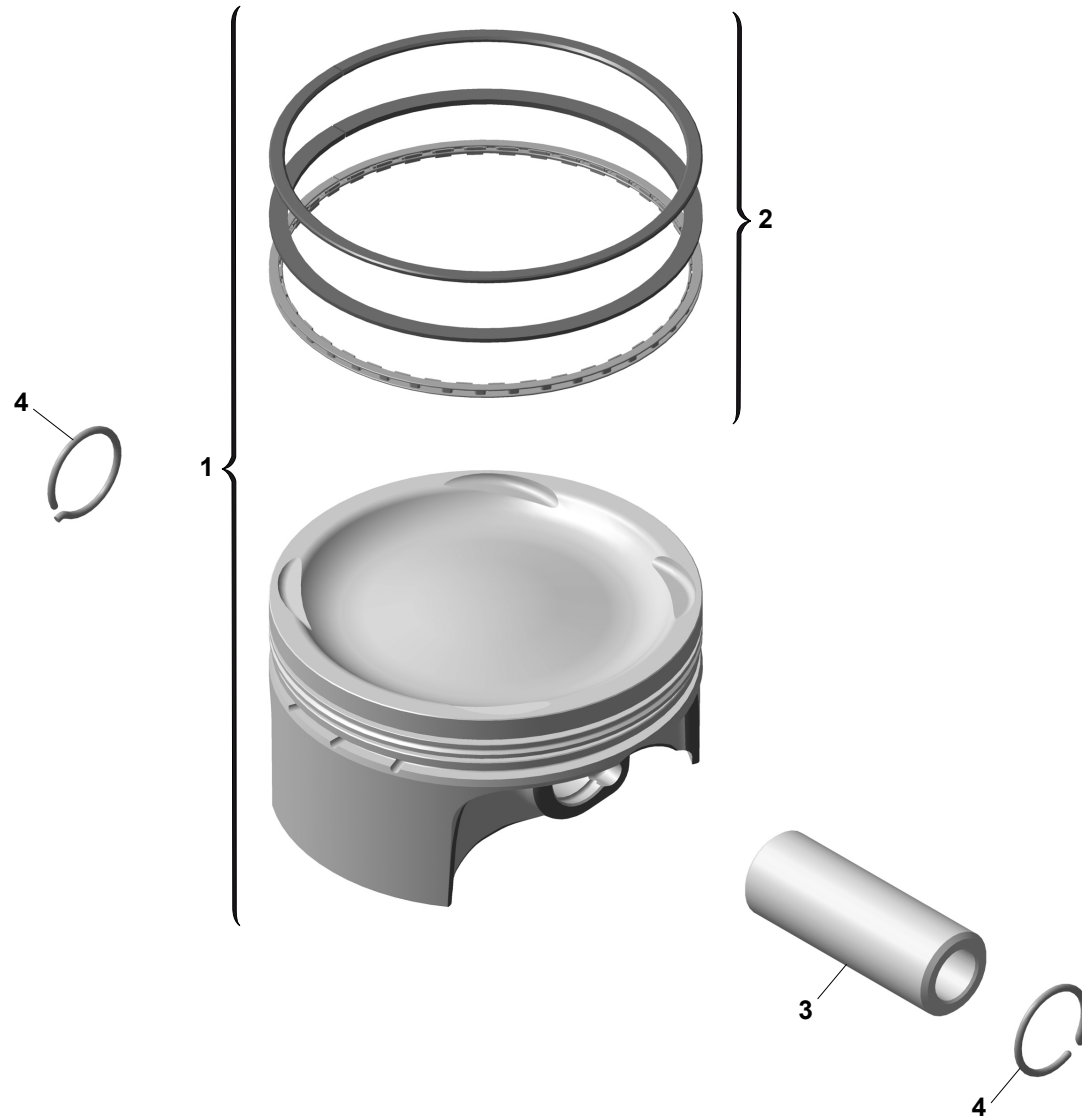
Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	7690440	1	Albero pompa olio	Oil pump shaft	Arbre pompe à huile	Oelpumpenwelle	Eje bomba aceite
	2	7687398	1	Spina 5x16,8 G2 DIN 5402	Needle pin 5X16,8 G2 DIN 5402	Plot 5x16,8 G2 DIN 5402	Nadelrolle 5X16,8 G2 DIN 5402	Centraje 5x16,8 G2 DIN 5402
	3	7690438	1	Rotori pompa olio aspirazione	Rotor set	Rotor compl.	Saugdrehkolben mit rotor Kpl.	Rotor compl.
	4	7708144	1	Coperchio, pompa olio aspirazione	Cover, Oil suction pump	Couvercle, Pompe à huile	Deckel, Oelsaugpumpe	Tapa, Bomba aceite
	5	7687894	1	Anello OR DIN 3771-46x2,5-N, FPM 70	O-Ring DIN 3771-46X2,5-N, FPM 70	Bague OR DIN 3771-46x2,5-N, FPM 70	O-Ring DIN 3771-46X2,5-N, FPM 70	Anillo OR DIN 3771-46x2,5-N, FPM 70
	6	7690404	12	Vite Torx flangiata M6x16-SW8/T30	Hex./Torx-Flange screw M6X16-SW8/T30	Boulon de bride Torx M6x16-SW8/T30	SK/Torx-Bundschaube M6X16-SW8/T30	Perno de reborde Torx M6x16-SW8/T30
	7	2343105	1	Spina 4x15,8 G3 DIN 5402	Needle pin 4X15,8 G3 DIN 5402	Plot 4x15,8 G3 DIN 5402	Nadelrolle 4X15,8 G3 DIN 5402	Centraje 4x15,8 G3 DIN 5402
	8	7652927	1	Rotori pompa olio mandata	Rotor set	Rotor compl.	Druckdrehkolben mit rotor Kpl.	Rotor compl.
	9	2343233	1	Spina di centraggio 8x12 DIN 5402	Dowel 8x12 DIN 5402	Plot 8x12 DIN 5402	Zylinderst 8x12 DIN 5402	Centraje 8x12 DIN 5402
	10	7721527	1	Coperchio, pompa olio mandata	Cover, oil pressure pump	Couvercle, pompe à huile	Deckel, Oeldruckpumpe	Tapa, bomba aceite
	11	7694729	2	Anello OR DIN 3771-12x2,5-N, EPDM 70	O-Ring DIN 3771-12X2,5-N, EPDM 70	Bague OR DIN 3771-12x2,5-N, EPDM 70	O-Ring DIN 3771-12X2,5-N, EPDM 70	Anillo OR DIN 3771-12x2,5-N, EPDM 70
	12	2343108	1	Spina B 4x29,8 G5 DIN5402	Needle pin B 4X29,8 G5 DIN 5402	Plot B 4x29,8 G5 DIN5402	Nadelrolle B 4X29,8 G5 DIN 5402	Centraje B 4x29,8 G5 DIN5402
	13	7690441	1	Ingranaggio pompa olio Z33	Oil pump gear 33T	Engrenage pompe à huile Z33	Oelpumpenrad 33Z	Engranaje bomba aceite Z33
	14	2343107	1	Rosetta di tenuta 10,1/17/1	Thrust washer 10,1/17/1	Rondelle 10,1/17/1	Anlaufscheibe 10,1/17/1	Arandela 10,1/17/1
	15	2343458	1	Anello seeger per alberi 10x1 DIN 471	Retaining ring 10X1 DIN 471	Anneau 10x1 DIN 471	Sicherungsring 10X1 DIN 471	Anillo 10x1 DIN 471
	16	8524135	1	Assieme pistone regolazione pressione	Pressure regulating piston assy	Vanne de réglage pression complète	Regelkolben Kpl.	Válvula regulación presión completa
	17	7690445	1	Filtro olio a rete	Oil sieve	Filter huile	Oelsieb	Filtro aceite
	18	7690447	1	Anello OR DIN 3771-75x2,5-N, NBR 60	O-Ring DIN 3771-75X2,5-N, NBR 60	Bague OR DIN 3771-75x2,5-N, NBR 60	O-Ring DIN 3771-75X2,5-N, NBR 60	Anillo OR DIN 3771-75x2,5-N, NBR 60
	19	8524903	1	Collettore per coppa olio	Oil collector	Collecteur	Oelfangring	Colector
	20	7686581	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta
	21	8533587	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	22	7700067	11	Vite TE flangiata M6x25 DIN 6921	Hex. Screw M6X25	Boulon de bride TE M6x25 DIN 6921	SK-Schraube M6X25 DIN 6921	Perno de reborde TE M6x25 DIN 6921
	23	7708307	1	Coppa olio	Oil Sump	Réservoir huile	Oelwanne	Depósito aceite
	24	7707905	1	Deflettore coppa olio	Oil Sump baffle	Défecteur réservoir huile	Oelschwallblech	Deflector depósito aceite
	25	7723973	14	Vite TE flangiata	Hex. Collar screw M6X35 SW8	Boulon de bride TE	SK-Bundschaube M6X35 SW8	Perno de reborde TE
	26	7652949	1	Guarnizione 24/30/1,5	Gasket ring 24/30/1,5	Garniture 24/30/1,5	Dichtring 24/30/1,5	Junta 24/30/1,5
	27	7708604	1	Vite magnetica M24x2	Magnetic plug M24X2	Vis M24x2	Magnetschraube M24X2	Tornillo M24X2
	28	7708310	1	Guarnizione di tenuta	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta
	29	8524136	1	Scambiatore calore	Oil-Water Heat exchanger	Échangeur de chaleur	Oel-Wasser-Waermetauscher	Intercambiador de calor
	30	7708130	1	Raccordo filtro olio	Oil filter nipple	Raccord filtre huile	Oelfilternippel	Empalme filtro aceite
	31	7696377	4	Fascetta D.19	Spring type clamp 19	Collier D.19	Federbandschelle 19	Banda D.19
	32	7719357	1	Filtro olio	Oil filter	Filter huile	Öfilter	Filtro aceite
	33	7686971	2	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo













**NUDA 900/2013**  
**NUDA 900 R/2013**

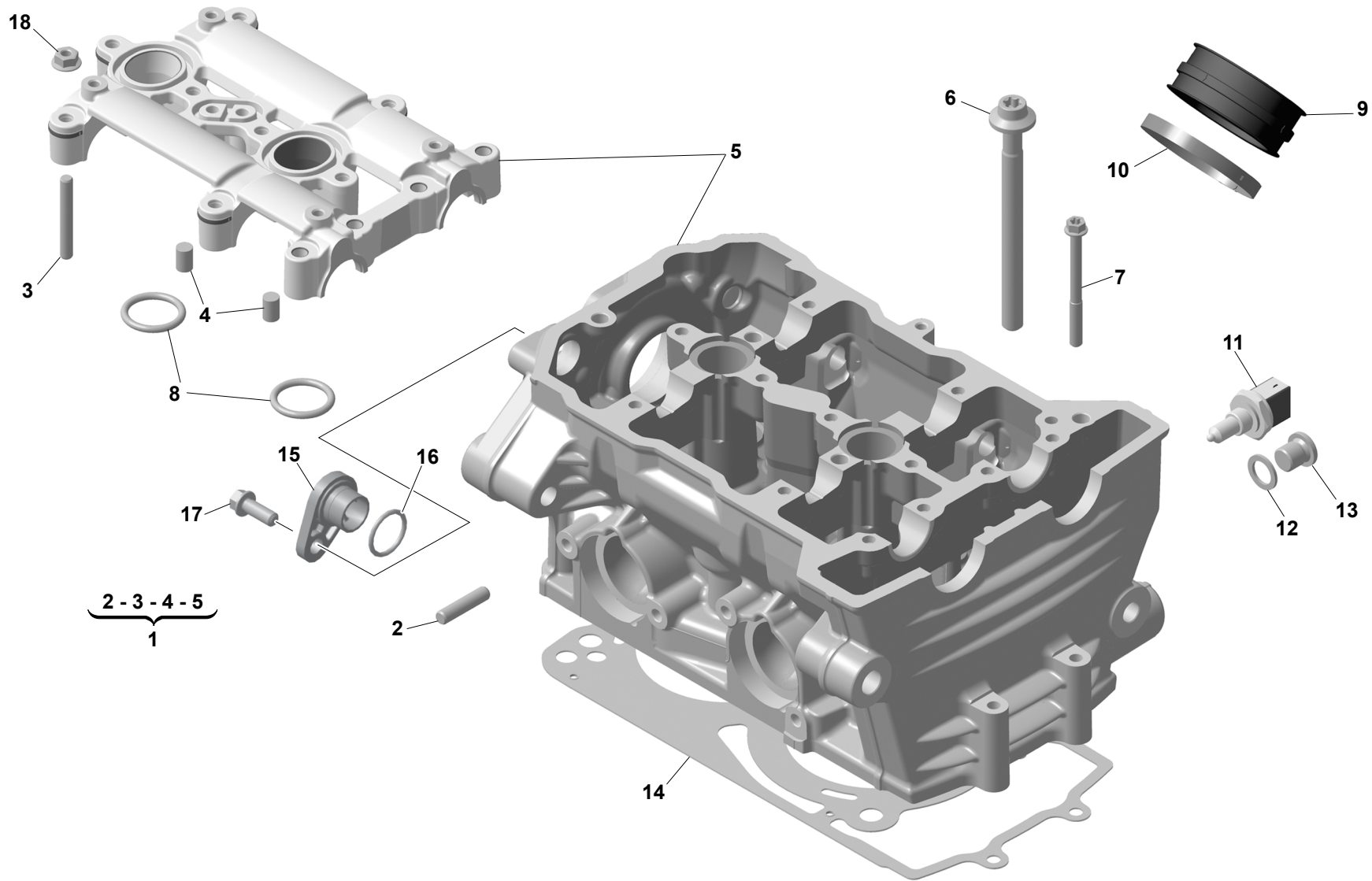
TAVOLA - DRAWING  
TABLE - BILD - TABLA

**5**

**PISTONE - PISTON**  
**PISTON - KOLBEN**  
**PISTON**



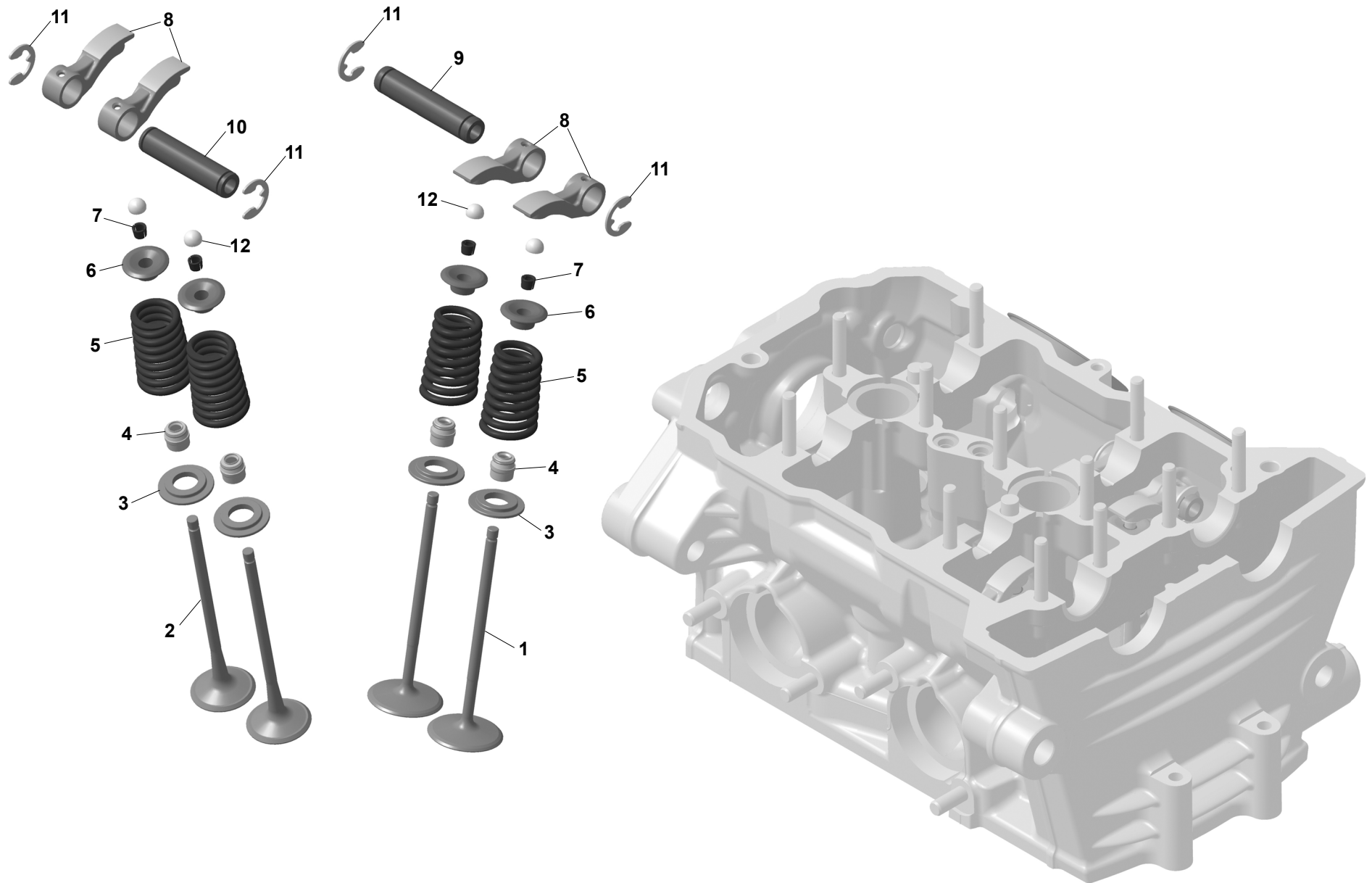
Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8520633	2	Pistone cpl. 83,97mm	Piston assy 83,97 mm	Piston complet 83,97mm	Kolben Kpl. 83,97 mm	Pistón completo 83,97mm
	2	8524138	2	Kit segmenti pistone	Piston ring set	Kit segment	Kolbenringsatz	Kit segmento
	3	8520634	2	Spinotto 18/11x50	Piston pin 18/11X50	Axe 18/11x50	Kolbenbolzen 18/11X50	Perno 18/11x50
	4	7690413	4	Anello di fermo spinotto 18	Monohook circlip 18	Bague d'arrêt 18	Einhakering 18	Anillo de retención 18



**TESTA CILINDRO - CYLINDER HEAD**  
**CULASSE - ZYLINDERKOPF**  
**CULATA**



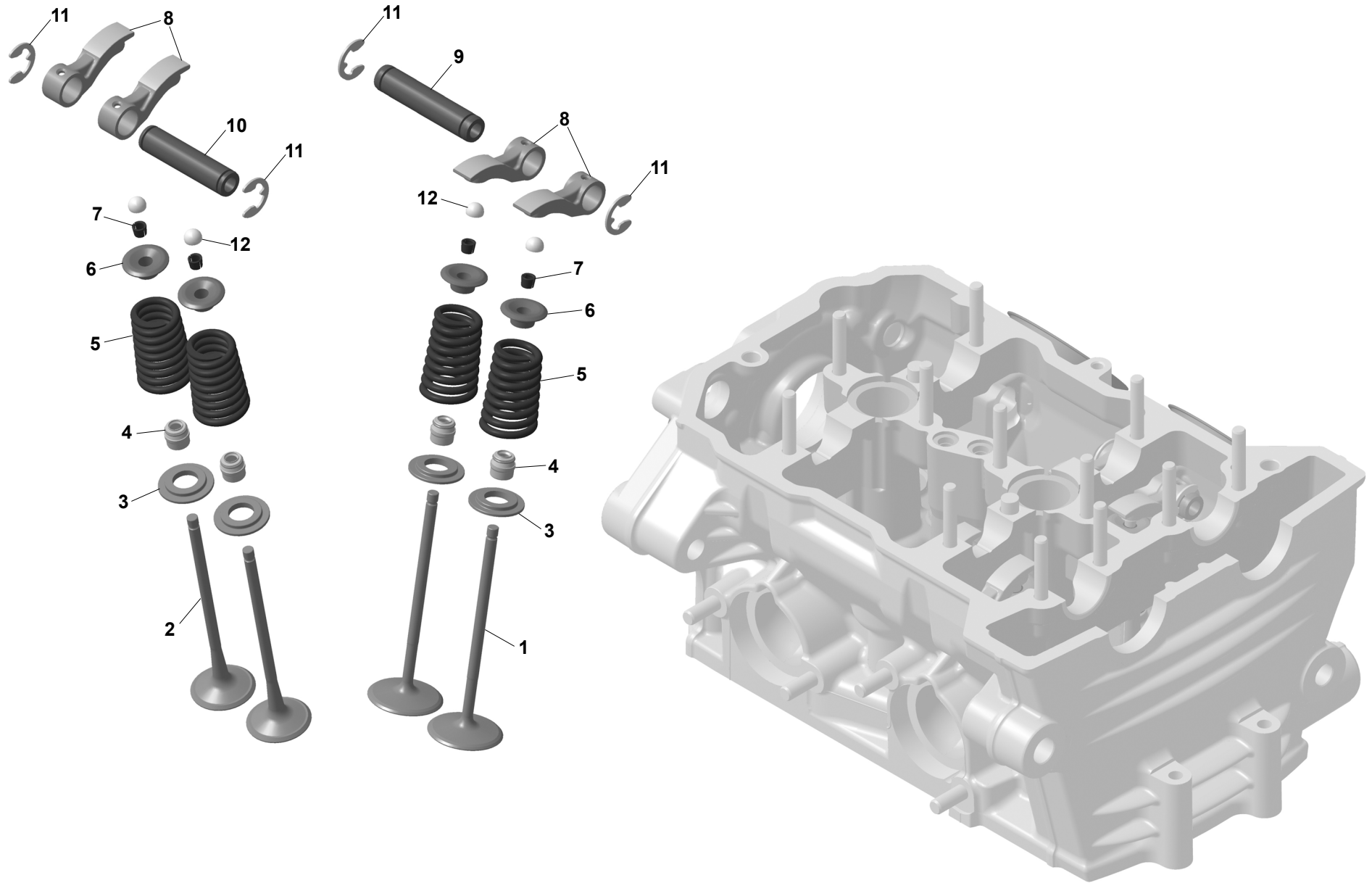
Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8528526	1	Testa completa	Cylinder head assy	Culasse complète	Zylinderkopf Kpl.	Culata completa
	2	7690468	4	Prigioniero DIN 976-2 - MFS 7x30	Stud DIN 976-2 - MFS 7X30	Prisonnier DIN 976-2 - MFS 7x30	Gewindebolzen DIN 976-2 - MFS 7X30	Prisionero DIN 976-2 - MFS 7x30
	3	7690459	12	Prigioniero DIN 976-2 - MFS 6x45	Stud DIN 976-2 - MFS 6X45	Prisonnier DIN 976-2 - MFS 6x45	Gewindebolzen DIN 976-2 - MFS 6X45	Prisionero DIN 976-2 - MFS 6x45
	4	2343233	2	Spina di centraggio 8x12 DIN 5402	Pin 8X12 DIN 5402	Plot 8x12 DIN 5402	Zylinderrolle 8X12 DIN 5402	Centraje 8x12 DIN 5402
	5	-	1	Testa cilindro	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf	Culata
	6	8524144	6	Vite Torx fissaggio testa M10x1,25x121-E14	Torx-Screw M10X1,25X121-E14	Vis Torx M10x1,25x121-E14	Torx-Bundschraube M10X1,25X121-E14	Tornillo Torx M10x1,25x121-E14
	7	7690495	2	Vite Torx flangiata M6x65-SW8/T30	Hex./Torx-Flange screw M6X65-SW8/T30	Boulon de bride Torx M6x65-SW8/T30	SK/Torx-Bundschraube M6X65-SW8/T30	Perno de reborde Torx M6x65-SW8/T30
	8	7690476	2	Anello OR DIN 3771-23,4x3,53-N, FPM 75	O-Ring DIN 3771-23,4X3,53-N, FPM 75	Bague OR DIN 3771-23,4x3,53-N, FPM 75	O-Ring DIN 3771-23,4X3,53-N, FPM 75	Anillo OR DIN 3771-23,4x3,53-N, FPM 75
	9	7720771	2	Collettore di ammissione	Intake socket	Collecteur	Ansaugstutzen	Colector
	10	7719362	2	Fascetta 57,3-60,5 mm	1-Ear-Clamp 57,3-60,5 mm	Collier 57,3-60,5 mm	1-Ohr-Klemme 57,3-60,5 mm	Banda 57,3-60,5 mm
	11	1433076	1	Sensore temperatura acqua	Water temperature sensor	Capteur de temperature	Wassertemperatursensor	Sensòr temperadura agua
	12	9963155	1	Anello di tenuta A12x18 DIN 7603	Sealing ring A12X18 DIN 7603	Bague d'étancheite A12x18 DIN 7603	Dichtring A12X18 DIN 7603	Anillo de retención A12x18 DIN 7603
	13	9904550	1	Tappo M12x1,5 DIN 908	Plug screw M12X1,5 DIN 908	Bouchon M12x1,5 DIN 908	Verschlussschraube M12X1,5 DIN 908	Tapón M12x1,5 DIN 908
	14	8528527	1	Guarnizione testa cilindro	Cylinder head gasket	Garniture	Zylinderkopfdichtung	Junta
	15	8534465	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón
	16	7694010	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O Ring	Anillo OR
	17	7690404	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	18	7690460	12	Dado flangiato M6-10	Hex. Nut M6-10	Ecrou M6-10	SK-Mutter EN 1661 - M6-10	Tuerca M6-10



**VALVOLE - VALVES**  
**SOUPAPES - VENTILE**  
**VALVULAS**



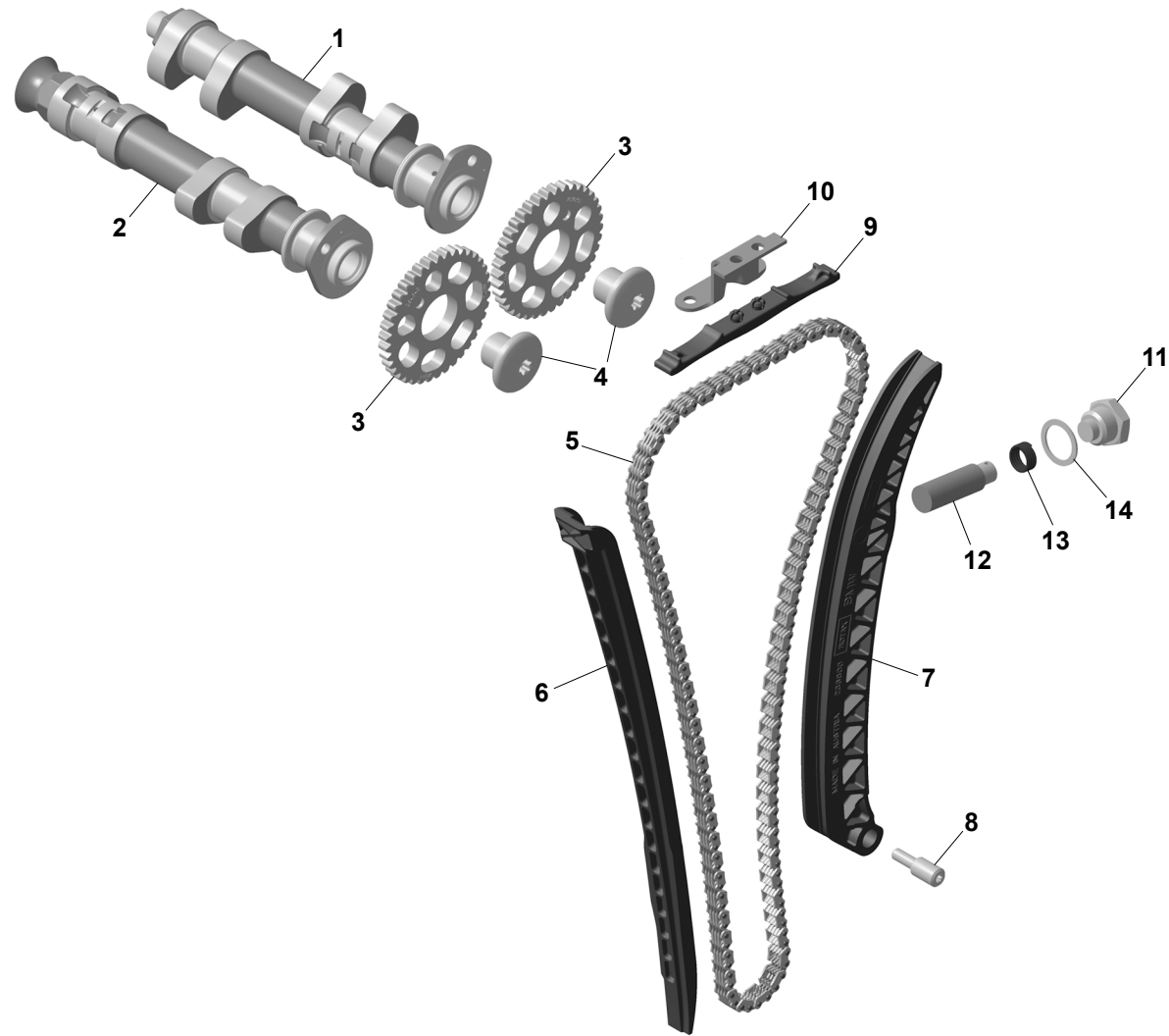
Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8526903	4	Valvola aspirazione 33 mm	Inlet valve 33 mm	Soupape admission 33 mm	Einlassventil 33 mm	Válvula aspiración 33 mm
	2	8526900	4	Valvola scarico 28,5 mm	Exhaust valve 28,5 mm	Soupape d'échappement 28,5 mm	Auslassventil 28,5 mm	Válvula de escape 28,5 mm
	3	7685434	8	Piattello molla valvola	Valve spring support	Disque	Ventilfederauflage	Disco
	4	7687602	8	Gommino tenuta valvola	Valve stem seal	Pièce caoutchouc	Ventilschaftdichtung	Junta de goma
	5	7671091	8	Molla valvola	Valve spring	Ressort	Ventilfeder	Resorte
	6	7722603	8	Scodellino molla valvola	Spring seat	Couvette	Ventilfederteller	Cubeta
	7	7690473	16	Semicono SK5N	Valve cotter SK5N	Demi-cône SK5N	Ventilkegelstueck SK5N	Semi-cono SK5N
	8	7711887	8	Leva	Lever	Lavier	Hebel	Palanca
	9	8533695	2	Asse bilancieri aspirazione	Swing arm shaft I	Culbuteur d'admission	Schlepphebelachse E	Balancín aspiración
	10	8528515	2	Asse bilancieri scarico	Swing arm shaft E	Culbuteur d'échappement	Schlepphebelachse A	Balancín de escape
	11	7707547	8	Anello di arresto D.9	Retaining ring 9	Anneau D.9	Sicherungsscheibe 9	Anillo D.9
	12	7670675	1	Semisfera calibrata 5,25	Adjusting sphere 5,25	Bille calibré 5,25	Einstellkugel 5,25	Esfera calibrada 5,25
	12	7670676	1	Semisfera calibrata 5,30	Adjusting sphere 5,30	Bille calibré 5,30	Einstellkugel 5,30	Esfera calibrada 5,30
	12	7670677	1	Semisfera calibrata 5,35	Adjusting sphere 5,35	Bille calibré 5,35	Einstellkugel 5,35	Esfera calibrada 5,35
	12	7670678	1	Semisfera calibrata 5,40	Adjusting sphere 5,40	Bille calibré 5,40	Einstellkugel 5,40	Esfera calibrada 5,40
	12	7670679	1	Semisfera calibrata 5,45	Adjusting sphere 5,45	Bille calibré 5,45	Einstellkugel 5,45	Esfera calibrada 5,45
	12	7670680	1	Semisfera calibrata 5,50	Adjusting sphere 5,50	Bille calibré 5,50	Einstellkugel 5,50	Esfera calibrada 5,50
	12	7670681	1	Semisfera calibrata 5,55	Adjusting sphere 5,55	Bille calibré 5,55	Einstellkugel 5,55	Esfera calibrada 5,55
	12	7670682	1	Semisfera calibrata 5,60	Adjusting sphere 5,60	Bille calibré 5,60	Einstellkugel 5,60	Esfera calibrada 5,60
	12	7670683	1	Semisfera calibrata 5,65	Adjusting sphere 5,65	Bille calibré 5,65	Einstellkugel 5,65	Esfera calibrada 5,65
	12	7670684	1	Semisfera calibrata 5,70	Adjusting sphere 5,70	Bille calibré 5,70	Einstellkugel 5,70	Esfera calibrada 5,70
	12	7690510	1	Semisfera calibrata 4,60	Adjusting sphere 4,60	Bille calibré 4,60	Einsetlkugel 4,60	Esfera calibrada 4,60
	12	7690511	1	Semisfera calibrata 4,65	Adjusting sphere 4,65	Bille calibré 4,65	Einstellkugel 4,65	Esfera calibrada 4,65
	12	7690512	1	Semisfera calibrata 4,70	Adjusting sphere 4,70	Bille calibré 4,70	Einstellkugel 4,70	Esfera calibrada 4,70
	12	7690513	1	Semisfera calibrata 4,75	Adjusting sphere 4,75	Bille calibré 4,75	Einstellkugel 4,75	Esfera calibrada 4,75
	12	7690514	1	Semisfera calibrata 4,80	Adjusting sphere 4,80	Bille calibré 4,80	Einstellkugel 4,80	Esfera calibrada 4,80
	12	7690515	1	Semisfera calibrata 4,85	Adjusting sphere 4,85	Bille calibré 4,85	Einstellkugel 4,85	Esfera calibrada 4,85
	12	7690516	1	Semisfera calibrata 4,90	Adjusting sphere 4,90	Bille calibré 4,90	Einstellkugel 4,90	Esfera calibrada 4,90
	12	7690517	1	Semisfera calibrata 4,95	Adjusting sphere 4,95	Bille calibré 4,95	Einstellkugel 4,95	Esfera calibrada 4,95
	12	7690518	1	Semisfera calibrata 5,00	Adjusting sphere 5,00	Bille calibré 5,00	Einstellkugel 5,00	Esfera calibrada 5,00
	12	7690519	1	Semisfera calibrata 5,05	Adjusting sphere 5,05	Bille calibré 5,05	Einstellkugel 5,05	Esfera calibrada 5,05
	12	7690520	1	Semisfera calibrata 5,10	Adjusting sphere 5,10	Bille calibré 5,10	Einstellkugel 5,10	Esfera calibrada 5,10
	12	7690521	1	Semisfera calibrata 5,15	Adjusting sphere 5,15	Bille calibré 5,15	Einstellkugel 5,15	Esfera calibrada 5,15



**VALVOLE - VALVES**  
**SOUAPAPES - VENTILE**  
**VALVULAS**



Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	12	7690522	1	Semisfera calibrata 5,20	Adjusting sphere 5,20	Bille calibré 5,20	Einstellkugel 5,20	Esfera calibrada 5,20
	12	7707567	1	Semisfera calibrata 4,625	Adjusting sphere 4,625	Bille calibré 4,625	Einstellkugel 4,625	Esfera calibrada 4,625
	12	7707568	1	Semisfera calibrata 4,675	Adjusting sphere 4,675	Bille calibré 4,675	Einstellkugel 4,675	Esfera calibrada 4,675
	12	7707569	1	Semisfera calibrata 4,725	Adjusting sphere 4,725	Bille calibré 4,725	Einstellkugel 4,725	Esfera calibrada 4,725
	12	7707570	1	Semisfera calibrata 4,775	Adjusting sphere 4,775	Bille calibré 4,775	Einstellkugel 4,775	Esfera calibrada 4,775
	12	7707571	1	Semisfera calibrata 4,825	Adjusting sphere 4,825	Bille calibré 4,825	Einstellkugel 4,825	Esfera calibrada 4,825
	12	7707572	1	Semisfera calibrata 4,875	Adjusting sphere 4,875	Bille calibré 4,875	Einstellkugel 4,875	Esfera calibrada 4,875
	12	7707573	1	Semisfera calibrata 4,925	Adjusting sphere 4,925	Bille calibré 4,925	Einstellkugel 4,925	Esfera calibrada 4,925
	12	7707574	1	Semisfera calibrata 4,975	Adjusting sphere 4,975	Bille calibré 4,975	Einstellkugel 4,975	Esfera calibrada 4,975
	12	7707575	1	Semisfera calibrata 5,025	Adjusting sphere 5,025	Bille calibré 5,025	Einstellkugel 5,025	Esfera calibrada 5,025
	12	7707576	1	Semisfera calibrata 5,075	Adjusting sphere 5,075	Bille calibré 5,075	Einstellkugel 5,075	Esfera calibrada 5,075
	12	7707577	1	Semisfera calibrata 5,125	Adjusting sphere 5,125	Bille calibré 5,125	Einstellkugel 5,125	Esfera calibrada 5,125
	12	7707578	1	Semisfera calibrata 5,175	Adjusting sphere 5,175	Bille calibré 5,175	Einstellkugel 5,175	Esfera calibrada 5,175
	12	7707579	1	Semisfera calibrata 5,225	Adjusting sphere 5,225	Bille calibré 5,225	Einstellkugel 5,225	Esfera calibrada 5,225
	12	7707580	1	Semisfera calibrata 5,275	Adjusting sphere 5,275	Bille calibré 5,275	Einstellkugel 5,275	Esfera calibrada 5,275
	12	7707581	1	Semisfera calibrata 5,325	Adjusting sphere 5,325	Bille calibré 5,325	Einstellkugel 5,325	Esfera calibrada 5,325
	12	7707582	1	Semisfera calibrata 5,375	Adjusting sphere 5,375	Bille calibré 5,375	Einstellkugel 5,375	Esfera calibrada 5,375
	12	7707583	1	Semisfera calibrata 5,425	Adjusting sphere 5,425	Bille calibré 5,425	Einstellkugel 5,425	Esfera calibrada 5,425
	12	7707584	1	Semisfera calibrata 5,475	Adjusting sphere 5,475	Bille calibré 5,475	Einstellkugel 5,475	Esfera calibrada 5,475
	12	7707585	1	Semisfera calibrata 5,525	Adjusting sphere 5,525	Bille calibré 5,525	Einstellkugel 5,525	Esfera calibrada 5,525
	12	7707586	1	Semisfera calibrata 5,575	Adjusting sphere 5,575	Bille calibré 5,575	Einstellkugel 5,575	Esfera calibrada 5,575
	12	7707587	1	Semisfera calibrata 5,625	Adjusting sphere 5,625	Bille calibré 5,625	Einstellkugel 5,625	Esfera calibrada 5,625
	12	7707588	1	Semisfera calibrata 5,675	Adjusting sphere 5,675	Bille calibré 5,675	Einstellkugel 5,675	Esfera calibrada 5,675

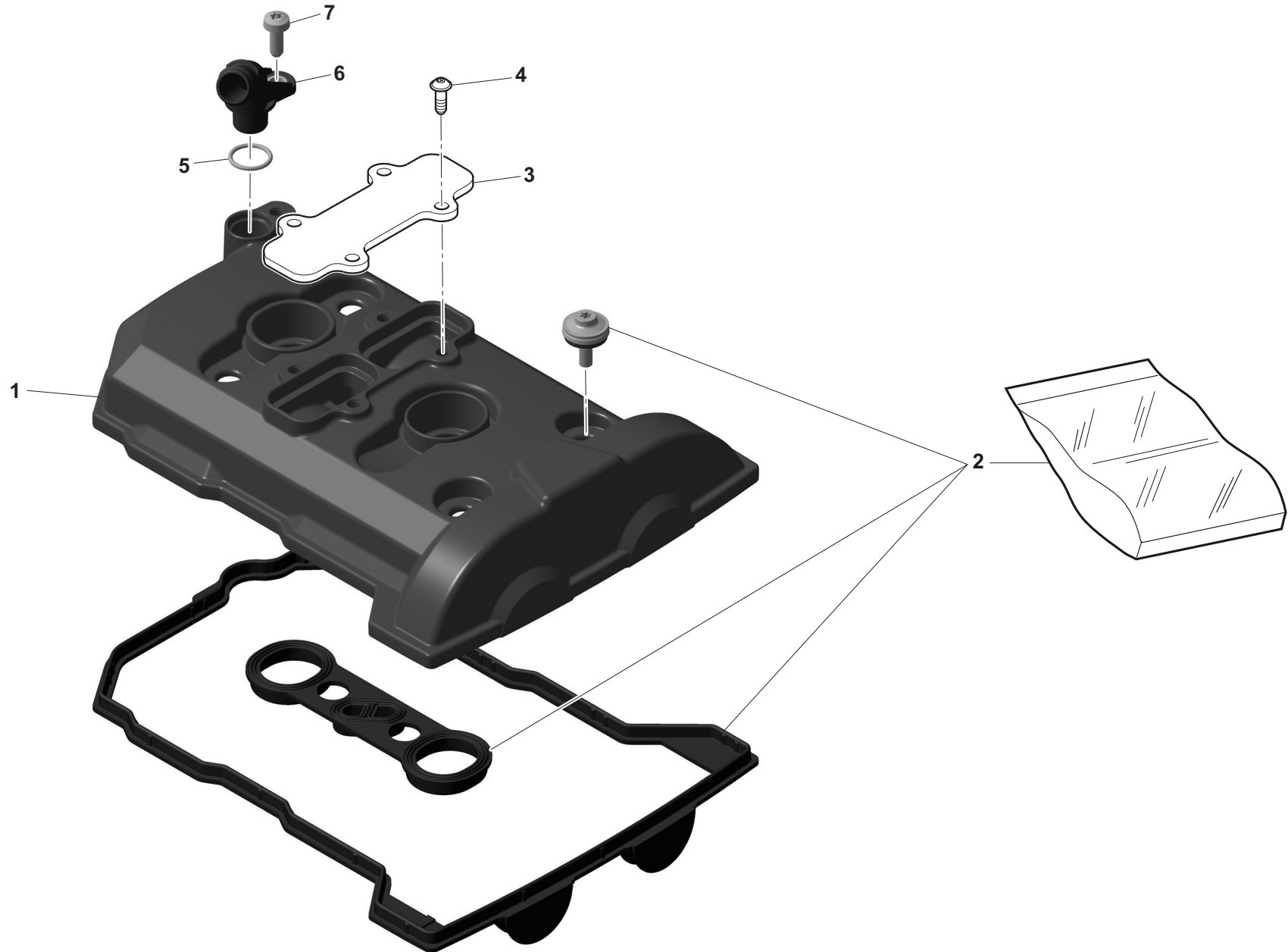




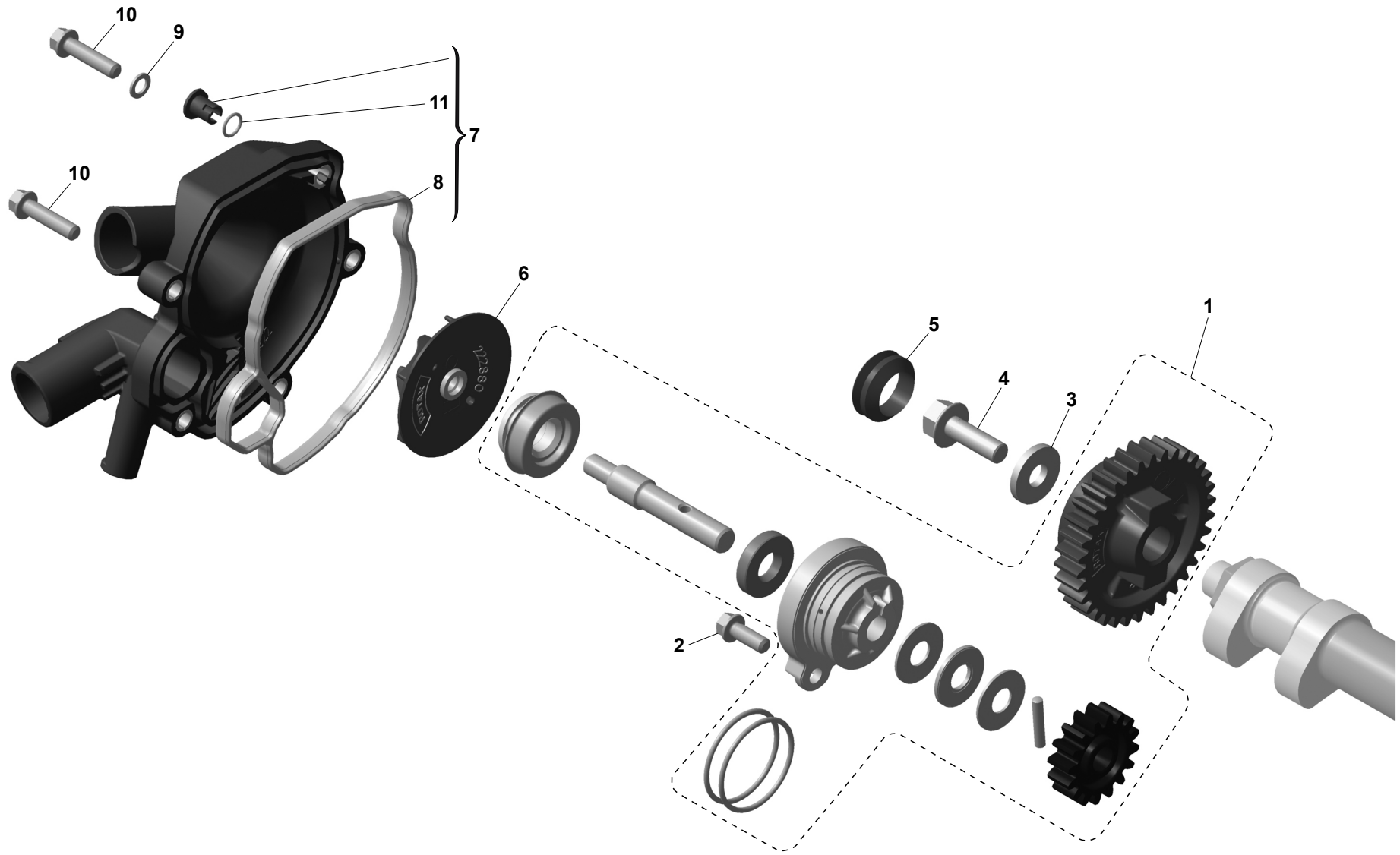
**DISTRIBUZIONE - VALVE TIMING**  
**DISTRIBUTION - VENTILSTEUERUNG**  
**DISTRIBUCION**



Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8528513	1	Albero a camme aspirazione	Camshaft intake	Arbre distribution admission	Nockenwelle einlass	Eje distribución aspiración
	2	8526906	1	Albero a camme scarico	Camshaft exhaust	Arbre distr. echappement	Nockenwelle auslass	Eje distribución descarga
	3	7708198	2	Ingranaggio albero a camme Z38	Cam gear 38 T	Engrenage Z38	Steuerrad 38 Z	Engranaje Z38
	4	7690464	2	Tappo M18x1,5	Plug screw M18X1,5	Bouchon M18x1,5	Verschlussschraube M18X1,5	Tapón M18x1,5
	5	7690475	1	Catena di distribuzione 6,35x10,9x146	Camshaft chain 6,35X10,9X146	Chaîne 6,35x10,9x146	Zahnkette 6,35X10,9X146	Cadena 6,35x10,9x146
	6	8531493	1	Pattino catena	Chain slider	Glissière de chaine	Gleitbahn	Platode cadena
	7	7690493	1	Pattino tendicatena	Chain tension guide	Tendeur de chaine	Kettenspannschiene	Tensor de cadena
	8	7676592	1	Vite tendicatena M6 MK	Bearing screw M6 MK	Vis M6 MK	Lagerschraube M6 MK	Tornillo M6 MK
	9	7689494	1	Pattino catena, superiore	Chain guide, upper	Glissière de chaine	Kettendaempfer	Platode cadena
	10	7689533	1	Guidacatena	Chain guide	Guide-chaine	Kettenführung	Guía-cadena
	11	7724070	1	Vite M18x1,5x9	Hex. Screw M18X1,5X9	Vis M18x1,5x9	SK-Schraube M18X1,5X9	Tornillo M18x1,5x9
	12	7695823	1	Tendicatena idraulico cpl	Chain tensioner assy	Tendeur de chaine	Kettenspanner Kpl.	Tensor de cadena
	13	7715438	1	Molla compressione 12,6 D1,6 l12,5	Compression spring DM12,6 D1,6 L12,5	Ressort 12,6 D1,6 l12,5	Druckfeder DM12,6 D1,6 L12,5	Resorte 12,6 D1,6 l12,5
	14	2343091	1	Guarnizione 18,2/24/1	Sealing ring 18,2/24/1	Garniture 18,2/24/1	Dichtring 18,2/24/1	Junta 18,2/24/1







**NUDA 900/2013**  
**NUDA 900 R/2013**

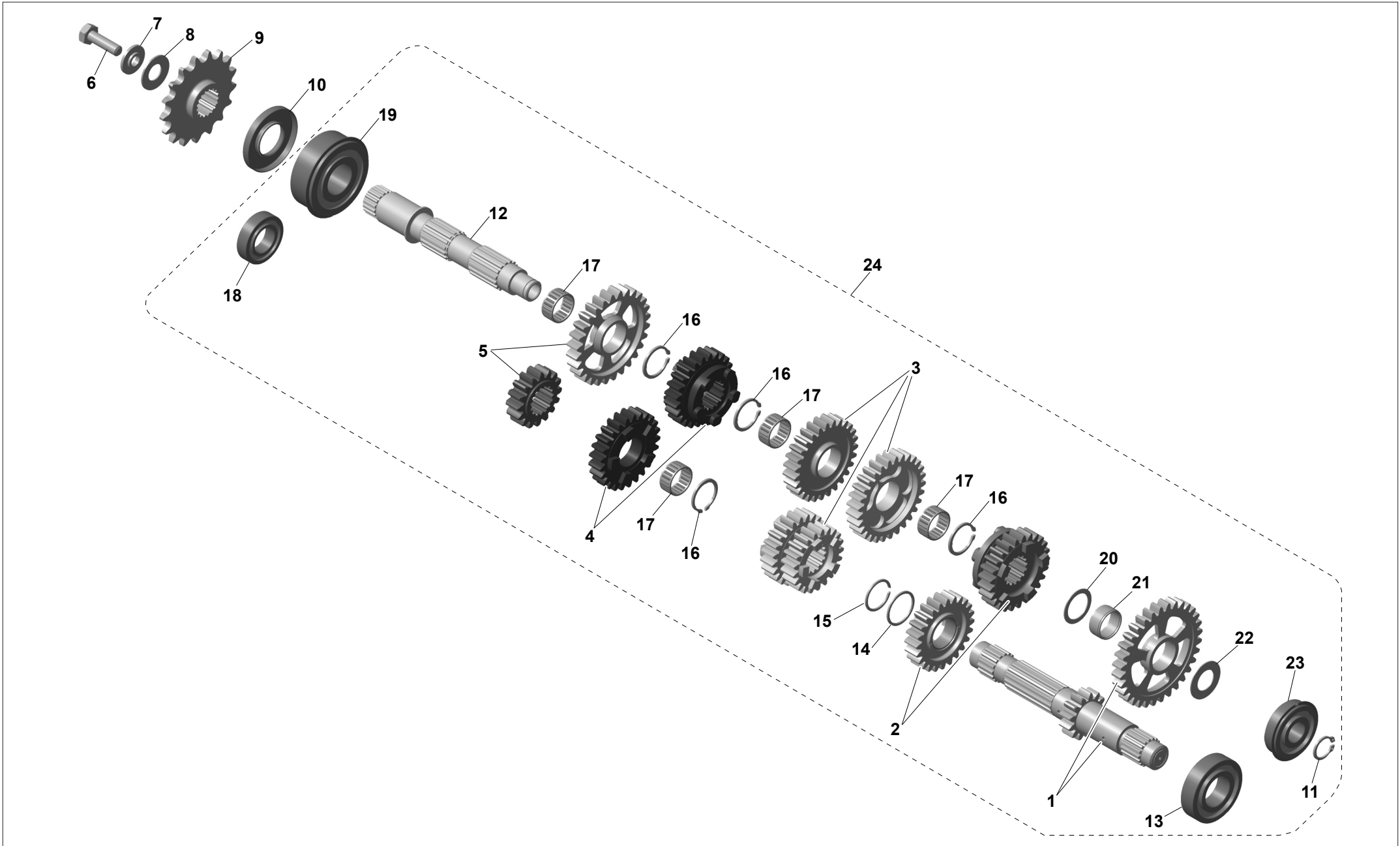
TAVOLA - DRAWING  
TABLE - BILD - TABLA

**10**

**POMPA ACQUA - WATER PUMP**  
**POMPE À EAU - WASSERPUMPE**  
**BOMBA DE AGUA**



Note Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	7724452	1	Pompa acqua completa	Complete water pump	Pompe à eau complète	Wasserpumpe komplett	Bomba de agua completa
	2	7690404	1	Vite Torx flangiata M6x16-SW8/T30	Hex./Torx-Flange screw M6X16-SW8/T30	Boulon de bride Torx M6x16-SW8/T30	SK/Torx-Bundschraube M6X16-SW8/T30	Perno de reborde Torx M6x16-SW8/T30
	3	7699680	1	Rondella 9,2/23/3	Washer 9,2/23/3	Rondelle 9,2/23/3	Scheibe 9,2/23/3	Arandela 9,2/23/3
	4	7698875	1	Vite TE flangiata EN 1665-M8x25-LH-10.9	Hex. Screw EN 1665-M8X25-LH-10.9	Boulon de bride TE EN 1665-M8x25-LH-10.9	SK-Schraube EN 1665-M8X25-LH-10.9	Perno de reborde TE EN 1665-M8x25-LH-10.9
	5	7690488	1	Anello di tenuta 20S FPM	V-Ring 20S FPM	Bague d'etancheite 20S FPM	V-Ring 20S FPM	Anillo de retención 20S FPM
	6	7690484	1	Girante	Impeller	Propulseur	Fluelgelrad	Turbina impuls
	7	8531284	1	Coperchio pompa acqua cpl.	Water pump housing assy	Couvercle pompe	Wasserpumpengehaeuse Kpl.	Cubierta bomba
	8	8524996	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta
	9	2343240	1	Anello di tenuta A 6x10 DIN 7603	Sealing ring A 6X10 DIN 7603	Bague d'etancheite A 6x10 DIN 7603	Dichtring A 6X10 DIN 7603	Anillo de retención A 6x10 DIN 7603
	10	9907401	5	Vite TE flangiata GS 92037-M6x25-8.8	Hexalobular-screw GS 92037-M6X25-8.8	Boulon de bride TE GS 92037-M6x25-8.8	Zyl. schraube GS 92037-M6X25-8.8	Perno de reborde TE GS 92037-M6x25-8.8
	11	8534469	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O Ring	Anillo OR



**NUDA 900/2013**  
**NUDA 900 R/2013**

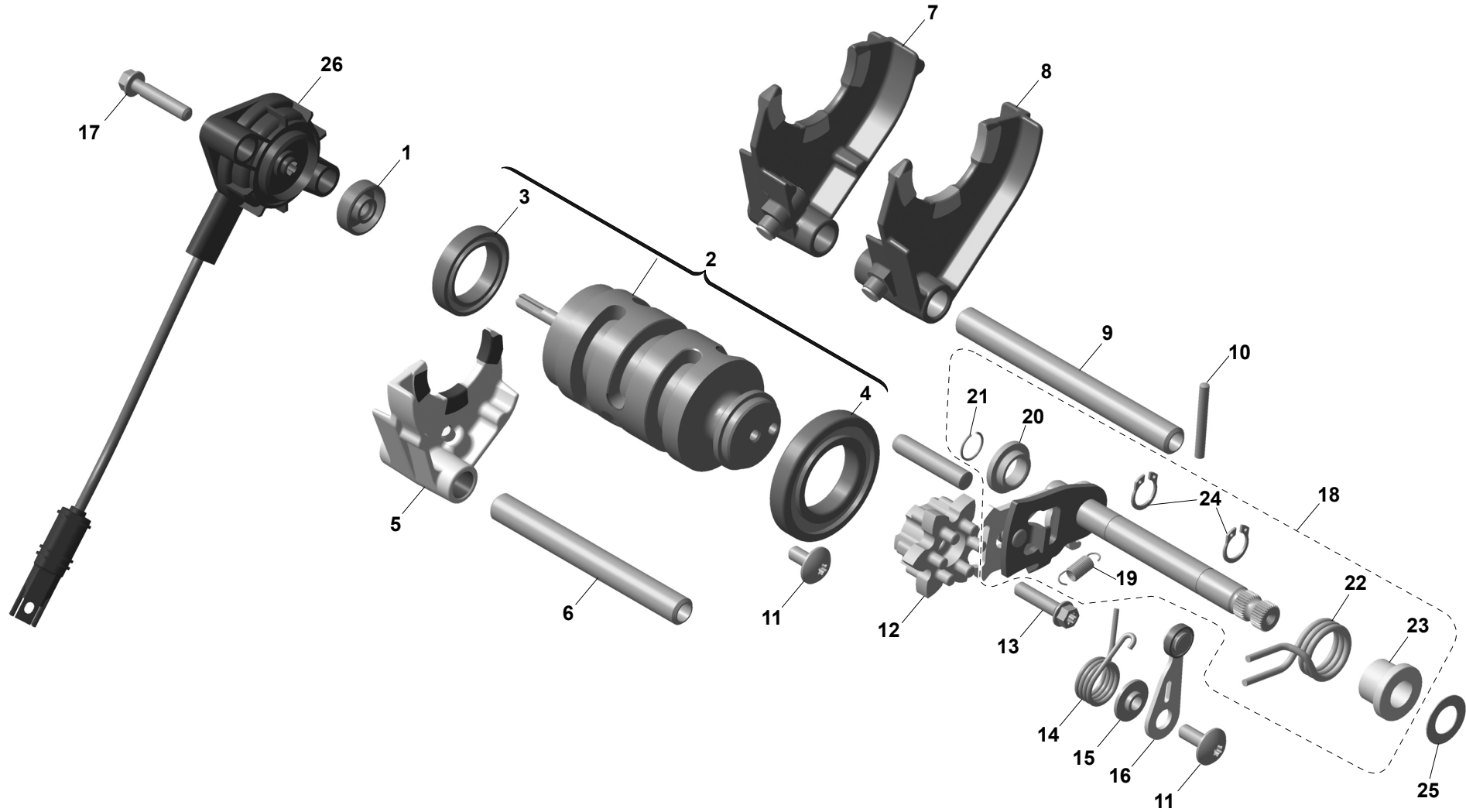
TAVOLA - DRAWING  
TABLE - BILD - TABLA

**11**

**ALBERO COMANDO CAMBIO COMPLETO - SHIFT SHAFT WITH SPRING ASSY**  
**ARBRE COMPLET - SCHALTW. M. HAARNAELF. KOMPLETT**  
**ARBOL COMPLETO**



Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	7722879	1	Kit ingranaggi 1° marcia	Gear set 1st Speed	Engrenage 1ère	Zahnradatz 1.Gang	Engr. 1° velocidad
	2	7723725	1	Kit ingranaggi 5° marcia	Gear set 5th Speed	Engrenage 5ème	Zahnradatz 5.Gang	Engr. 5° velocidad
	3	7724124	1	Kit ingranaggi 3°/4° marcia	Gear set 3th/4th Speed	Engrenage 3ème et 4 éme	Zahnradatz 3/4.Gang	Engr. 3°/4° velocidad
	4	7724132	1	Kit ingranaggi 6° marcia	Gear set 6th Speed	Engrenage 6ème	Zahnradatz 6.Gang	Engr. 6° velocidad
	5	7724121	1	Kit ingranaggi 2° marcia	Gear set 2nd Speed	Engrenage 2ème	Zahnradatz 2.Gang	Engr. 2° velocidad
	6	7699375	1	Vite TE M10x35 DIN 933	Hex. Screw M10X35 DIN 933	Vis TE M10x35 DIN 933	SK-Schraube M10X35 DIN 933	Tornillo TE M10x35 DIN 933
	7	7699377	1	Bussola a T	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	8	7699376	1	Rondella conica 34x16,3x1,5	Disk spring 34X16,3X1,5	Rondelle 34x16,3x1,5	Tellerfeder 34X16,3X1,5	Arandela 34x16,3x1,5
R	9	7708479	1	Pignone Z16	Sprocket 16 T	Pignon Z16	Kettenrad 16 Z	Engranaje Z16
STD	9	7708480	1	Pignone Z17	Sprocket 17 T	Pignon Z17	Kettenrad 17 Z	Engranaje Z17
	10	7690502	1	Anello di tenuta AS 30x62x7/7,5 NBR	Oil-Seal AS 30X62X7/7,5 NBR	Bague d'etancheite AS 30x62x7/7,5 NBR	WD-Ring AS 30X62X7/7,5 NBR	Anillo de retención AS 30x62x7/7,5 NBR
	11	7690369	1	Anello di fermo 20x1,75 DIN 471	Retaining ring 20X1,75	Bague d'arrêt 20x1,75 DIN 471	Sicherungsring 2X1,75 DIN 471	Anillo de retención 20x1,75 DIN 471
	12	7722156	1	Albero secondario	Secondary shaft	Arbre secondaire	Neben welle	Arbol secundario
	13	7690365	1	Cuscinetto a sfere 6206 ETN9 C4	Ball bearing 6206 ETN9 C4	Roulement à billes 6206 ETN9 C4	RK-Lager 6206 ETN9 C4	Cojinete de bolas 6206 ETN9 C4
	14	7698178	1	Rasamento 29,2/33,5/1,5	Thrust washer 29,2/33,5/1,5	Rondelle de butée 29,2/33,5/1,5	Anlaufscheibe 29,2/33,5/1,5	Arandela de tope 29,2/33,5/1,5
	15	7690362	1	Anello 28x2	Snapping 28X2	Anneau 28x2	Sprengring SW 28X2	Anillo 28x2
	16	7690350	4	Anello di fermo 29x2	Retaining ring 29X2	Bague d'arrêt 29x2	Sicherungsring 29X2	Anillo de retención 29x2
	17	7690363	4	Cuscinetto a rullini K 25x29x13 PA66	Needle bearing K 25X29X13 PA66	Roulement à aiguilles K 25x29x13 PA66	Nadelkaefig K 25X29X13 PA66	Cojinete K 25x29x13 PA66
	18	8526899	1	Cuscinetto a sfere 6005-RSL C3 25-47-12	Ball bearing 6005-RSL C3 25-47-12	Roulement à billes 6005-RSL C3 25-47-12	RK-Lager 6005-RSL C3	Cojinete de bolas 6005-RSL C3 25-47-12
	19	7715123	1	Cuscinetto a sfere 4306 A-NR C3 30-72-27	Ball bearing 4306 A-NR C3 30-72-27	Roulement à billes 4306 A-NR C3 30-72-27	RK-Lager 4306 A-NR C3	Cojinete de bolas 4306 A-NR C3 30-72-27
	20	7722153	1	Rasamento 25,5/34/1	Thrust washer 25,5/34/1	Rondelle de butée 25,5/34/1	Anlaufscheibe 25,5/34/1	Arandela de tope 25,5/34/1
	21	2343165	1	Cuscinetto a rullini K 25x29x13 F	Needle bearing K 25X29X13 F	Roulement à aiguilles K 25x29x13 F	Nadelkaefig K 25X29X13 F	Cojinete K 25x29x13 F
	22	7690351	1	Rondella 20,5/37/1	Shim 20,5/37/1	Rondelle 20,5/37/1	Anlaufscheibe 20,5/37/1	Arandela 20,5/37/1
	23	7715122	1	Cuscinetto a sfere 6304 NR C3	Ball bearing 6304 C3	Roulement à billes 6304 NR C3	RK-Lager 6304 NR C3	Cojinete de bolas 6304 NR C3
	24	8535643	1	Comando cambio	Gearshift mechanism	Commande de vitesse	Gangschaltung	Mando cambio

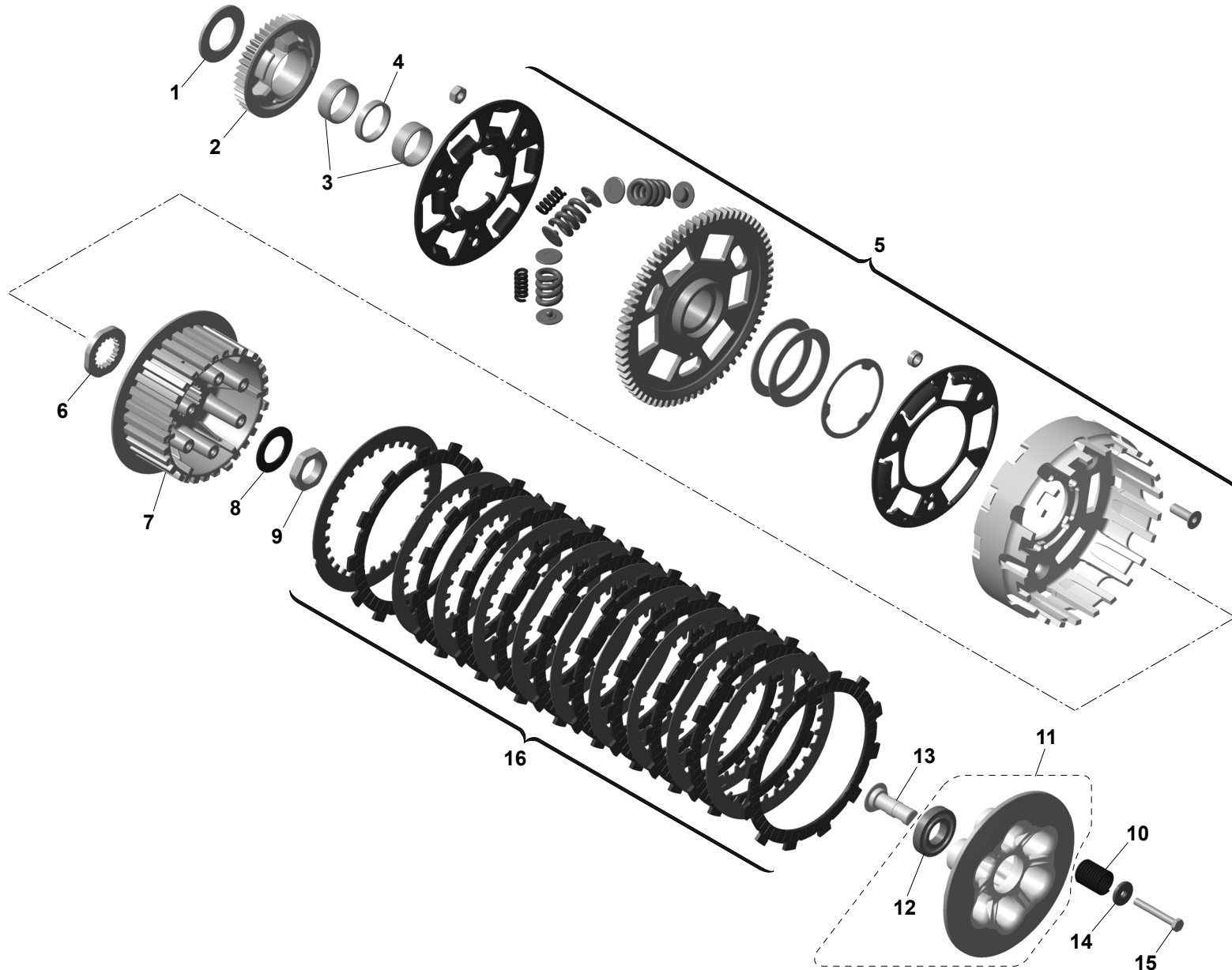




**COMANDO CAMBIO - GEAR SHIFT**  
**COMMANDE DE VITESSE - SCHALTUNG**  
**MANDO CAMBIO**



Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	7689534	1	Paraolio 6x22x7 G FKM	Oil Seal 6x22x7 G FKM	Joint d'huile 6x22x7 G FKM	WS-Ring 6x22x7 F FKM	Retén de aceite 6x22x7 G FKM
	2	7711037	1	Tamburo desmodromico cpl.	Shift drum assy	Tambour	Schaltwalze Kpl.	Tambor
	3	7690505	1	Cuscinetto a sfere 61805	Ball bearing 61805	Roulement à billes 61805	RK-Lager 61805	Cojinete de bolas 61805
	4	7690504	1	Cuscinetto a sfere 16006 30x55x9	Ball bearing 16006 30X55X9	Roulement à billes 16006 30x55x9	RK-Lager 16006 30X55X9	Cojinete de bolas 16006 30x55x9
	5	7690381	1	Forchetta cambio	Gearshift fork assy	Fourche boite a vitesse	Schaltgabel Kpl.	Horquilla cambio
	6	7693543	1	Albero forchetta cambio	Fork spindle	Arbre fourche boite a vitesse	Schaltstange	Eje horquilla cambio
	7	7704815	1	Forchetta cambio	Gearshift fork assy	Fourche boite a vitesse	Schaltgabel Kpl.	Horquilla cambio
	8	7704813	1	Forchetta cambio	Gearshift fork assy	Fourche boite a vitesse	Schaltgabel Kpl.	Horquilla cambio
	9	7690383	1	Albero forchetta cambio	Fork spindle	Arbre fourche boite a vitesse	Schaltstange	Eje horquilla cambio
	10	7699058	1	Perno B4x34,8 G5 DIN 5402	Needle pin B4X34,8 G5 DIN 5402	Pivot B4x34,8 G5 DIN 5402	Nadelrolle B4X34,8 G5 DIN 5402	Perno B4x34,8 G5 DIN 5402
	11	7715120	2	Vite testa piana M6x13 T30 MK	Flat head screw M6X13 T30	Vis M6x13 T30 MK	Flachkopfschraube M6X13 T30 MK	Tornillo M6x13 T30 MK
	12	7712973	1	Rocchetto selettore	Index shim	Rochet	Indexscheibe	Piñón
	13	7706614	1	Vite Torx flangiata M6x25-SW8/T30	Hex./Torx-flange screw M6X25-SW8/T30	Boulon de bride Torx M6x25-SW8/T30	SK/Torx-Bundschrabe M6X25-SW8/T30	Perno de reborde Torx M6x25-SW8/T30
	14	7712975	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte
	15	7690397	1	Bussola a "T"	Step ring "T"	Douille "T"	Stufenring "T"	Buje "T"
	16	7690400	1	Leva index	Index lever assy	Levier	Indexhebel Kpl.	Palanca
	17	7706514	2	Vite Torx flangiata M6x30-SW8/T30	Hex./Torx-Flange screw M6X30-SW8/T30	Boulon de bride M6x30-SW8/T30	SK/Torx-Bundschrabe M6X30-SW8/T30	Perno de reborde M6x30-SW8/T30
	18	7706750	1	Albero comando cambio cpl.	Shift shaft with spring assy	Arbre compl.	Schaltw. M. Haarnadelf. Kpl.	Arbol comp.
	19	7690393	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte
	20	7714745	1	Bussola a "T"	Step ring "T"	Douille "T"	Stufenring "T"	Buje "T"
	21	7690394	1	Anello di fermo A12 DIN 7993	Retaining ring A12 DIN 7993	Bague d'arrêt A12 DIN 7993	Sprengring A12 DIN 7993	Anillo de retención A12 DIN 7993
	22	7712976	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte
	23	7714244	1	Bussola a "T"	Step sleeve "T"	Douille "T"	Stufenhuelse "T"	Buje "T"
	24	7690396	2	Anello seeger per alberi 12x1 DIN 471	Retaining ring 12X1 DIN 471	Anneau 12x1 DIN 471	Sicherungsring 12X1 DIN 471	Anillo 12x1 DIN 471
	25	7699218	1	Rasamento 12,5/21,5/0,5	Thrust washer 12,5/21,5/0,5	Rondelle de butée 12,5/21,5/0,5	Anlaufscheibe 12,5/21,5/0,5	Arandela de tope 12,5/21,5/0,5
	26	7711960	1	Sensore marce	Angle of rotation sensor	Palpeur	Drehwinkelsensor	Sensòr



**NUDA 900/2013**  
**NUDA 900 R/2013**

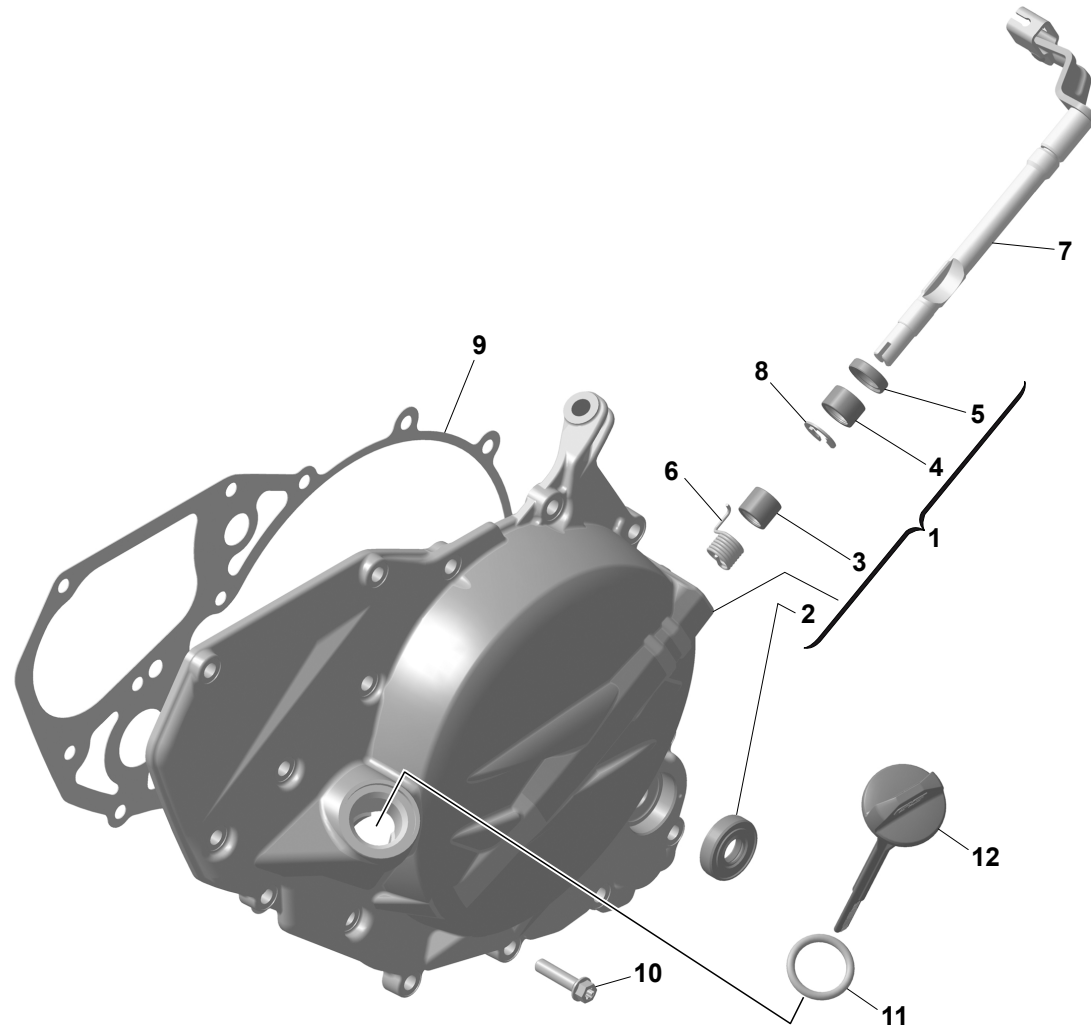
TAVOLA - DRAWING  
TABLE - BILD - TABLA

**13**

**FRIZIONE - CLUTCH**  
**EMBRAYAGE - KUPPLUNG**  
**EMBRAGUE**



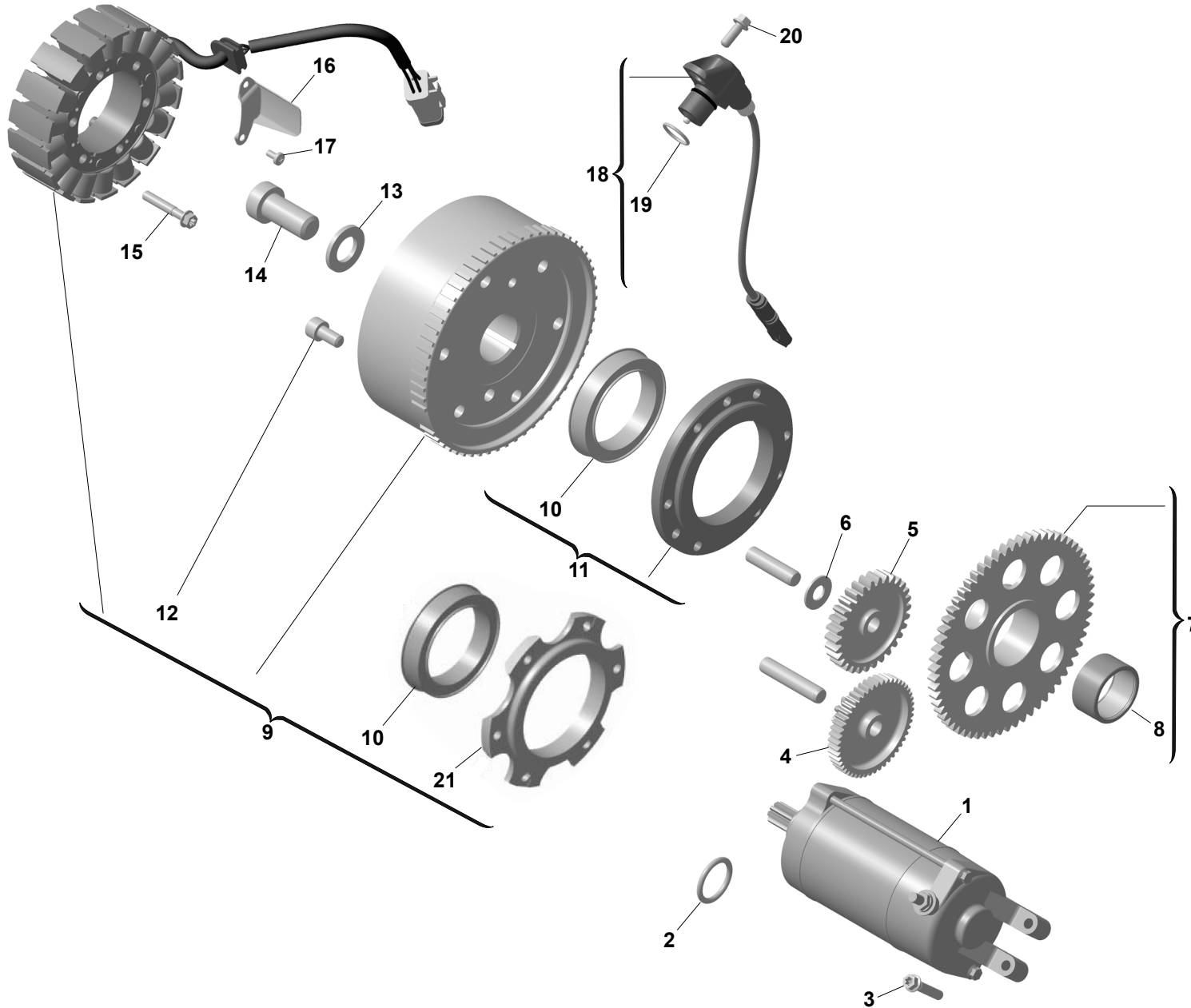
Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	7714744	1	Rasamento 30,2/50/2,5	Thrust washer 30,2/50/2,5	Rondelle de butée 30,2/50/2,5	Anlaufscheibe 30,2/50/2,5	Arandela de tope 30,2/50/2,5
	2	8532657	1	Ingranaggio pompa olio Z42	Oilpump gear 42 T	Engrenage pompe à huile Z42	Oelpimpenritzel 42 Z	Engranaje bomba aceite Z42
	3	7699576	2	Cuscinetto a rullini K 30x35x13 B	Needle bearing K 30X35X13 B	Roulement à aiguilles K 30x35x13 B	Nadelkaefig K 30X35X13 B	Cojinete K 30x35x13 B
	4	7708128	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador
	5	8522939	1	Campana frizione cpl.	Clutch drum assy	Cage embrayage	Kupplungskorb Kpl.	Campana embrague
	6	7690414	1	Rondella distanziatrice 25/43,6/5	Thrust ring 25/43,6/5	Rondelle 25/43,6/5	Anlauftring 25/43,6/5	Arandela 25/43,6/5
	7	7690423	1	Mozzo frizione	Clutch hub	Moyeau	Mitnehmer	Cubo
	8	7690426	1	Rondella ondulata 24,5/40/1,8	Spring washer 24,5/40/1,8	Rondelle 24,5/40/1,8	Federscheibe 24,5/40/1,8	Arandela 24,5/40/1,8
	9	7690425	1	Dado esagonale M24x1,5 SW 32	Hex. Nut M24X1,5	Ecrou M24x1,5 SW 32	SK-Mutter M24X1,5 SW 32	Tuerca M24x1,5 SW 32
	10	8524146	6	Molla frizione DM18,45 D2,25 L65,05	Clutch spring DM18,45 D2,25 L65,05	Resort DM18,45 D2,25 L65,05	Kuppl. Feder DM18,45 D2,25 L65,05	Resorte DM18,45 D2,25 L65,05
	11	7690420	1	Spingidisco cpl.	Pressure plate assy	Plateau presse-disque d'embrayage	Stuetzteller Kpl.	Plato de apriete del embrague
	12	7690421	1	Cuscinetto a sfere 16004 C3 Explorer	Ball bearing 16004 C3 Explorer	Roulement à billes 16004 C3 Explorer	RK-Lager 16004 C3 Explorer	Cojinete de bolas 16004 C3 Explorer
	13	7713420	1	Perno comando frizione	Clutch control pin	Axe commande embrayage	Kupplungssteuerstift	Perno mando embrague
	14	7708122	6	Bussola a "T"	Step washer "T"	Douille "T"	Stufenring "T"	Buje "T"
	15	9913494	6	Vite TE M6x45 ISO 4017	Hex. Screw M6X45 ISO 4017	Vis TE M6x45 ISO 4017	SK-schraube M6X45 ISO 4017	Tornillo TE M6x45 ISO 4017
	16	8524145	1	Kit dischi frizione type 904	Disc-Kit type 904	Disques embrayage type 904	Lamellensatz-mit-Federn type 904	Discos embragu type 904



**COPERCHIO FRIZIONE - CLUTCH COVER**  
**COUVERCLE D'EMBARAYAGE - KUPPLUNGSDECKEL**  
**TAPA EMBRAGUE**



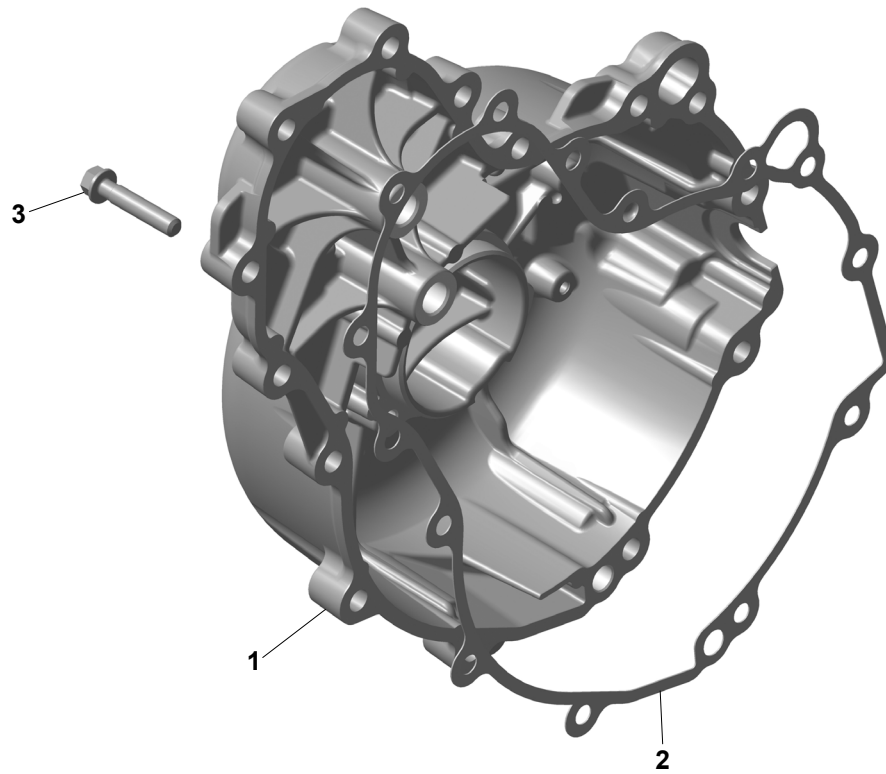
Note Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8524147	1	Coperchio accensione type 904	Clutch cover assy type 904	Couvercle type 904	Kupplungsdeckel Kpl. Type 904	Tapa type 904
	2	2343038	1	Paraolio AS 12x28x7 NBR	Oil seal 12X28X7 NBR	Joint d'huile AS 12x28x7 NBR	WD-Ring AS 12X28X7 NBR	Retén de aceite AS 12x28x7 NBR
	3	7670693	1	Cuscinetto a rullini 10x14x12	Needle bushing 10X14X12	Roulement à aiguilles 10x14x12	Nadelhuelse 10X14X12	Cojinete 10x14x12
	4	2343037	1	Cuscinetto a rullini 12x16x10 hk1210 B	Needle bushing 12X16X10 HK1210 B	Roulement à aiguilles 12x16x10 hk1210 B	Nadelhuelse 12X16X10 HK1210 B	Cojinete 12x16x10 hk1210 B
	5	2343259	1	Paraolio AS 12x18x4,5 NBR	Oil seal 12X18X4,5	Joint d'huile AS 12x18x4,5 NBR	WD-Ring AS 12X18X4,5 NBR	Retén de aceite AS 12x18x4,5 NBR
	6	7686585	1	Molla a torsione	Torsion spring	Ressort	Drehfeder	Resorte
	7	7708143	1	Albero disinnesto frizione cpl.	Declutching shaft Kpl. with shackle	Coulisseau	Ausrueckwelle Kpl. mit Einhaengelasche	Varilla
	8	2343258	1	Anello di fermo DIN 6799-8	Retaining ring DIN 6799-8	Bague d'arrêt DIN 6799-8	Sicherungsscheibe DIN 6799-8	Anillo de retención DIN 6799-8
	9	7707906	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta
	10	9907401	16	Vite TE flangiata GS 92037-M6x25-8.8	Hexalobular-Screw GS 92037-M6X25-8.8	Boulon de bride TE GS 92037-M6x25-8.8	Zyl.Schraube GS 92037-M6X25X8.8	Perno de reborde TE GS 92037-M6x25-8.8
	11	7689572	1	Anello OR DIN 3771-21,82x3,53-N, NBR 70	O-Ring DIN 3771-21,82X3,53-N, NBR 70	Bague OR DIN 3771-21,82x3,53-N, NBR 70	O-Ring DIN 3771-21,82X3,53-N, NBR 70	Anillo OR DIN 3771-21,82x3,53-N, NBR 70
	12	7708131	1	Tappo livello olio	Oil level gauge	Bouchon tige niveau de l'huile	Oelmessstab	Tapón varilla nivel aceite



**PARTE ELETTRICA MOTORE - ENGINE ELECTRIC SYSTEM**  
**PARTIES ELECTRIQUE MOTEUR - ELEKTISCHE ANLAGE**  
**PARTE ELECTRICA MOTOR**

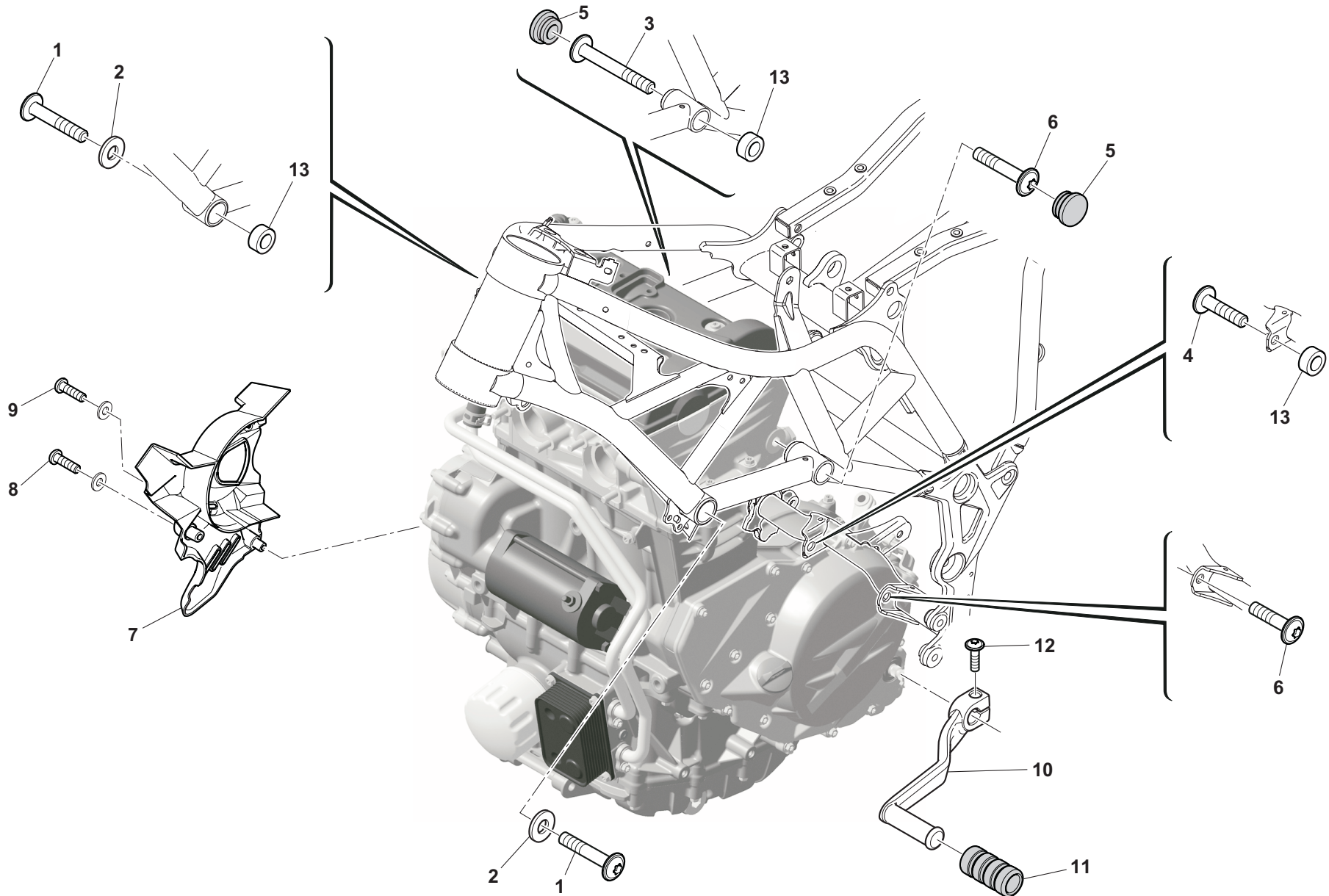


Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	7709449	1	Motorino avviamento	Start motor	Moteur démarrage	Elektr anlasser	Motor de arranque
	2	2343252	1	Anello OR DIN 3771-24,4x3,1-N NBR70	O-Ring DIN 3771-24,4X3,1-N, NBR70	Bague OR DIN 3771-24,4x3,1-N NBR70	O-Ring DIN 3771-24,4X3,1-N NBR70	Anillo OR DIN 3771-24,4x3,1-N NBR70
	3	7706514	2	Vite Torx flangiata M6x30-SW8/T30	Hex./Torx-Flange screw M6X30-SW8/T30	Boulon de bride Torx M6x30-SW8/T30	SK/Torx-Bundschraube M6X30-SW8/T30	Perno de reborde Torx M6x30-SW8/T30
	4	7690437	1	Ingranaggio doppio (avviamento) Z11/49	Starter double gear 11/49 T.	Engrenage doble Z11/49	Startdoppelrad 11/49 Z	Engranaje doble Z11/49
	5	7695827	1	Ingranaggio intermedio (avviamento) Z30	Starter intermediate gear 30 T.	Engrenage secondaire Z30	Startzwischenrad 30 Z	Engranaje secundario Z30
	6	7722176	1	Rasamento 10/22/1,5	Thrust washer 10/22/1,5	Engrenage secondaire 10/22/1,5	Anlaufscheibe 10/22/1,5	Arandela de tope 10/22/1,5
	7	7702428	1	Ingranaggio avviamento Z64	Free wheel gear 64 T assy	Engrenage Z64	Freilaufrad 64 Z Kpl.	Engranaje Z64
	8	7689493	1	Boccola a rullini 31,75x38,1x19,05	Needle bushing 31,75X38,1X19,05	Douille rouleaux 31,75x38,1x19,05	Nadelhuelse 31,75X38,1X19,05	Buje 31,75x38,1x19,05
→I 08251366 Eng.	9	7690427	1	Accensione cpl.	AC-Ignition unit assy	Démarrage	AC-Generator mit freilauf Kpl.	Encendido
Eng. 082513667→I	9	8524422	1	Accensione cpl.	AC-Ignition unit assy	Démarrage	AC-Generator mit freilauf Kpl.	Encendido
	10	7687777	1	Ruota libera 51,710x68,377x13	Sprag clutch 51,710X68,377X13	Roue libre 51,710x68,377x13	Freilauf 51,710X68,377X13	Rueda libre 51,710x68,377x13
→I 08251366 Eng.	11	7652871	1	Flangia ruota libera	Sprag clutch housing assy	Bride	Freilaufgehaeuse Kpl.	Brida
→I 08251366 Eng.	12	9903753	3	Vite TCEI M8x16 DIN 912	Allen screw M8X16 DIN 912	Vis TCEI M8x16 DIN 912	Zyl. Schraube M8X16 DIN 912	Tornillo TCEI M8x16 DIN 912
Eng. 082513667→I	12	9903753	6	Vite TCEI M8x16 DIN 912	Allen screw M8X16 DIN 912	Vis TCEI M8x16 DIN 912	Zyl. Schraube M8X16 DIN 912	Tornillo TCEI M8x16 DIN 912
	13	7690432	1	Rondella A17 DIN 125	Shim A17 DIN 125	Rondelle A17 DIN 125	Scheibe A17 DIN 125	Arandela A17 DIN 125
	14	7704757	1	Vite TCEI M16x35 DIN 6912	Allen screw M16X35 DIN 6912	Vis TCEI M16x35 DIN 6912	Zyl. Schraube M16X35 DIN 6912	Tornillo TCEI M16x35 DIN 6912
	15	7707433	3	Vite Torx flangiata M6x35-SW8/T30	Torx-flange screw M6X35-SW8/T30	Boulon de bride Torx M6x35-SW8/T30	SK/Torx-Bundschraube M6X35-SW8/T30	Perno de reborde Torx M6x35-SW8/T30
	16	7707215	1	Piastrina ritegno cavi	Cable holder, inner	Plaquette	Leitungshalter innen	Placa
	17	2343133	2	Vite TCCT M4x8	Taptite-Screw M4X8	Vis TCCT M4x8	Taptite-Schraube M4X8	Tornillo TCCT M4x8
	18	7674201	1	Sensore posizione albero motore	Crank position trigger	Palpeur vilebrequin	Drehzahlgeber Kpl.	Sensòr cigüeñal
	19	7694011	1	Anello OR 14X2 FPM 70	O-Ring 14X2 FPM 70	Bague OR 14X2 FPM 70	O Ring 14X2 FPM 70	Anillo OR 14X2 FPM 70
	20	7690404	1	Vite Torx flangiata M6x16-SW8/T30	Hex./Torx-Flange screw M6X16-SW8/T30	Boulon de bride Torx M6x16-SW8/T30	SK/Torx-Bundschraube M6X16-SW8/T30	Perno de reborde Torx M6x16-SW8/T30
Eng. 082513667→I	21	8524427	1	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida









**NUDA 900/2013**  
**NUDA 900 R/2013**

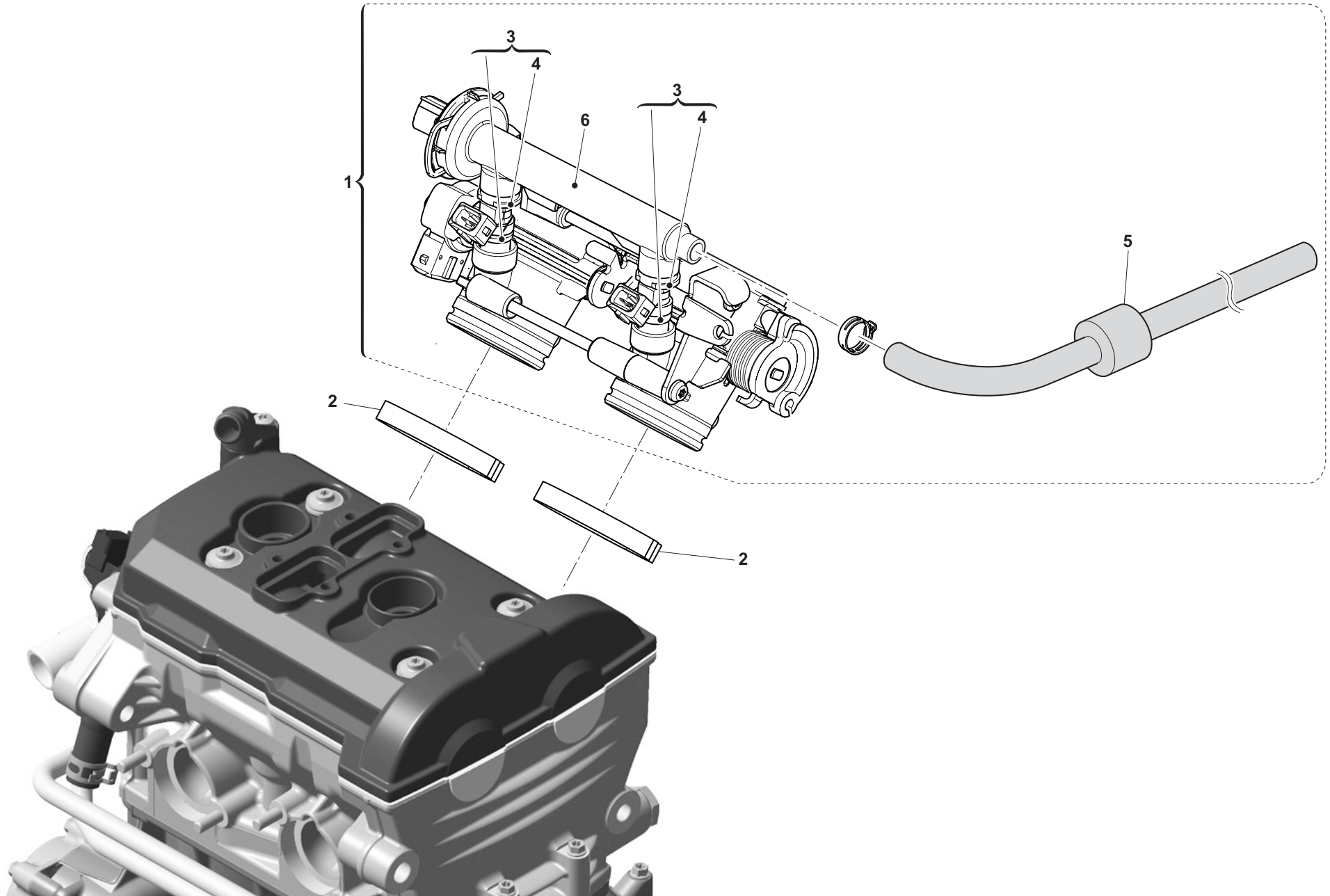
TAVOLA - DRAWING  
TABLE - BILD - TABLA

**17**

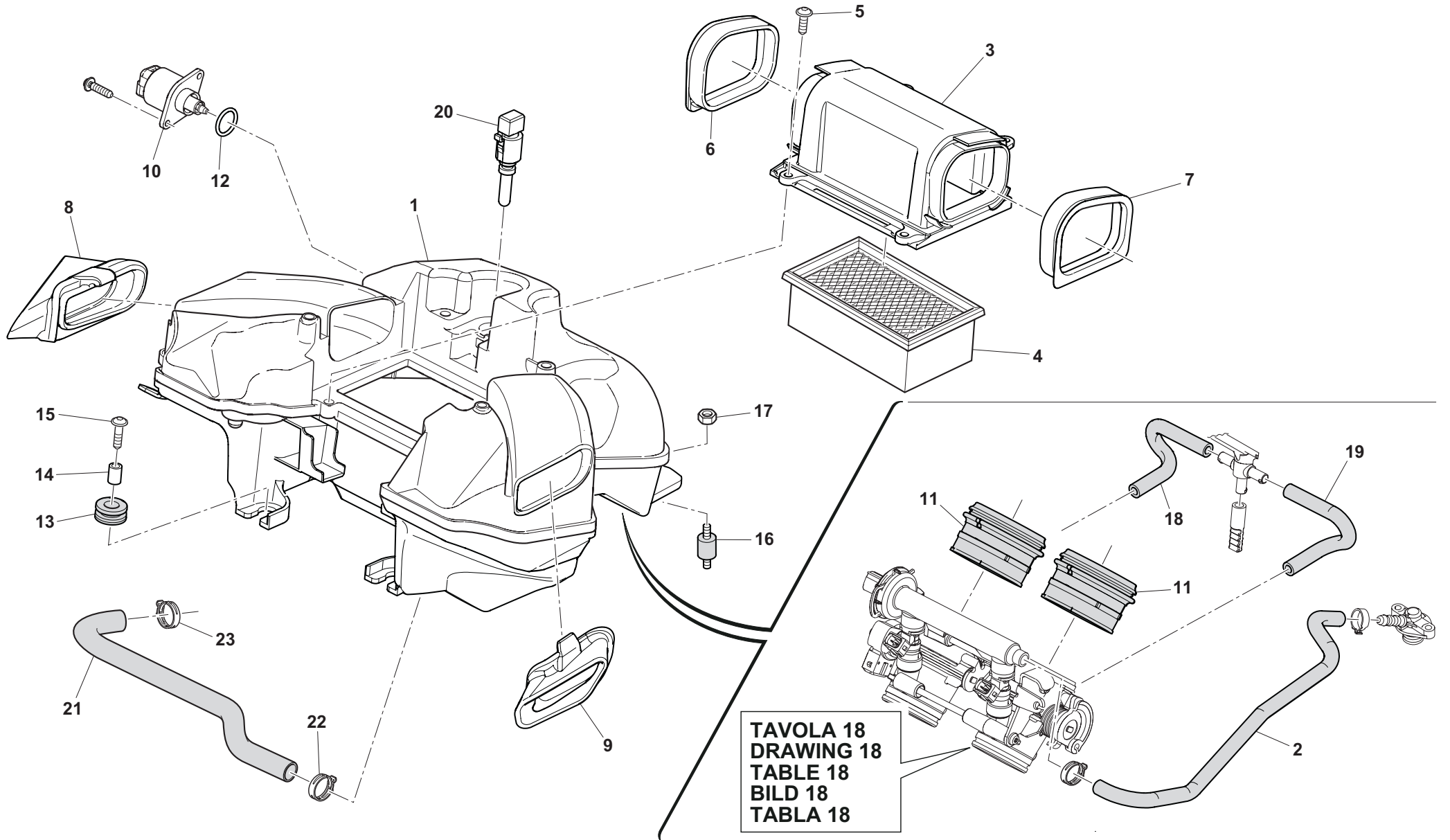
**FISSAGGI MOTORE - ENGINE MOUNTS**  
**SUPPORTS DE MOTEUR - MOTORLAGER**  
**SOPORTES DEL MOTOR**



Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	9906088	2	Vite M12X50	Screw M12X50	Vis M12X50	Schraube M12X50	Tornillo M12X50
	2	9906063	2	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	3	9905074	1	Vite M10X65	Screw M10X65	Vis M10X65	Schraube M10X65	Tornillo M10X65
	4	9903801	1	Vite M10X40	Screw M10X40	Vis M10X40	Schraube M10X40	Tornillo M10X40
	5	7705035	2	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón
	6	9903801	2	Vite M10X40	Screw M10X40	Vis M10X40	Schraube M10X40	Tornillo M10X40
	7	7679327	1	Coperchio pignone	Pinion cover	Couvercle pinion	Deckel	Tapa piñón
	8	7655661	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	9	7657650	1	Vite M5X12	Screw M5X12	Vis M5X12	Schraube M5X12	Tornillo M5X12
	10	8000H3226	1	Leva cambio	Gearchange lever	Levier vitesse	Schalthebe	Palanca del cambio
	11	8000H4138	1	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummstück	Junta de goma
	12	9907146	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	13	8539042	1	Kit distanziali	Spacer kit	Kit entretoise	Distanzstück Kit	Kit separador

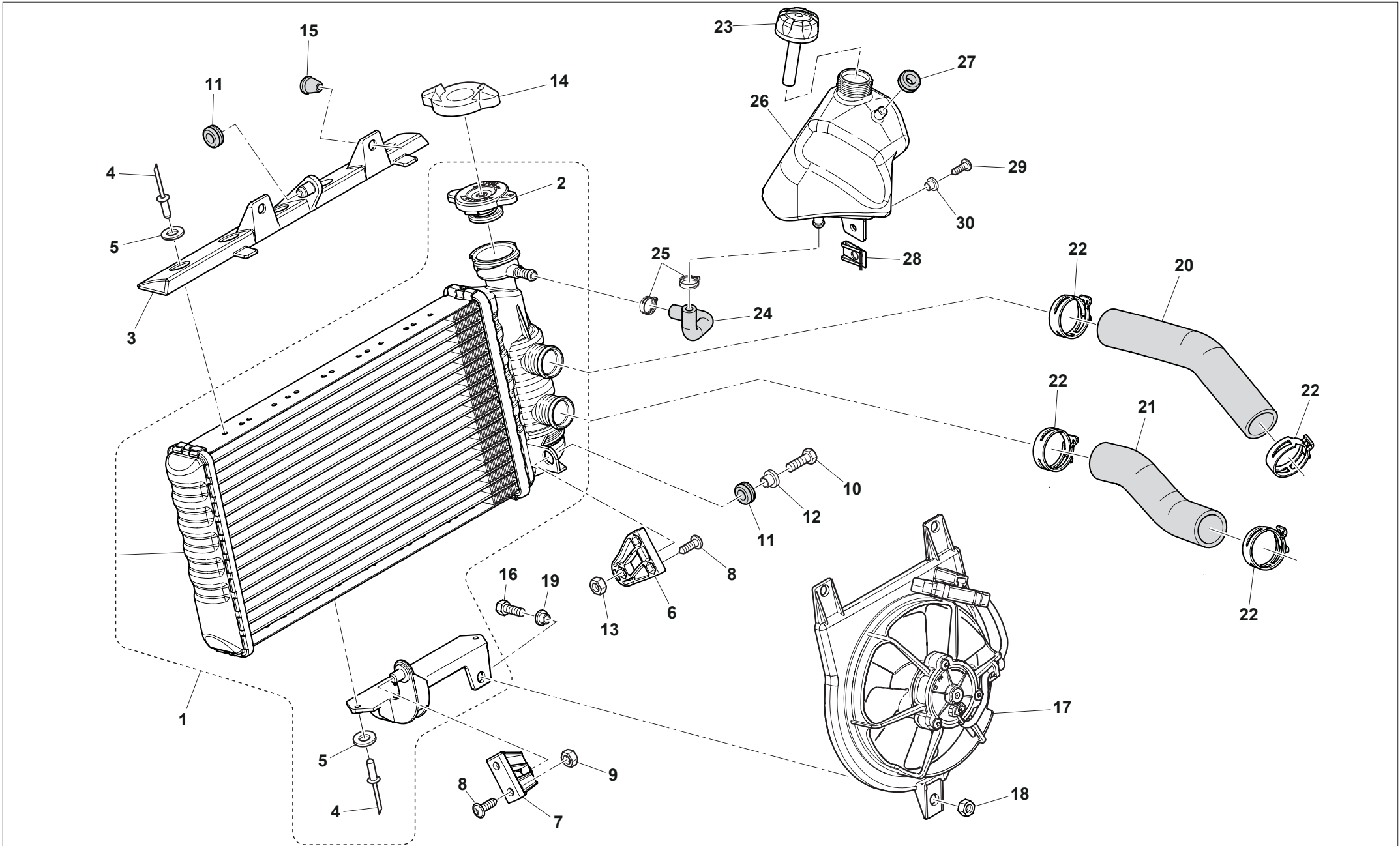






**CASSA FILTRO - AIR BOX**  
**BOITE FILTRE - FILTERKASTEN**  
**CAJA FILTRO AIRE**

Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8537256	1	Cassa filtro aria	Air filter box	Boitre filtre	Filterkasten	Caja filtro aire
	2	-	1	Tubo pompa-corpo farfallato	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo
	3	7679339	1	Coperchio scatola filtro	Filter box cover	Couvercle boite filtre	Filtergähäusedeckel	Tapa caja filtro
	4	8529998	1	Filtro aria	Air filter	Filtre à air	Luftfilter	Filtro aire
	5	7651204	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	6	7704442	1	Guarnizione Dx	Gasket R.H.	Garniture D.	Dichtung R.	Junta Der.
	7	7704441	1	Guarnizione Sx	Gasket L.H.	Garniture G.	Dichtung L.	Junta Izq.
	8	8537258	1	Convogliatore Dx	Air conveyor R.H.	Conduit d'air D.	Luftkanal R.	Conductos de aire Der.
	9	8537257	1	Convogliatore Sx	Air conveyor L.H.	Conduit d'air G.	Luftkanal L.	Conductos de aire Izq.
	10	7702755	4	Attuatore	Actuator	Actionneur	Betätiger	Actuador
	11	7703848	2	Manicotto	Sleeve	Fourreau	Hülse	Manguito
	12	7689063	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O Ring	Anillo OR
	13	1451277	2	Gommino antivibrante	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	14	1451275	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	15	9907146	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	16	7696126	2	Antivibrante	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	17	9904381	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	18	7700832	1	Tubo attuatore minimo Dx	Pipe R.H.	Tuyau D.	Rohr R.	Tubo Der.
	19	7700831	1	Tubo attuatore minimo Sx	Pipe L.H.	Tuyau G.	Rohr L.	Tubo Izq.
	20	1739510	1	Sensore temperatura aria	Air temperature sensor	Captteur temperature air	Lufttemperaturesensor	Sensòr temperatura aire
	21	7679328	1	Tubo blow-by	Blow-by pipe	Tuyau blow-by	Rohr blow-by	Tubo blow-by
	22	6924276	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda
	23	1386662	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda

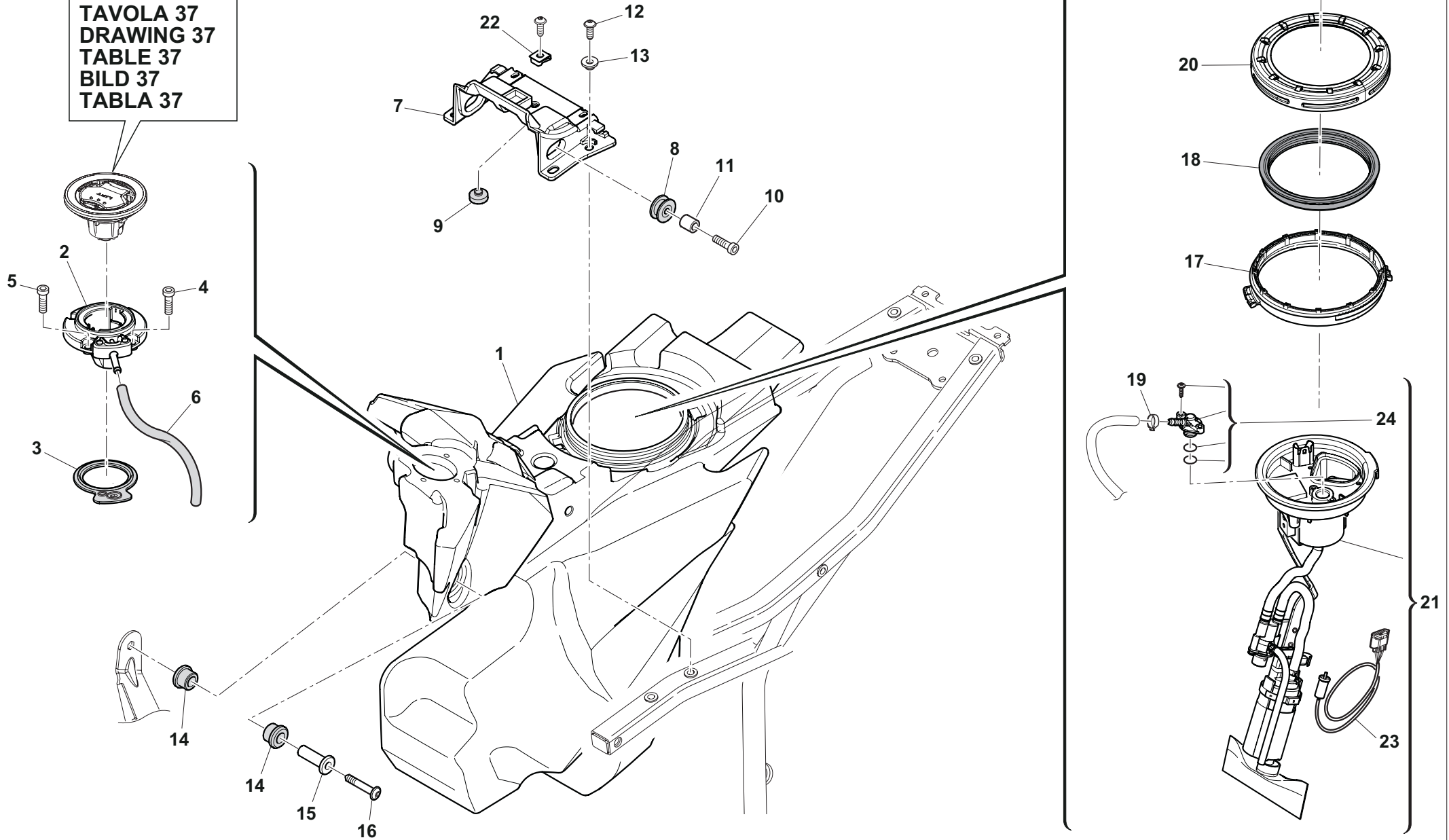




**IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO - COOLING SYSTEM**  
**INSTALLATION RAFROIDISSEMENT - SCHMIERUNGSSYSTEM**  
**EQUIPO DE ENFRIAMIENTO**

Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8000H3178	1	Radiatore completo	Radiator assy	Radiateur compl.	Kühler	Radiador compl.
	2	7695769	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón
	3	8000H3177	1	Supporto superiore	Upper support	Support supérieur	Obere Halterung	Soporte superior
	4	800033372	8	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache
	5	62ND15547	8	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	6	8000H3179	1	Supporto Dx	R.H. support	Support D.	Halterung R.	Soporte der.
	7	7698305	1	Supporto Sx	L.H. support	Support G.	Halterung L.	Soporte izq.
	8	8000H7760	4	Vite M6x16	Screw M6x16	Vis M6x16	Schraube M6x16	Tornillo M6x16
	9	9904876	5	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	10	8000H7763	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	11	1236240	2	Gommino	Rubber pad	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Junta de goma
	12	7676553	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	13	Z00061313	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	14	7695418	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	15	7136172	2	Piolo	Fixing peg	Pivot	Bolzen	Clavija
	16	8000H7763	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	17	8528880	1	Elettroventola	Fan	Ventilateur	Kühlungsflügel	Aventadýr
	18	9904858	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	19	ZC0069429	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	20	7679346	1	Tubo superiore	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo
	21	7679345	1	Tubo inferiore	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo
	22	7696320	4	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda
	23	7672750	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón
	24	8000H3778	1	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo
	25	8000 56462	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda
	26	8000H3324	1	Serbatoio espansione	Tank	Réservoir	Tank	Depósito
	27	1236240	1	Gommino	Rubber pad	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Junta de goma
	28	U00055134	1	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	29	7657650	1	Vite M5X14	Screw M5X14	Vis M5X14	Schraube M5X14	Tornillo M5X14
	30	8000H6990	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje

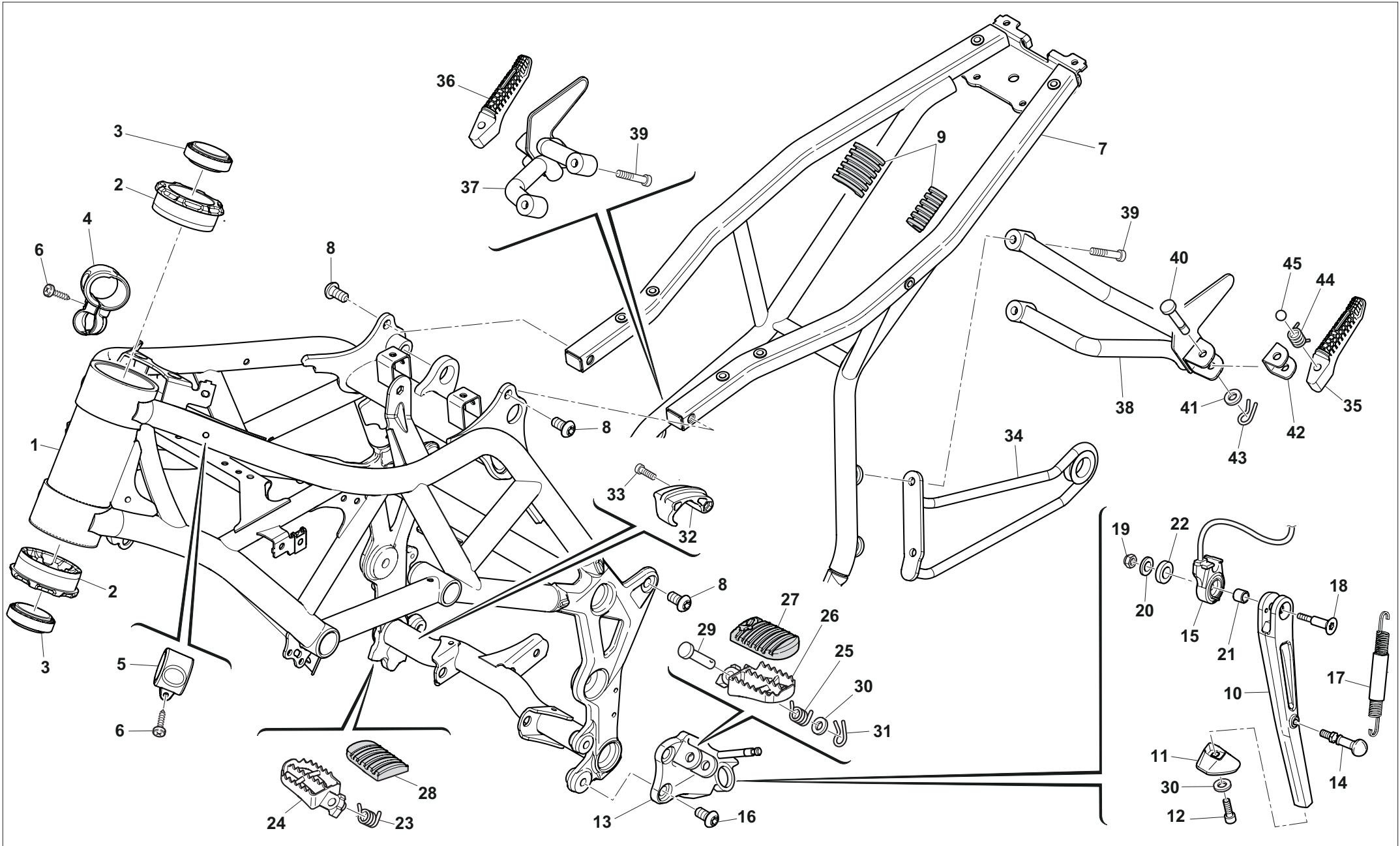
TAVOLA 37  
DRAWING 37  
TABLE 37  
BILD 37  
TABLA 37



SERBATOIO CARBURANTE - GAS TANK  
RESERVOIR CARBURANT - KRAFTSTOFFBEHALTER  
DEPOSITO GASOLINA

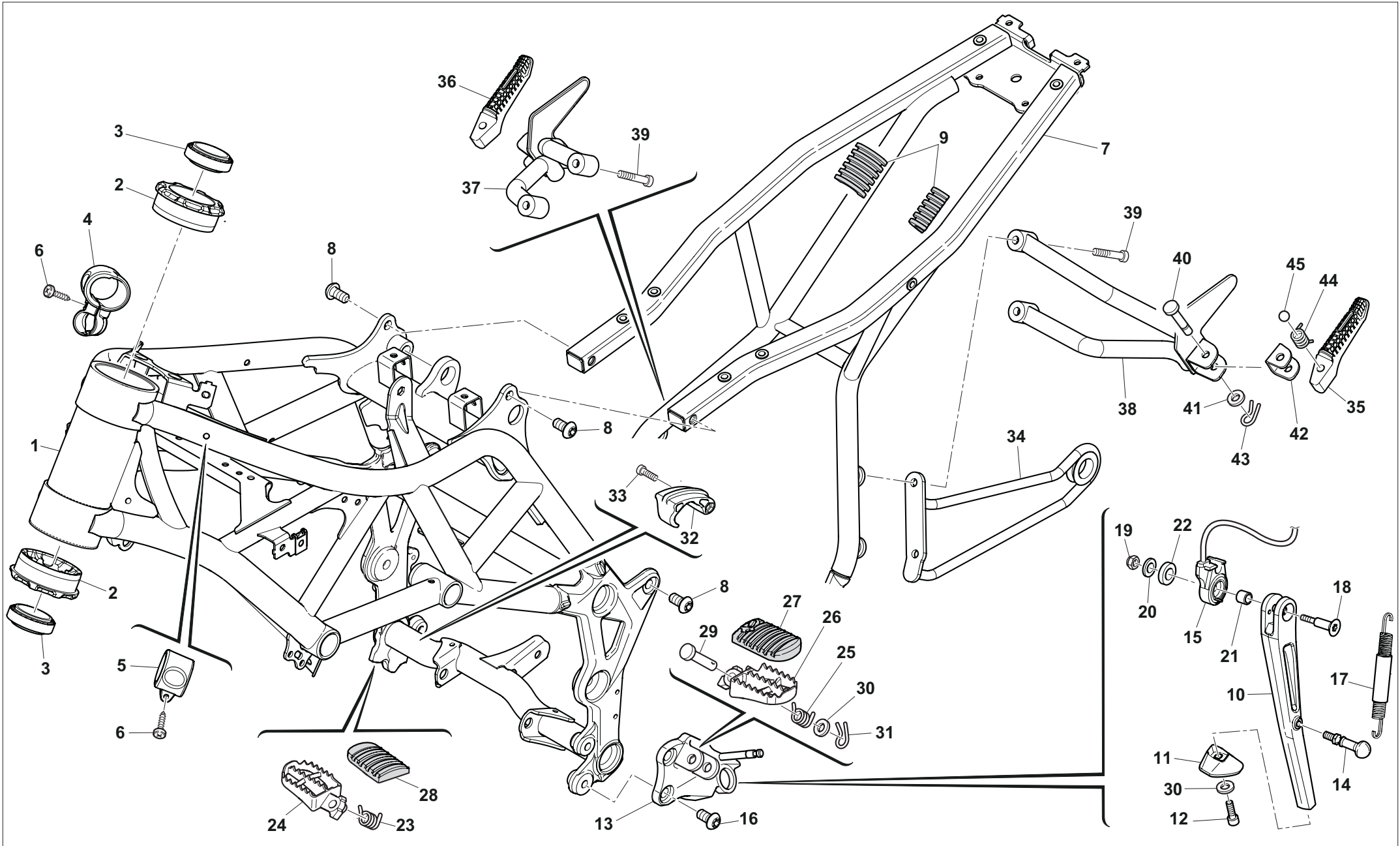


Note Notes Marke Notas	Pos. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8000H3291	1	Serbatoio carburante	Fuel tank	Réservoir essence	Kraftstoffbehälter	Depósito gasolina
	2	8000H6338	1	Ghiera tappo	Ring nut cap	Embout bouchon	Nutmutter	Virola tapón
	3	8000H7041	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta
	4	Z00065535	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	5	9904792	1	Vite M5X25	Screw M5X25	Vis M5X25	Schraube M5X25	Tornillo M5X25
	6	947200035	1	Tubo sfiato	Breather pipe	Conduite purge	Entlüftungsleitung	Tuberia purga de aire
	7	8000H4706	1	Supporto serbatoio	Tank support	Support reservoir	Gastankhalterung	Soporte deposito
	8	2343569	2	Gommino	Rubber pad	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	9	800045490	1	Gommino	Rubber pad	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	10	9902779	2	Vite M6X20	Screw M6X20	Vis M6X20	Schraube M6X20	Tornillo M6X20
	11	8000H6577	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador
	12	7657650	4	Vite M5X14	Screw M5X14	Vis M5X14	Schraube M5X14	Tornillo M5X14
	13	8000H6990	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	14	800060233	2	Gommino	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	15	8000H6993	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador
	16	8538457	1	Vite M6X55	Screw M6X55	Vis M6X55	Schraube M6X55	Tornillo M6X55
	17	1182903	1	Anello di fissaggio	Ring	Anneau	Ring	Anillo
	18	7677883	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta
	19	800056462	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda
	20	6760285	1	Copertura a vite	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	21	8000H3292	1	Assieme pompa benzina	Fuel pump assy	Pompe carburant complet	Benzinpumpe komplett	Bomba gasolina completa
	22	800056462	2	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	23	8537260	1	Sensore riserva	Reserve sensor	Palpeur réserve	Sensor	Sensòr
	24	7708313	1	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme



**TELAIO 1/2 - FRAME 1/2**  
**CADRE 1/2 - RAHMEN 1/2**  
**BASTIDOR 1/2**

Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8538933	1	Telaio anteriore	Front frame	Chassis antérieur	Rahmen vorrder	Bastidor delantero
	2	8000H2360	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	3	800087243	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete
	4	8000H6179	1	Fermasterzo Dx	Stop ring R.H.	Bague d'arrît D.	Haltering R.	Anillo de retención Der.
	5	8000H6180	1	Fermasterzo Sx	Stop ring L.H.	Bague d'arrît G.	Haltering R.	Anillo de retención Izq.
	6	8000H7760	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	7	8000H2953	1	Telaio posteriore	Rear frame side	Chassis arrière	Sattelbrücke	Cuadro posterior
	8	7712832	4	Vite M10X18	Screw M10X18	Vis M10X18	Schraube M10X18	Tornillo M10X18
	9	8000H7028	2	Gommino	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	10	8000H3230	1	Gamba laterale	Side stand	Bequille lat.	Seitenständer	Horquilla lateral
	11	8000H7105	1	Piedino	Leg	Support	Halterung	Soporte
	12	9905768	1	Vite M8X25	Screw M8X25	Vis M8X25	Schraube M8X25	Tornillo M8X25
	42	7660164	2	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa
	14	8000H7628	1	Perno per molla	Pin	Pivot	Bolzen	Perno
	15	8526970	1	Interruttore gamba laterale	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor
	16	7712832	2	Vite M10X18	Screw M10X18	Vis M10X18	Schraube M10X18	Tornillo M10X18
	17	7715118	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte
	18	7719788	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	19	9902745	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	20	9904427	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	21	7678010	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	22	7678011	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador
	23	800096908	1	Molla Dx	R.H. spring	Ressort D.	Feder R.	Resorte Der.
	24	80A089953	1	Pedana Dx	R.H. foot-rest	Repose-pieds D.	Fussraste R.	Pedal Der.
	25	800096907	1	Molla Sx	L.H. spring	Ressort G.	Feder L.	Resorte Izq.
	26	80A089962	1	Pedana Sx	L.H. foot-rest	Repose-pieds G.	Fussraste L.	Pedal Izq.
	27	8000H4020	1	Gomma pedana Sx	Foot-rest rubber L.H.	Coverture caoutchouc G.	Gummstück L.	Goma pedal Izq.
	28	8000H3232	1	Gomma pedana Dx	Foot-rest rubber R.H.	Coverture caoutchouc D.	Gummstück R.	Goma pedal Der.
	29	Y00073140	2	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno
	30	ZA0001815	3	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	31	64ND20068	2	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija
	32	7698071	1	Pattino catena	Chain slider	Glissière de chaine	Gleitbahn	Platode cadena
	33	9903809	1	Vite M6X40	Screw M6X40	Vis M6X40	Schraube M6X40	Tornillo M6X40



**NUDA 900/2013**  
**NUDA 900 R/2013**

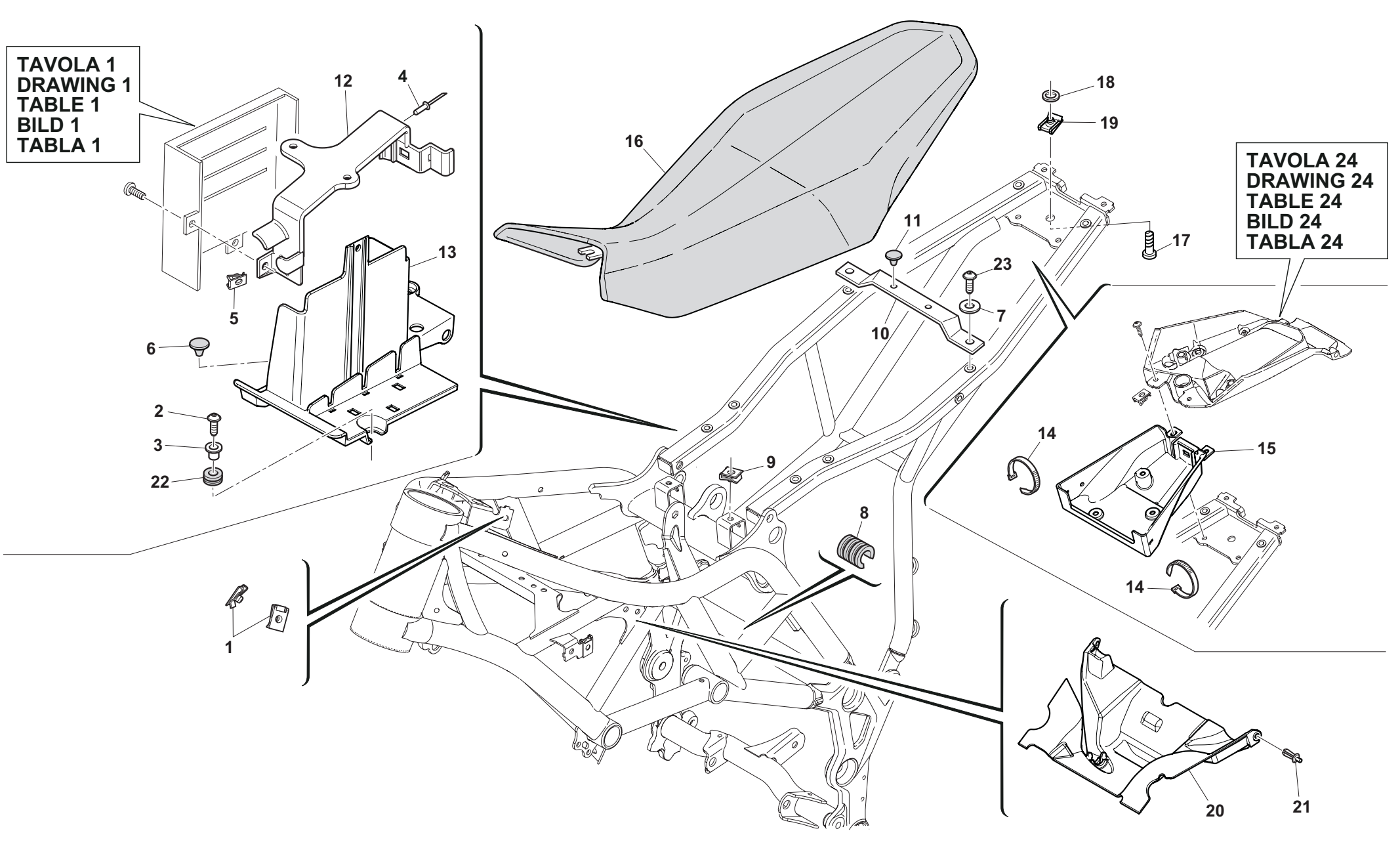
TAVOLA - DRAWING  
TABLE - BILD - TABLA

**22**

**TELAIO 1/2 - FRAME 1/2**  
**CADRE 1/2 - RAHMEN 1/2**  
**BASTIDOR 1/2**



Note Notes Notes Marke Notas	Pos. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	34	8000H7106	1	Staffa	Bracket	Etrier	Buegel	Brida
	35	7708633	1	Pedana passeggero Sx	L.H. foot-rest	Repose-pieds G.	L. Fussraste	Pedal Izq.
	36	7708634	1	Pedana passeggero Dx	R.H. foot-rest	Repose-pieds D.	R. Fussraste	Pedal Der.
	37	8000H3227	1	Supporto Dx	R.H. support	Support D.	Halterung R.	Soporte Der.
	38	8000H3228	1	Supporto Sx	L.H. support	Support G.	Halterung L.	Soporte Izq.
	39	9905768	4	Vite M8X25	Screw M8X25	Vis M8X25	Schraube M8X25	Tornillo M8X25
	40	7717831	2	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno
	41	9907030	2	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	13	8000H3231	1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
	43	64ND20048	2	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija
	44	7664148	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte
	45	6BN021507	2	Sfera 1/4"	Ball 1/4"	Bille 1/4"	Kugel 1/4"	Esfera 1/4"





**NUDA 900/2013**  
**NUDA 900 R/2013**

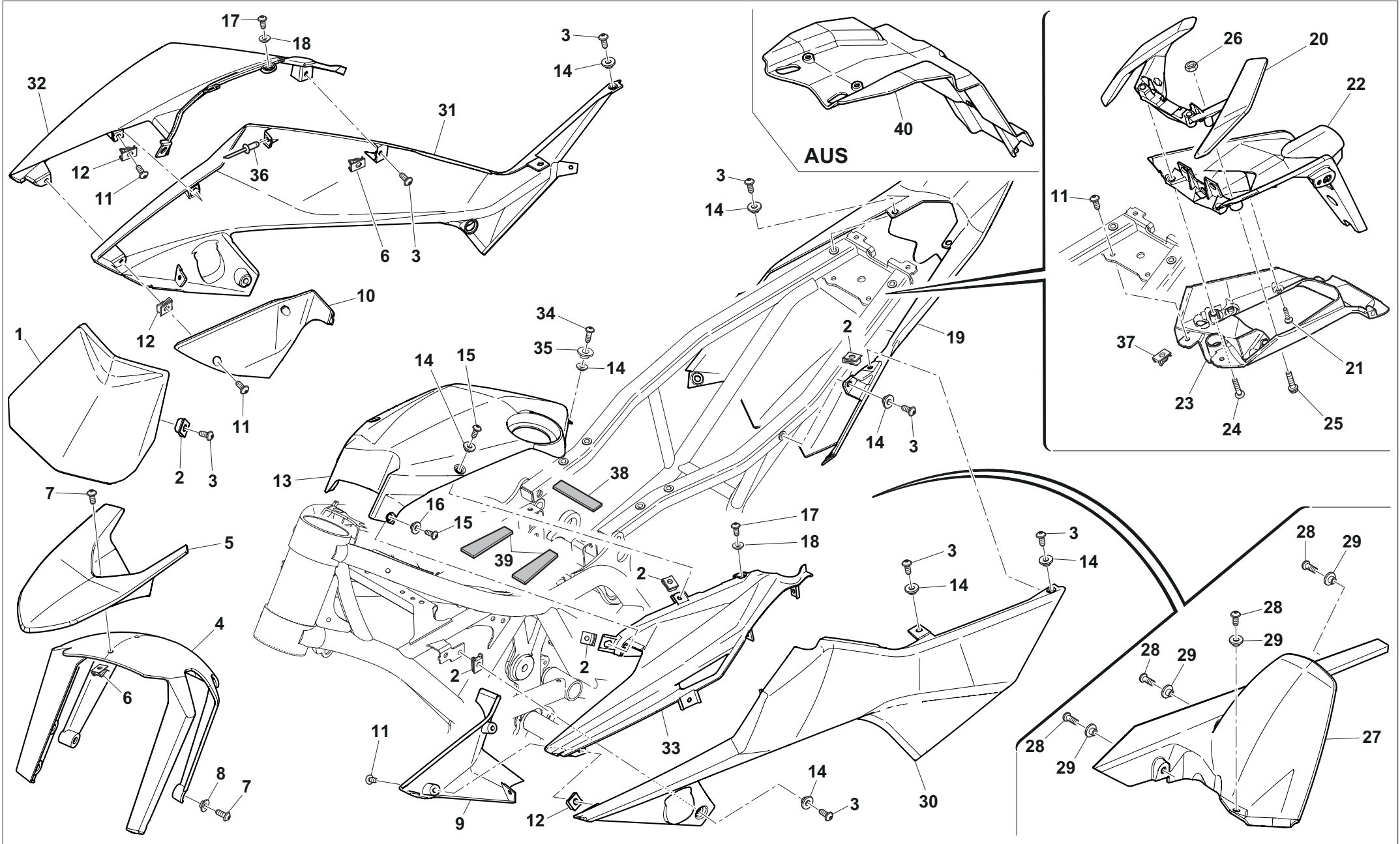
TAVOLA - DRAWING  
TABLE - BILD - TABLA

**23**

**TELAIO 2/2 - FRAME 2/2**  
**CADRE 2/2 - RAHMEN 2/2**  
**BASTIDOR 2/2**

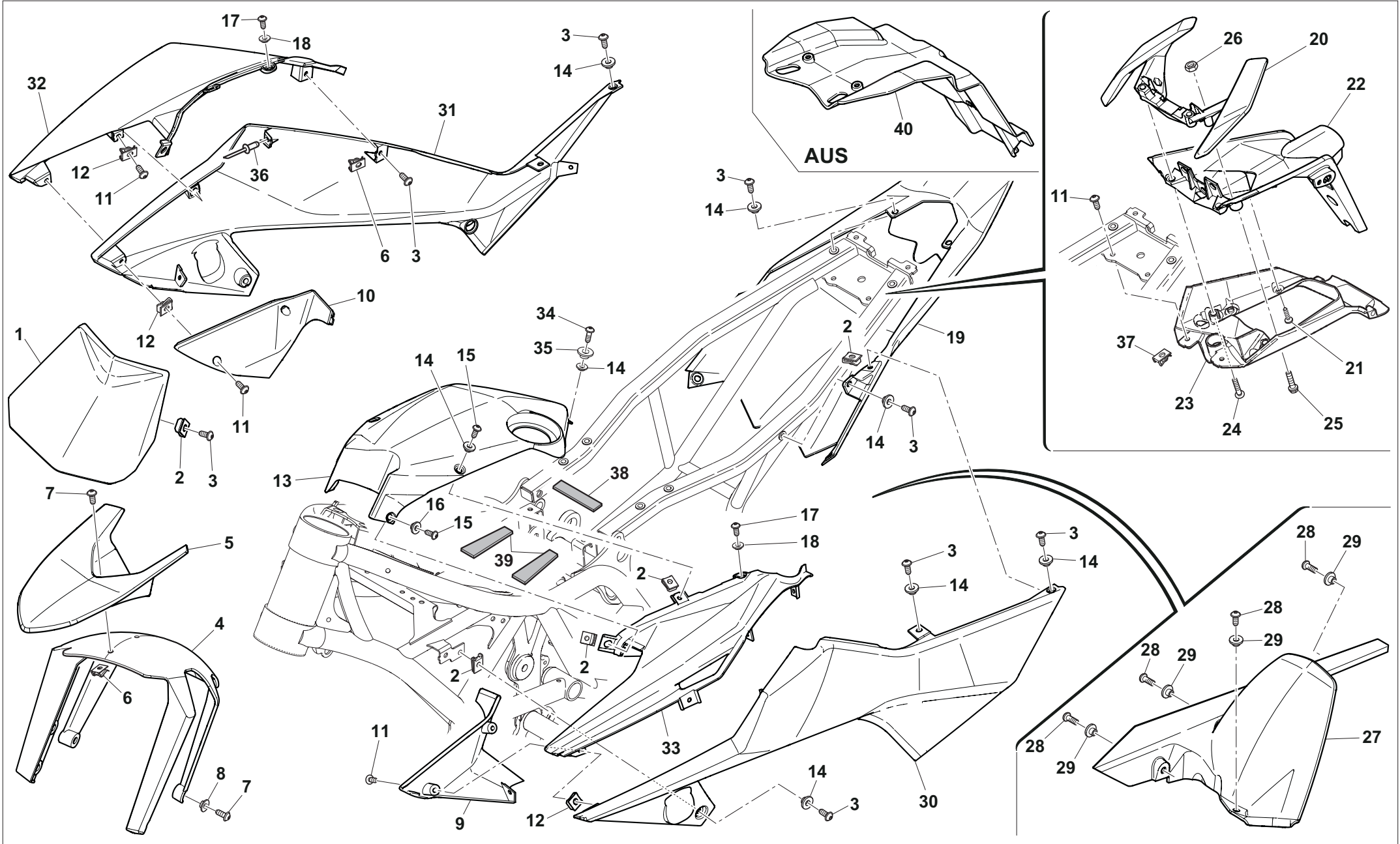


Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	U00046893	2	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	2	7652556	4	Vite M6X25	Screw M6X25	Vis M6X25	Schraube M6X25	Tornillo M6X25
	3	8000H7398	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	4	8000H7863	6	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache
	5	8000H2168	3	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	6	8000H7753	4	Gommino	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	7	Z00059801	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	8000H7027	1	Gommino	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	9	U00055134	2	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	10	8537268	1	Staffa	Bracket	Etrier	Buegel	Brida
	11	8537271	2	Gommino	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	12	8537290	1	Supporto regolatore di tensione	Support	Support	Halterung	Soporte
	13	8000H3797	1	Cassetta porta batteria	Battery case	Caisson batterie	Batteriekasten	Caja de bateria
	14	800056444	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda
	15	8000H6576	1	Vaschetta attrezzi	Tool box	Support à outils	Werkzeugtasche	Caja herramientas
STD	16	8000H7595	1	Sella	Seat	Siège	Sattel	Sillín
R	16	8000H3321	1	Sella	Seat	Siège	Sattel	Sillín
	17	8000H3754	1	Vite sella	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	18	8000H7825	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	19	8000H4000	1	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	20	8538973	1	Paratia anticalore	Heat protection	Protection thermique	Hitzeschutz	Protección calor
	21	800075160	2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache
	22	800033288	4	Gommino	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	23	7651212	2	Vite M5X16	Screw M5X16	Vis M5X16	Schraube M5X16	Tornillo M5X16

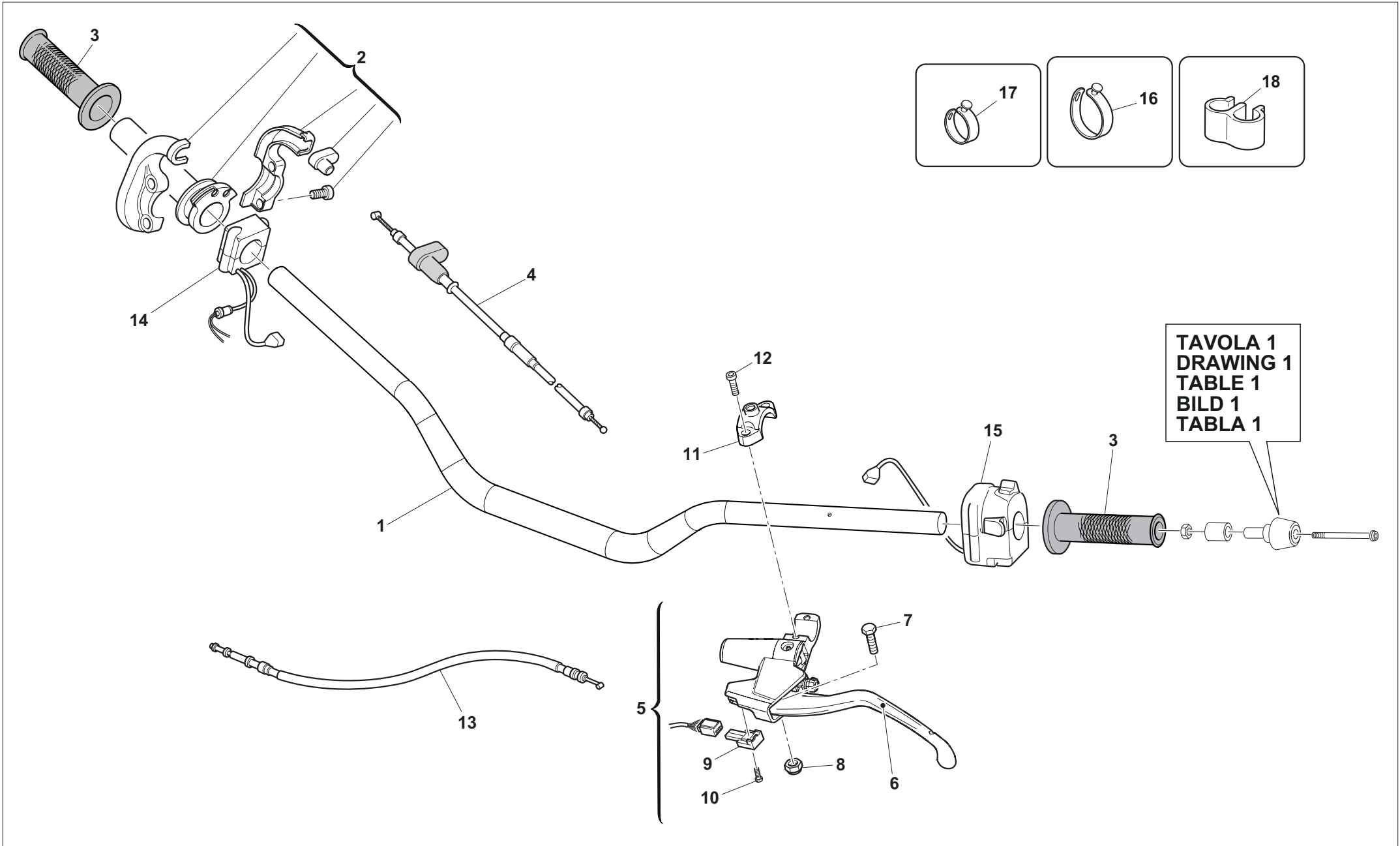


**PANNELLI, PARAFANGHI - PANEL, FENDERS**  
**PANNEAU, GARDE-BOUES - STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL**  
**PANELO, GUARDABARROS**

Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8000H7588	1	Cupolino	Fairing	Carenage	Verkleidung	Cùpula
	2	U00055134	10	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	3	7657650	21	Vite M5X14	Screw M5X14	Vis M5X14	Schraube M5X14	Tornillo M5X14
	4	8000H7360	1	Parafango anteriore parte inferiore	Lower front mudguard	Garde-boue avant inferieur	Vord. Kotfluegel Untere	Guarda-barros del. inferior
	5	8000H7589	1	Parafango anteriore parte superiore	Upper front mudguard	Garde-boue avant supérieur	Vord. Kotfluegel Obere	Guarda-barros del. superior
	6	7658638	7	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	7	7657650	7	Vite M5X14	Screw M5X14	Vis M5X14	Schraube M5X14	Tornillo M5X14
	8	8000H7362	6	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	9	8000H6008	1	Pannello sinistro interno	L.H. panel internal	Panneau, G. interne	Streifen. L.	Panel Izq. interno
	10	8000H6007	1	Pannello destro interno	R.H. panel internal	Panneau, D. interne	Streifen. R.	Panel Der. interno
	11	Z00065535	12	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	12	8000H2168	12	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	13	8000H7590	1	Coperchio airbox	Airbox cover	Couvercle	Deckel	Tapa
	14	8000H6990	17	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	15	7651212	2	Vite M5X16	Screw M5X16	Vis M5X16	Schraube M5X16	Tornillo M5X16
	16	8000H7363	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	17	8000H7760	2	Vite M6X16	Screw M6X16	Vis M6X16	Schraube M6X16	Tornillo M6X16
	18	8E00H3017	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	19	8000H7587	1	Parafango posteriore	Rear fender	Garde-boue arrière	Hint. Kotfluegel	Guarda-barros trasero
	20	8000H5100	1	Maniglia passeggero	Passenger handle	Poignée passagers	Handgriff	Manilla pasajero
	21	9906979	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	22	8000H3287	1	Supporto portatarga	Licence plate holder support	Support portebalai	Schildträger	Soporte portamatrícula
	23	8000H5101	1	Parte inferiore supporto	Lower support	Support inférieur	Halterung Untere	Soporte inferior
	24	8000H7764	2	Vite M6X50	Screw M6X50	Vis M6X50	Schraube M6X50	Tornillo M6X50
	25	7705577	2	Vite M6X35	Screw M6X35	Vis M6X35	Schraube M6X35	Tornillo M6X35
	26	61ND15062	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	27	8000H3289	1	Copricatena	Chain guard	Carter de chaine	Kettenkasten	Cubre-cadena
	28	8000H7760	4	Vite M6X16	Screw M6X16	Vis M6X16	Schraube M6X16	Tornillo M6X16
	29	8000H3017	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
STD	30	8000H7584	1	Fianchetto Sx	L.H. panel	Panneau L.	Streifen L.	Panel Izq.
R	30	8000H7586	1	Fianchetto Sx	L.H. panel	Panneau L.	Streifen L.	Panel izq.
STD	31	8000H7583	1	Fianchetto Dx	R.H. panel	Panneau R.	Streifen R.	Panel Der.
R	31	8000H7585	1	Fianchetto Dx	R.H. panel	Panneau R.	Streifen R.	Panel der.







**NUDA 900/2013**  
**NUDA 900 R/2013**

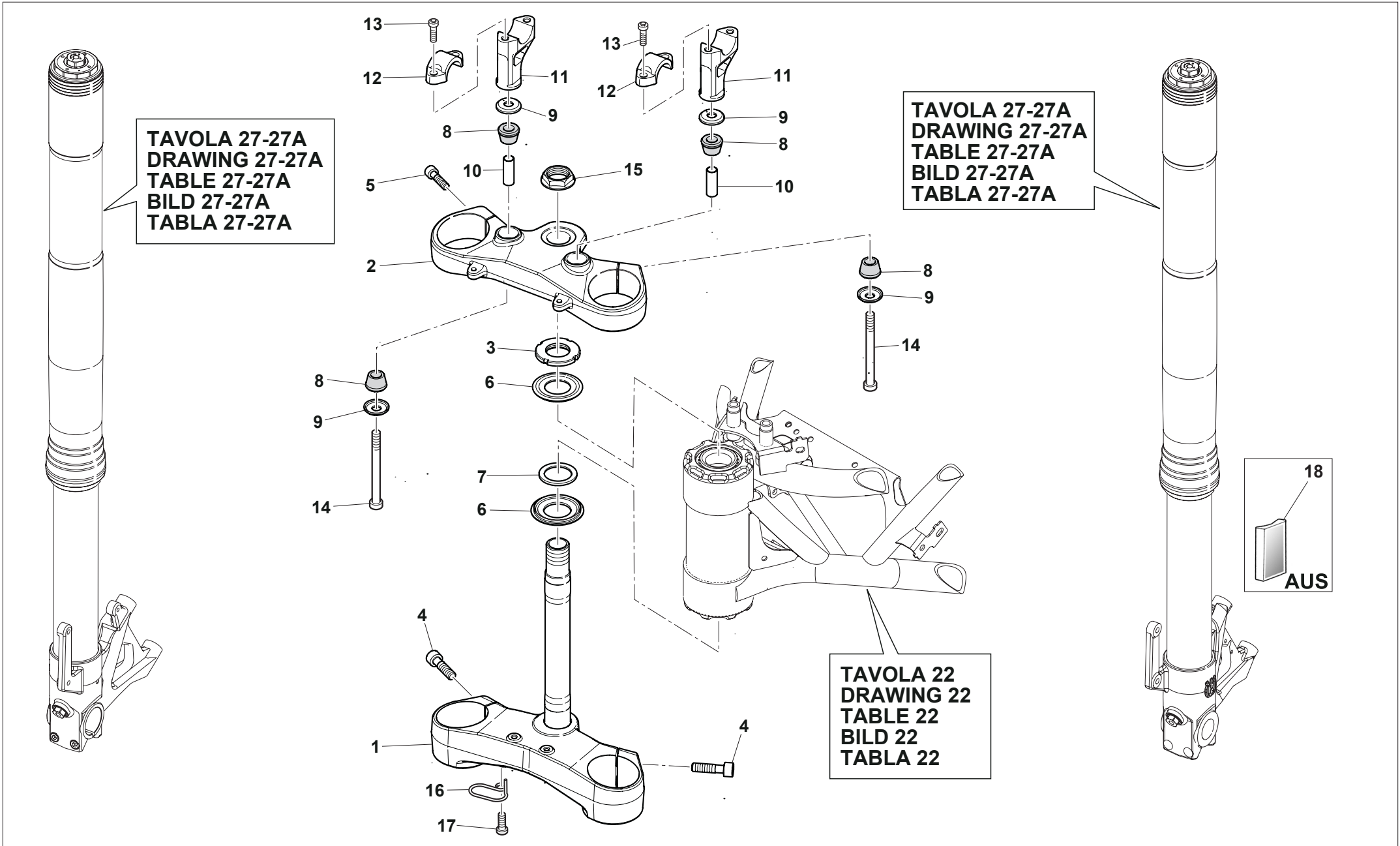
TAVOLA - DRAWING  
TABLE - BILD - TABLA

**25**

**MANUBRIO - HANDLEBAR**  
**GUIDON - LENKER**  
**MANILLAR**



Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8000H6609	1	Manubrio	Hanblebar	Guidon	Lenker	Manillar
	2	8000H6375	1	Comando gas completo	Throttle control compl.	Commande gaz compl.	Gasgriff kpl.	Accionamiento acelerador compl.
	3	8000H6491	1	Kit manopole	Grip kit	Kit poignée	Kit Griff	Kit manopla
	4	8000H3241	1	Trasmissione comando gas	Throttle wire	Fil comm. gaz	Gaszugkabel	Transmisión accionam. acelerador
	5	7681703	1	Assieme comando frizione	Clutch control assy	Commande embayage compl.	Führungssteuerung	Mando embrague compl.
	6	7705606	1	Leva frizione	Clutch lever	Levier embayage	Kupplungshebel	Palanca mando embrague
	7	7673989	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno
	8	7655579	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	9	7671111	1	Microinterruttore comando frizione	Clutch control microswitch	Microint. comm. emberajage	Microschalter für Kupplung	Microconmutador por embrague
	10	9906959	1	Vite M2X10	Screw M2X10	Vis M2X10	Schraube M2X10	Tornillo M2X10
	11	7673917	1	Cavallotto	U-bolt	Cavalier	Bügelbolzen	Caballete
	12	9904792	2	Vite M5X20	Screw M5X20	Vis M5X20	Schraube M5X20	Tornillo M5X20
	13	8000H3242	1	Trasmissione com. frizione	Clutch transm.	Transm. com. embayage	Führungssteuerung	Trans. mando embrague com.
	14	8000H3299	1	Commutatore Dx	R.H. Switch	Commutateur D.	R. Kombischalter	Conmutador Der.
	15	8537293	1	Commutatore Sx	L.H. Switch	Commutateur G.	L. Kombischalter	Conmutador Izq.
	16	800071578	5	Fascetta lunga	Long clamp	Collier long	Schelle Lange	Banda larga
	17	800092668	5	Fascetta corta	Short clamp	Collier bref	Schelle Kurze	Banda corta
	18	7664098	6	Guidafilo	Cable guide	Passe-câble	Kabelführung	Prensa-cable





**NUDA 900/2013**  
**NUDA 900 R/2013**

TAVOLA - DRAWING  
TABLE - BILD - TABLA

**26**

**FORCELLA - FORK**  
**FOURCHE - GABEL**  
**HORQUILLA**



Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8000H3331	1	Base di sterzo con perno	Steering crown with pin	Socle de direction avec pivot	Gabelbrücke mit Bolzen	Base de dirección con perno
	2	8000H2828	1	Piastra superiore	Plate	Plaque	Platte	Placa
	3	8A0087717	1	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virola
	4	9905270	4	Vite M10X30	Screw M10X30	Vis M10X30	Schraube M10X30	Tornillo M10X30
	5	9904067	4	Vite M8X30	Screw M8X30	Vis M8X30	Schraube M8X30	Tornillo M8X30
	6	800087745	2	Guarnizione di tenuta	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta
	7	Z00087736	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	8000H1385	4	Gommino	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	9	800060234	4	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	10	8A00H1714	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador
	11	8000H3247	2	Morsetto inferiore	Lower clamp	Etrier inf.	Untere Brücke	Brida inf.
	12	8000H3248	2	Morsetto superiore	Upper clamp	Etrier sup.	Ober Brücke	Brida sup.
	13	8000H7765	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	14	9903802	2	Vite M10X55	Screw M10X55	Vis M10X55	Schraube M10X55	Tornillo M10X55
	15	8A0069315	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	16	8537277	1	Occhiello	Cable guide	Guide câble	Kabelführung	Guía-cable
	17	8537281	1	Vite M6X12	Screw M6X12	Vis M6X12	Schraube M6X12	Tornillo M6X12
AUS	18	800074842	2	Catadiottro ambr	Reflector amber	Catadioptrique ambre	Rückstrahler Amber	Catafaros àmbar

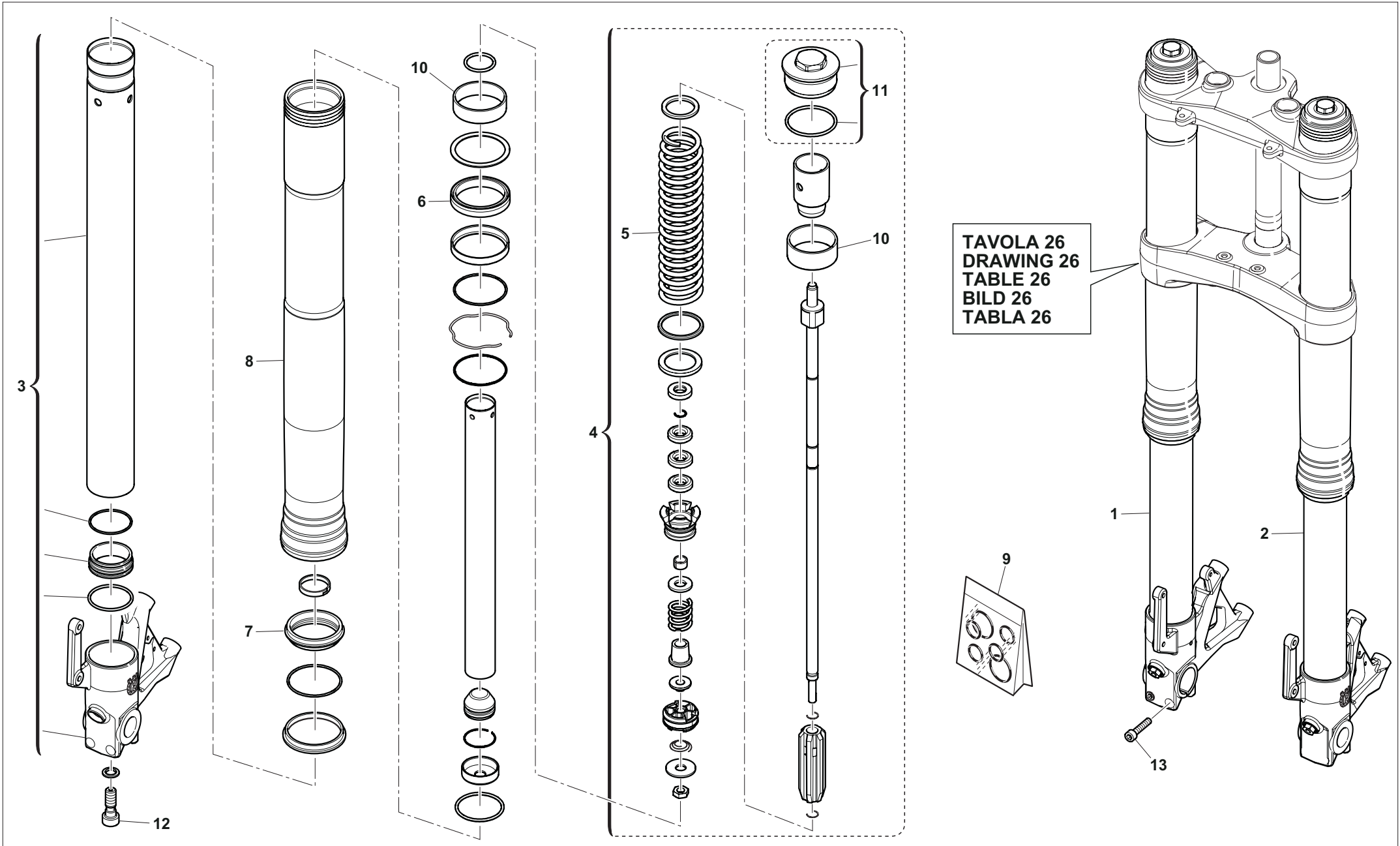
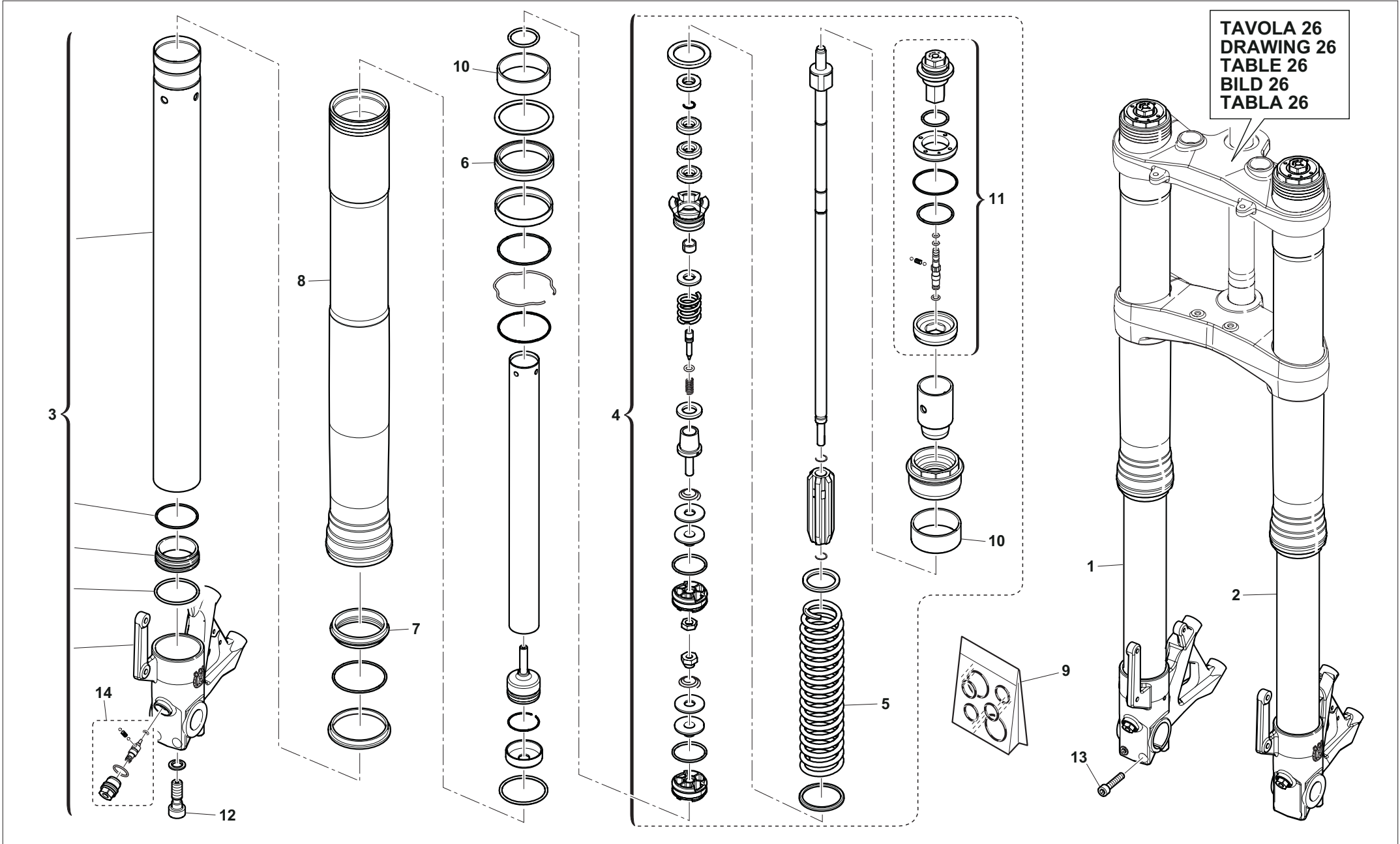
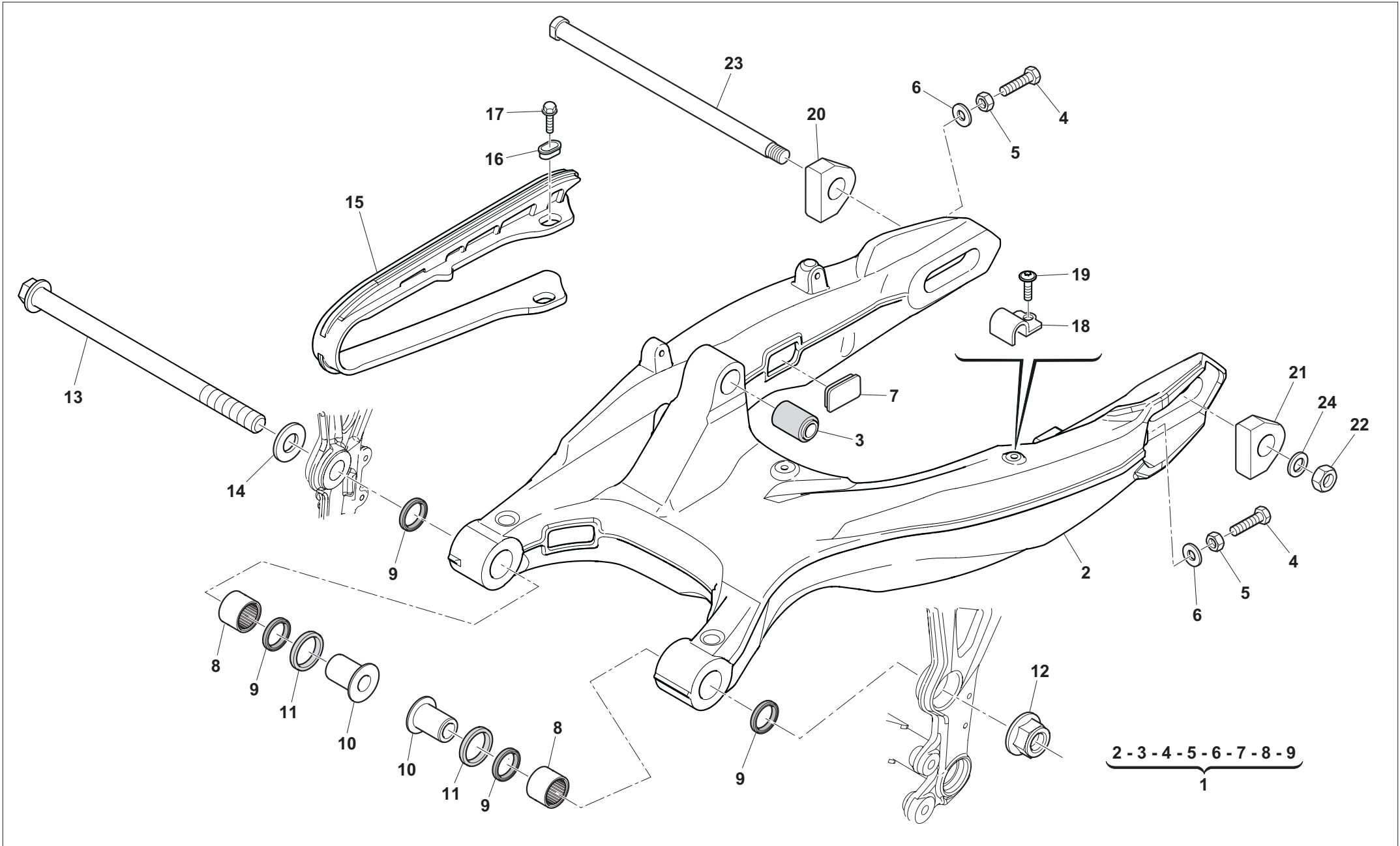


TAVOLA 26  
DRAWING 26  
TABLE 26  
BILD 26  
TABLA 26





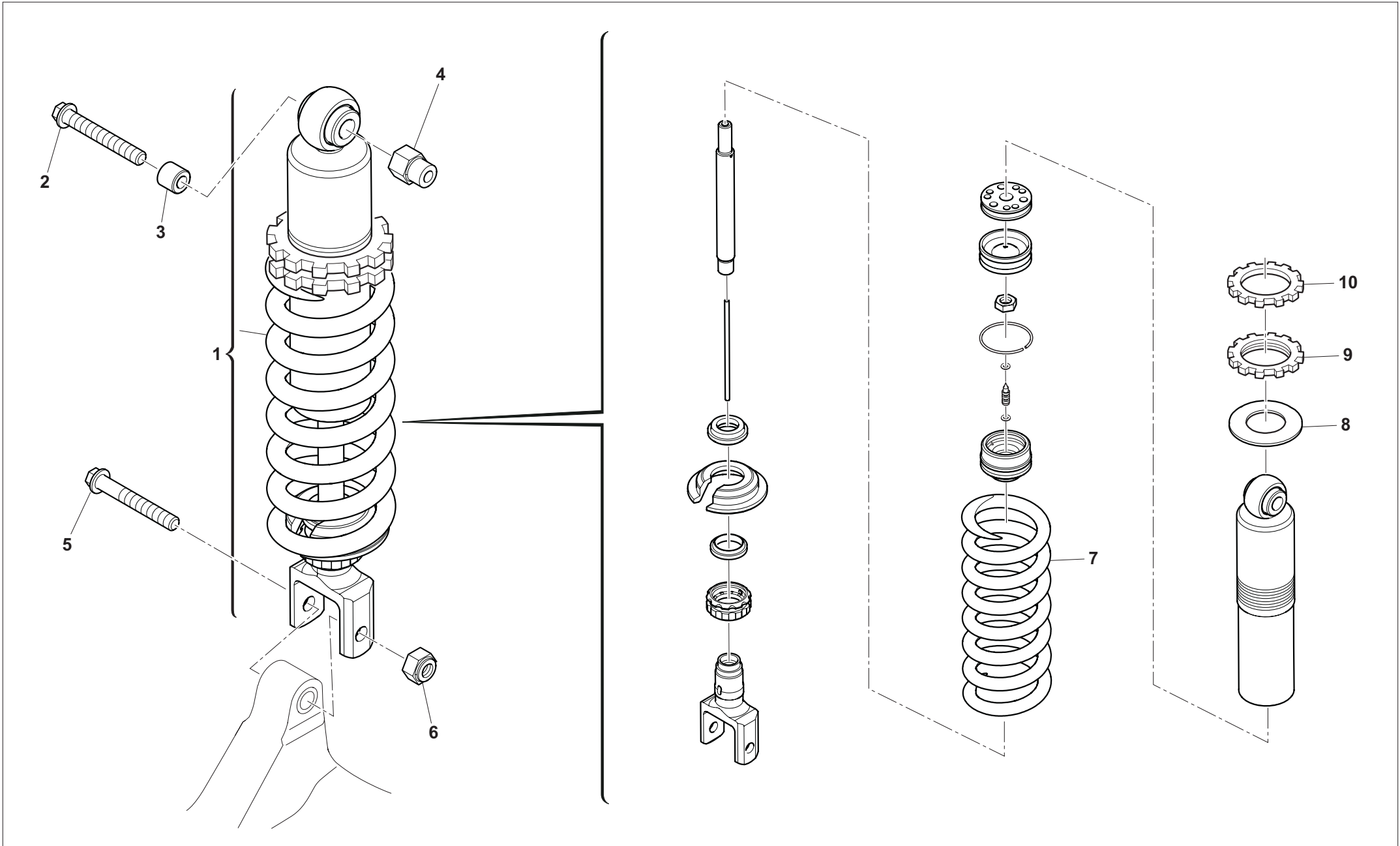




**FORCELLONE POSTERIORE - REAR SWING ARM**  
**FOURCHE ARRIERE - HINTERGABEL**  
**HORQUILLA TRASERA**

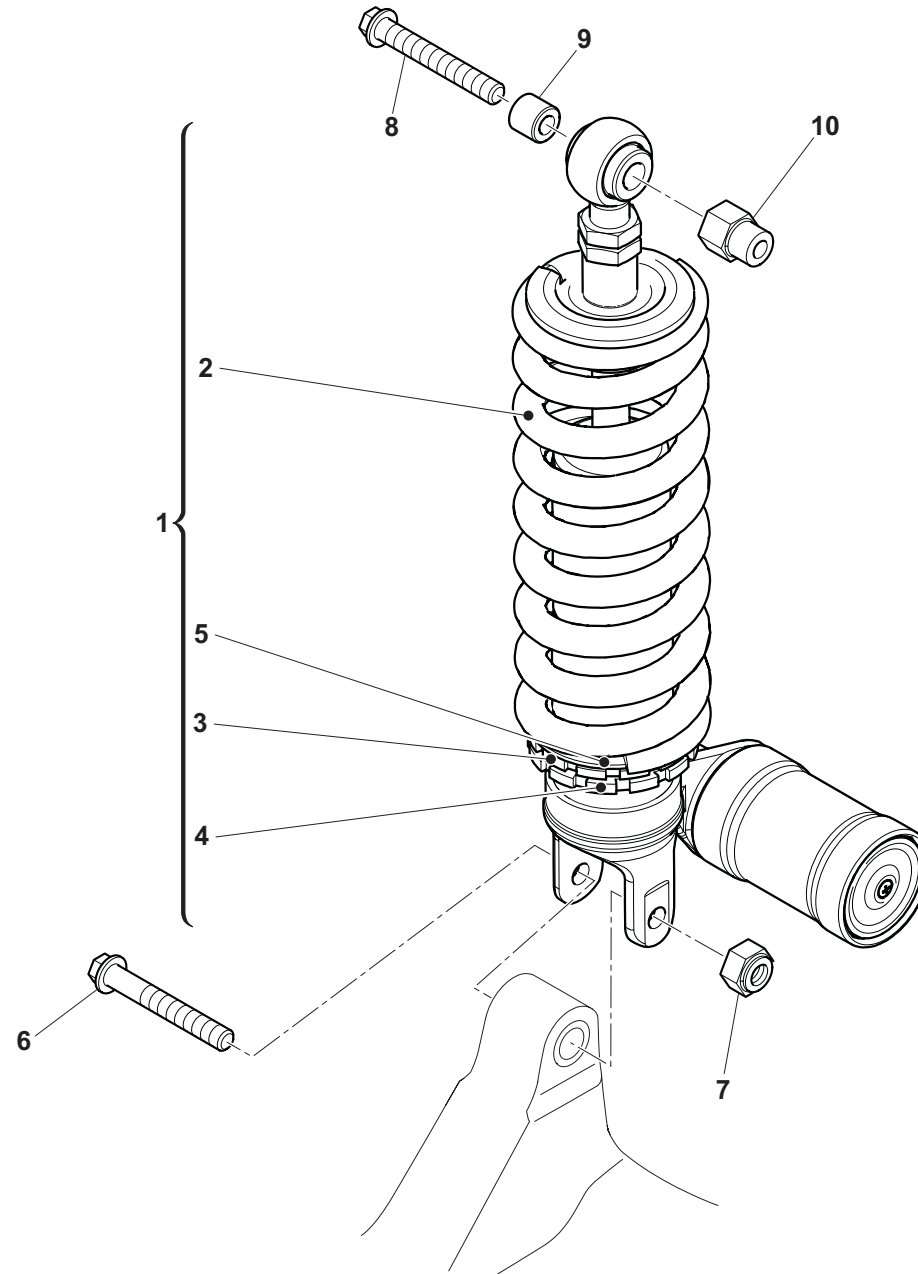


Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8000H6870	1	Forcellone completo	Compl. rear swing arm	Fourche complete	Gabel, Kpl.	Horquilla compl.
	2	-	1	Forcellone	Rear swing arm	Fourche	Gabel	Horquilla
	3	2312147	1	Silent-block	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	4	9906001	2	Vite M8X70	Screw M8X70	Vis M8X70	Schraube M8X70	Tornillo M8X70
	5	9904032	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	6	2332673	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	7686884	7	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón
	8	7697081	2	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete
	9	8000H7108	4	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étancheite	Dichtring	Anillo de retención
	10	8000H7109	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	11	8539216	1	Kit distanziali	Spacer kit	Kit entretoise	Distanzstück Kit	Kit separador
	12	9906047	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	13	7695830	1	Perno forcellone	Fork pin	Pivot fourche	Gabelbolzen	Perno horquilla
	14	8000H7767	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	15	8000H3276	1	Pattino catena	Chain slider	Glissière de chaîne	Gleitbahn	Platode cadena
	16	2345835	2	Scodellino	Cup	Couvette	Teller	Cubeta
	17	8000H7766	2	Vite M5X12	Screw M5X12	Vis M5X12	Schraube M5X12	Tornillo M5X12
	18	800073456	1	Guidacavo	Cable guide	Guide câble	Kabelführung	Guía-cable
	19	8000H7760	1	Vite M6X16	Screw M6X16	Vis M6X16	Schraube M6X16	Tornillo M6X16
	20	7698731	1	Tendicatena Dx	Chain adjuster Right	Tendeur de chaîne Droite	Kettenspanner R.	Tensor de cadena Derecha
	21	7720907	1	Tendicatena Sx	Chain adjuster Left	Tendeur de chaîne Gouche	Kettenspanne L.	Tensor de cadena Izquierda
	22	7704461	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	23	7720906	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno
	24	8000H7768	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela

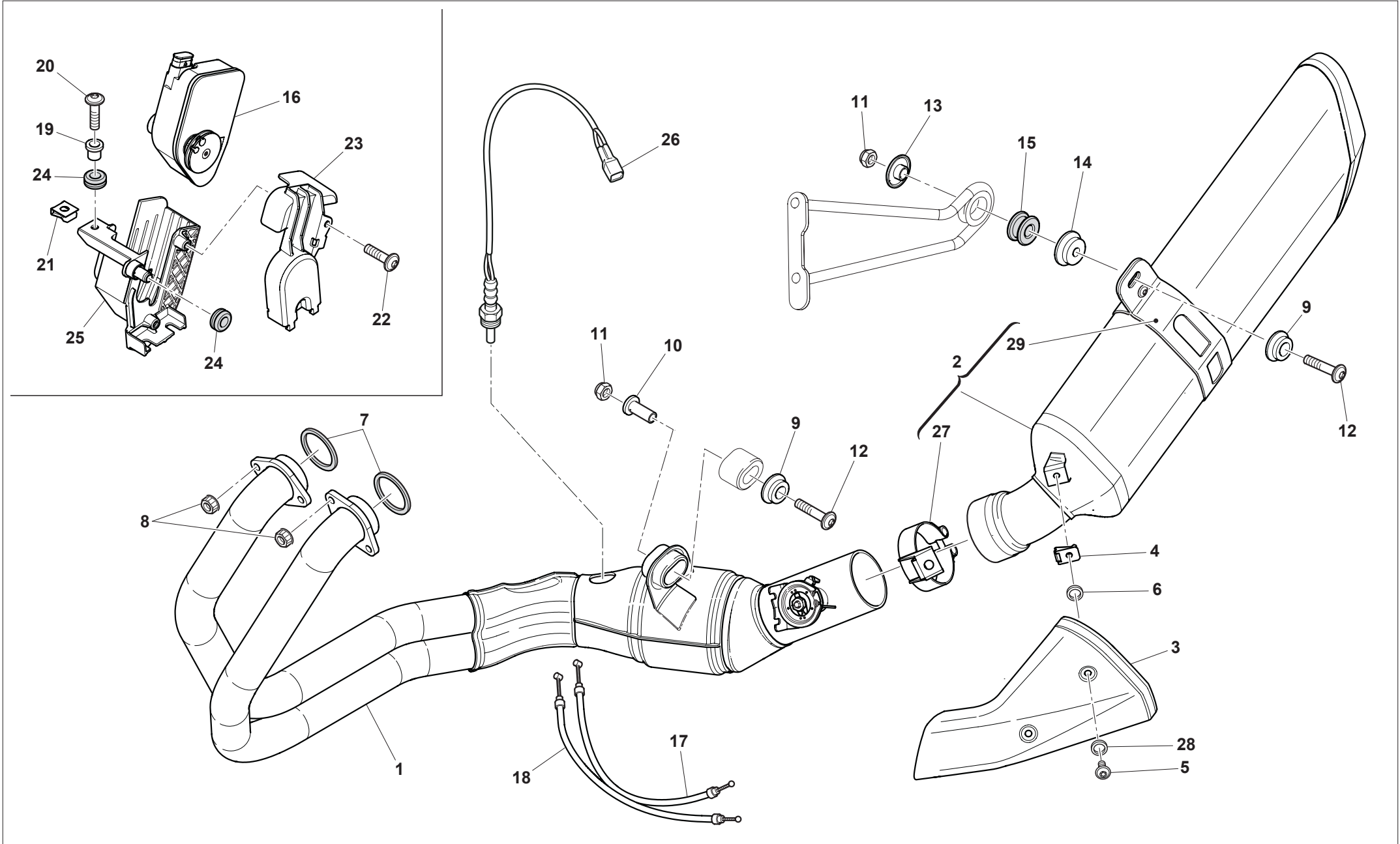












**SCARICO - EXHAUST SYSTEM**  
**TUYAU D'ÉCHAPPEMENT - AUSPUFFROHR**  
**TUBO DE ESCAPE**

Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8000H7123	1	Tubo di scarico	Exhaust pipe	Tuyau d'échapp.	Auspuffrohr	Tubo de escape
STD	2	8000H7124	1	Silenziatore	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador
R	2	8A00H7124	1	Silenziatore	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador
STD	3	8000H3281	1	Protezione silenziatore	Guard	Protection	Schutz	Protección
R	3	8000H7582	1	Protezione silenziatore	Guard	Protection	Schutz	Protección
	4	U00055134	2	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	5	7657650	2	Vite M5X14	Screw M5X14	Vis M5X14	Schraube M5X14	Tornillo M5X14
	6	800035112	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	7	8537198	2	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta
	8	7676551	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	9	7688981	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	10	7673764	1	Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	11	9905977	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	12	9905978	2	Vite M8X50	Screw M8X50	Vis M8X50	Schraube M8X50	Tornillo M8X50
	13	8A00H4199	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador
	14	8000H7581	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador
	15	8000H0084	1	Gommino	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	16	7712952	1	Attuatore valvola scarico	Valve actuator	Actionneur soupape	Betätiger	Actuador válvula
	17	8000H6373	1	Trasmissione superiore	Upper throttle	Fil supérieur	Kabel Obere	Transmisión superior
	18	8000H6374	1	Trasmissione inferiore	Lower throttle	Fil inférieur	Kabel Untere	Transmisión inferior
	19	8000H1735	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	20	9904792	1	Vite attuatore	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador
	21	7658638	1	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	22	9904424	2	Vite M5X12	Screw M5X12	Vis M5X12	Schraube M5X12	Tornillo M5X12
	23	8000H6372	1	Coperchio attuatore	Actuator cover	Couvercle Actionneur	Deckel	Tapa actuador
	24	1236240	2	Gommino	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	25	8000H6371	1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
	26	7672785	1	Sonda lambda	Lambda sensor	Sonde lambda	Lambdasonde	Sonda lambda
	27	8538409	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda
	28	62ND15778	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
STD	29	8539666	1	Fascetta supporto silenziatore (acciaio)	Silencer clamp (steel)	Collier silencieux (acier)	Halteschelle (stahl)	Abrazadera silenciador (acero)
R	29	8539665	1	Fascetta supporto silenziatore (carbonio)	Silencer clamp (carbonium)	Collier silencieux (carbone)	Halteschelle (kohlenstoff)	Abrazadera silenciador (carbono)

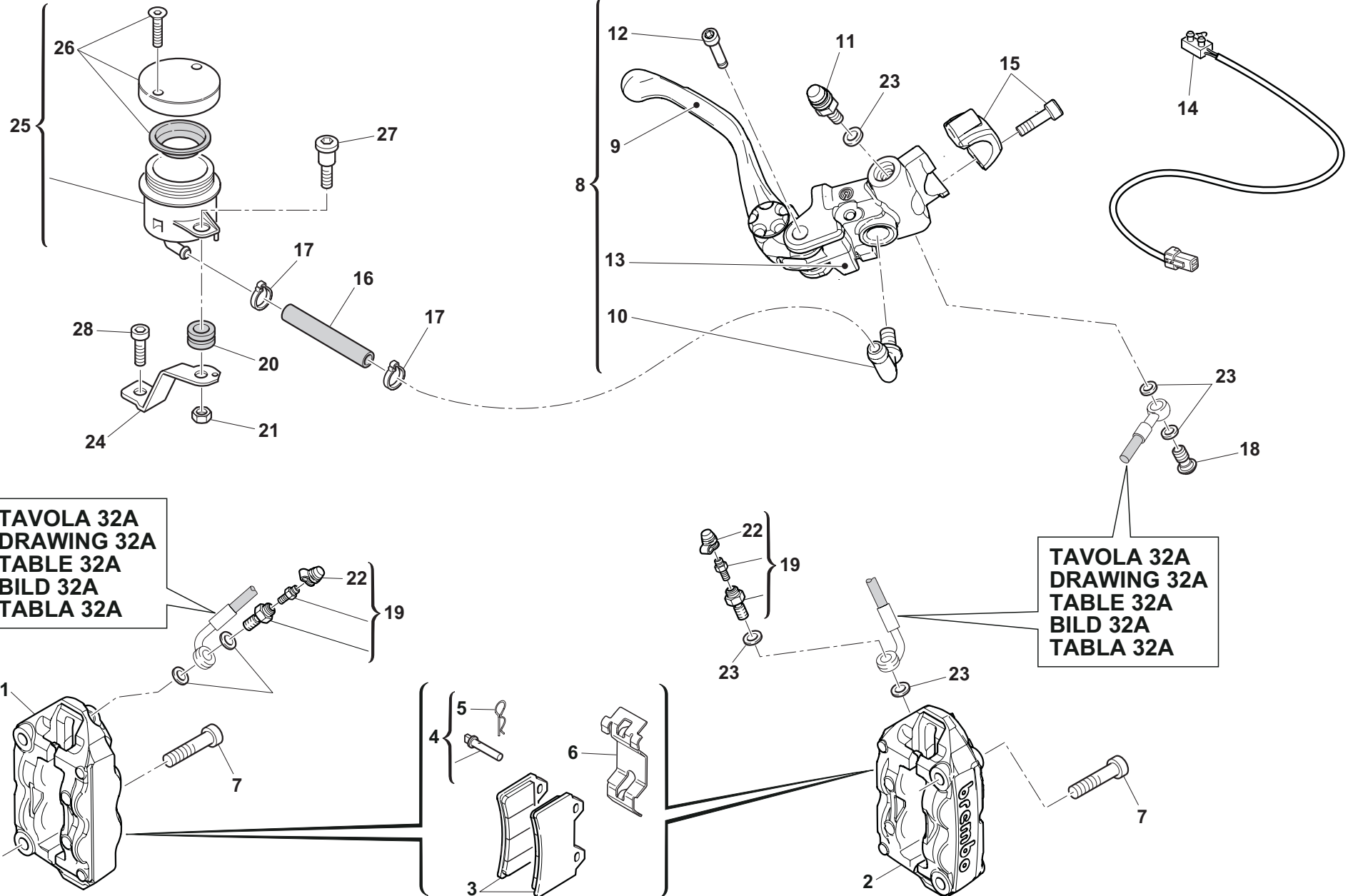


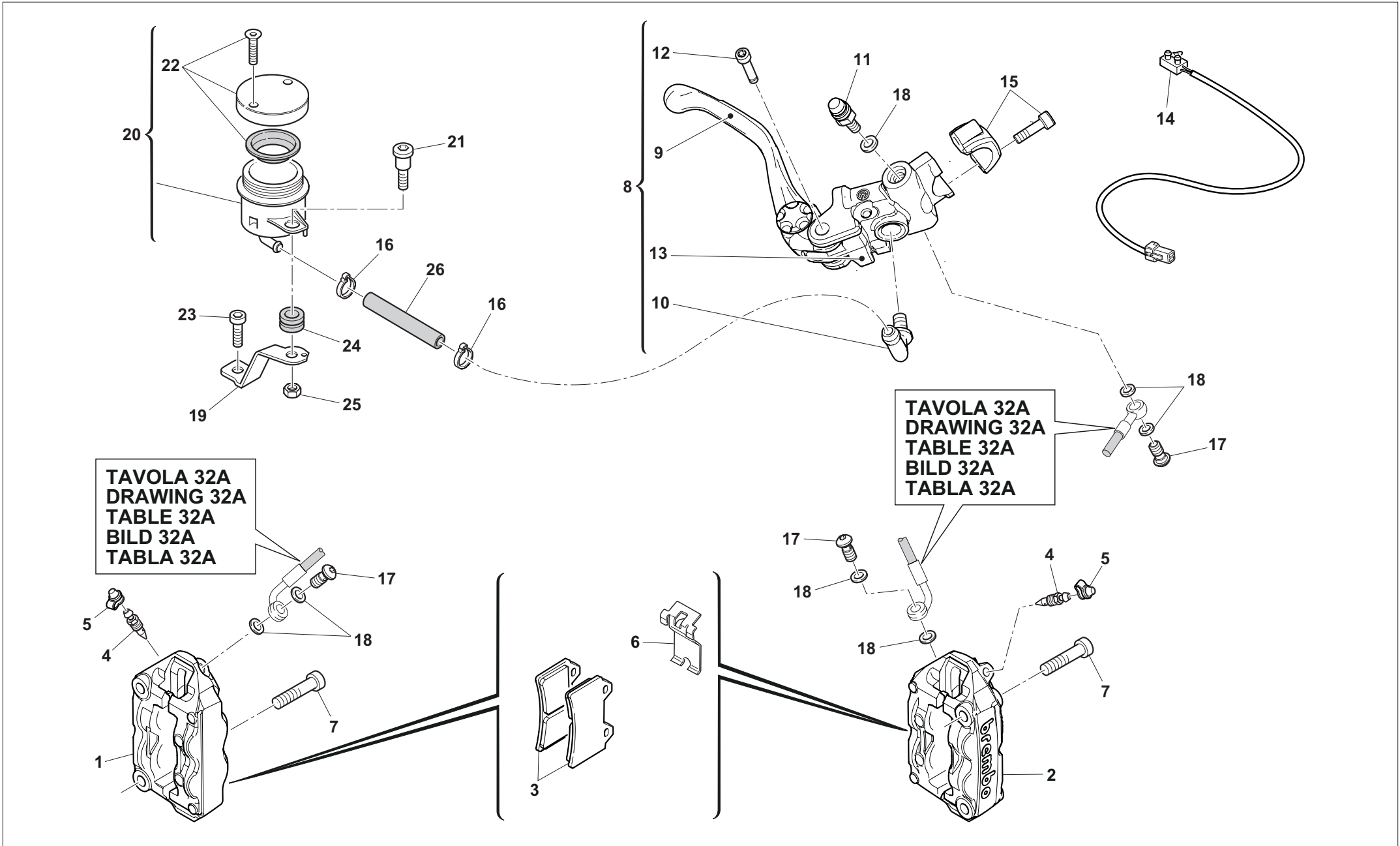
TAVOLA 32A  
 DRAWING 32A  
 TABLE 32A  
 BILD 32A  
 TABLA 32A

TAVOLA 32A  
 DRAWING 32A  
 TABLE 32A  
 BILD 32A  
 TABLA 32A

**FRENO IDRAULICO ANTERIORE (Versione STD) - FRONT HYDRAULIC BRAKE (STD version)**  
**FREIN HYDRAULIQUE AVANT (Version STD) - VORDERBREMSE (STD version)**  
**FRENO HIDRAULICO DELANTERO (Versión STD)**



Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8000H5108	1	Pinza freno Dx	Brake caliper R.H.	Etrier frein D.	Bremssattel R.	Pinza Der.
	2	8000H5109	1	Pinza freno Sx	Brake caliper L.H.	Etrier frein G.	Bremssattel L.	Pinza Izq.
	3	8537246	2	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire plaquettes	Bremsbelagpaar	Pareja pastillas
	4	800088773	4	Perno con copiglia	Pin with split	Pivot avec goupille	Bolzen mit Splint	Perno con clavija
	5	800088777	4	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija
	6	800088776	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte
	7	8000H7770	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	8	8000H5110	1	Pompa freno anteriore	Brake pump	Pompe frein	Bremspumpe	Bomba freno
	9	8537240	1	Leva	Lever	Lever	Hebel	Palanca
	10	800042345	1	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme
	11	8537241	1	Valvola spurgo completa	Bleeding union pipe	Goulotte révision curage	Reinigungstutzen	Boca de purga
	12	8537242	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno
	13	8537243	1	Cuffia	Boots	Poussiers	Haube	Gorro
	14	8537244	1	Microinterruttore freno anteriore	Control microswitch	Microinterrupteur commande	Microschalter	Microconmutador
	15	8537245	1	Cavallotto	U-bolt	Cavalier	Bügelbolzen	Caballete
	16	8000H7754	1	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo
	17	8537279	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda
	18	7667316	1	Vite forata	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	19	8000A3975	2	Bocchettone spurgo completo	Bleeding union pipe	Goulotte révision curage	Reinigungstutzen	Boca de purga
	20	800033288	1	Gommino	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	21	Z00056433	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	22	800053259	2	Parapolvere	Boots	Para-poudr	Schutzhaube	Para-polvo
	23	800021480	9	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	24	8000H6793	1	Staffa	Bracket	Etrier	Buegel	Brida
	25	800066181	1	Serbatoio olio	Oil tank	Réservoir huile	Öltank	Depósito aceite
	26	800068490	1	Gruppo revisione tappo	Plug set	Kit revision capuchon	Stopfensatz.	Grupo revis. tapón
	27	800062725	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	28	8000A1189	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo





**NUDA 900/2013**  
**NUDA 900 R/2013**

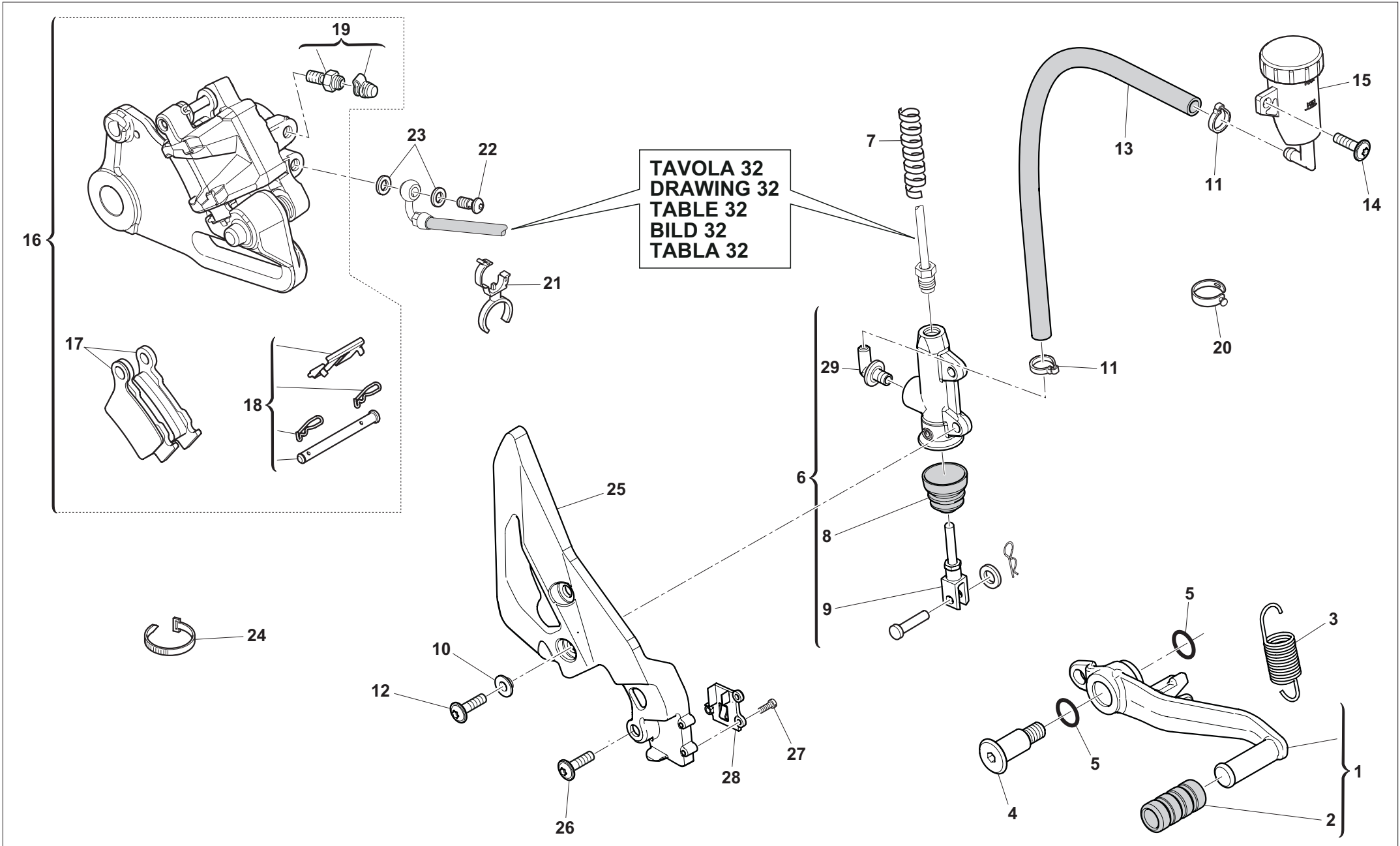
TAVOLA - DRAWING  
TABLE - BILD - TABLA

**31A**

**FRENO IDRAULICO ANTERIORE (Versione R) - FRONT HYDRAULIC BRAKE (R Version)**  
**FREIN HYDRAULIQUE AVANT (Version R) - VORDERBREMSE (Version R)**  
**FRENO HIDRAULICO DELANTERO (Versión R)**



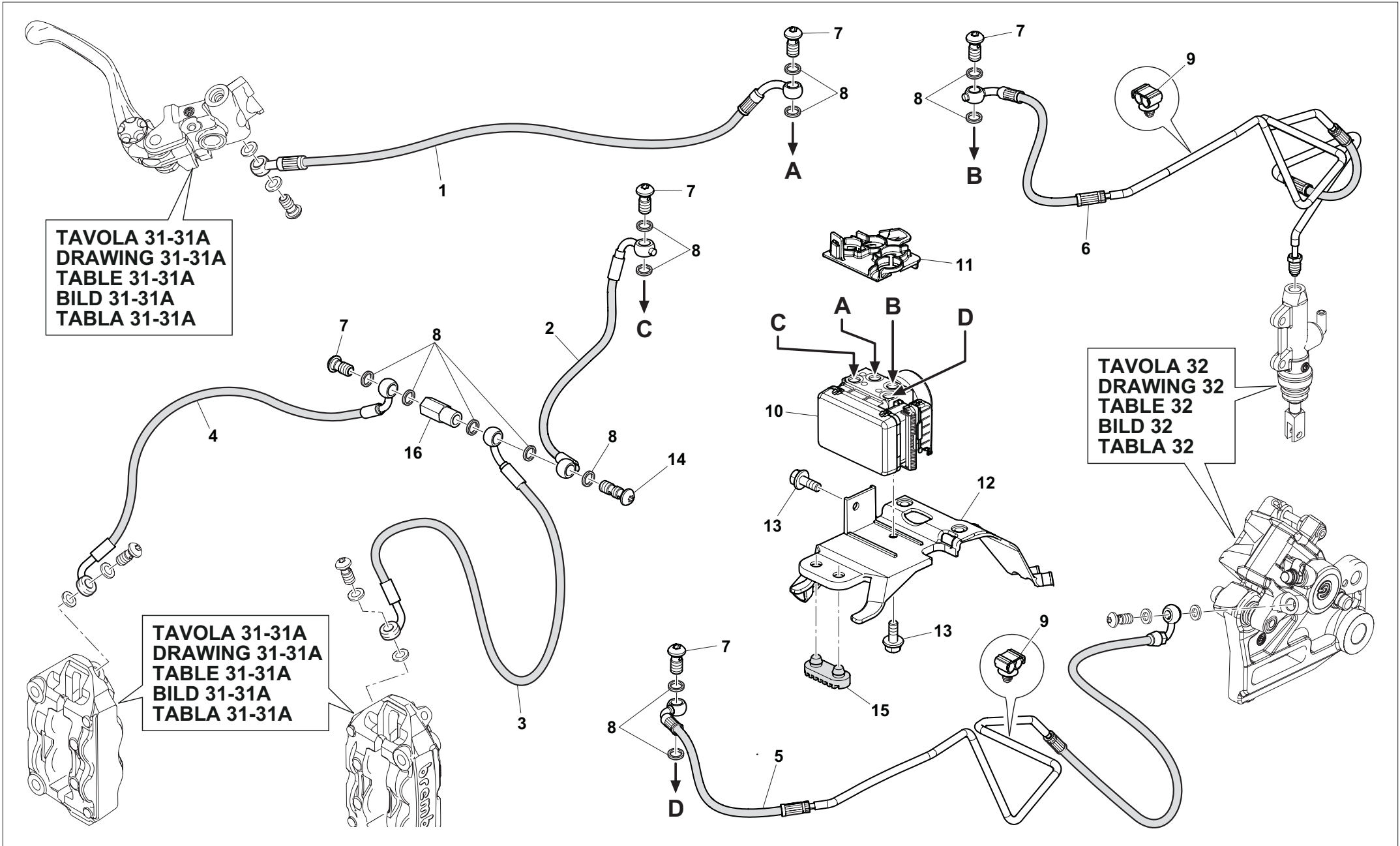
Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8538668	1	Pinza freno Dx	Brake caliper R.H.	Etrier frein D.	Bremssattel R.	Pinza Der.
	2	8538669	1	Pinza freno Sx	Brake caliper L.H.	Etrier frein G.	Bremssattel L.	Pinza Izq.
RACING	3	8537251	2	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire plaquettes	Bremssbelagpaar	Pareja pastillas
	3	8538735	2	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire plaquettes	Bremssbelagpaar	Pareja pastillas
	4	8000A2041	2	Valvola spurgo	Drain	Vidange	Entleerung	Purga
	5	8000A2042	2	Parapolvere	Boots	Para-poudr	Schutzhaube	Para-polvo
	6	8537254	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte
	7	8000H7770	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	8	8000H5110	1	Pompa freno anteriore	Brake pump	Pompe frein	Bremspumpe	Bomba freno
	9	8537240	1	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca
	10	800042345	1	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme
	11	8537241	1	Valvola spurgo completa	Bleeding union pipe	Goulotte révision curage	Reinigungstutzen	Boca de purga
	12	8537242	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno
	13	8537243	1	Cuffia	Boots	Poussiers	Haube	Gorro
	14	8537244	1	Microinterruttore freno anteriore	Control microswitch	Microinterrupteur commande	Microschalter	Microconmutador
	15	8537245	1	Cavallotto	U-bolt	Cavalier	Bügelbolzen	Caballete
	16	8537279	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda
	17	7667316	3	Vite forata	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	18	800021480	9	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	19	8000H6793	1	Staffa	Bracket	Etrier	Buegel	Brida
	20	800066181	1	Serbatoio olio	Oil tank	Réservoir huile	Öltank	Depósito aceite
	21	Z00062725	1	Vite flangiata	Flange bolt	Boulon de bride	Flanschschraube	Perno de reborde
	22	800068490	1	Gruppo revisione tappo	Plug set	Kit revision capuchon	Stopfensatz.	Grupo revis. tapón
	23	8000A1189	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	24	800033288	1	Gommino	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	25	Z00056433	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	26	8000H7754	1	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo



**FRENO IDRAULICO POSTERIORE - REAR HYDRAULIC BRAKE**  
**FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE - HINTERBREMSE**  
**FRENO HIDRAULICO TRASERO**



Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8000H3312	1	Leva freno completa	Lever assy	Levier compl.	Hebel kpl.	Palanca compl.
	2	8000H4138	1	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma
	3	8A0055903	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte
	4	Y00055902	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	5	800022551	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O Ring	Anillo OR
	6	7692190	1	Assieme pompa freno	Brake pump assy	Groupe pompe frein	Bremspumpegruppe Kpl.	Grupo bomba freno
	7	8000H5041	1	Guaina	Sheath	Enveloppe	Kabel	Vaina
	8	2314289	1	Cuffia	Boots	Poussiers	Haube	Gorro
	9	7706459	1	Puntalino	Push rod	Embout	Stösselschaft	Puntàl
	10	8000H3017	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	11	8537279	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda
	12	7653180	2	Vite M6X20	Screw M6X20	Vis M6X20	Schraube M6X20	Tornillo M6X20
	13	8000H7754	1	Tubo L=300mm	Pipe L=300mm	Tuyau L=300mm	Rohr L=300mm	Tubo L=300mm
	14	7651203	1	Vite M6X12	Screw M6X12	Vis M6X12	Schraube M6X12	Tornillo M6X12
	15	8000H6774	1	Serbatoio olio	Oil tank	Réservoir huile	Öltank	Depósito aceite
	16	8000H5113	1	Pinza freno posteriore	Brake caliper	Eltrier frein	Bremssattel	Pinza
	17	7707809	1	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire plaquettes	Bremsbelagpaar	Pareja pastillas
	18	8529919	1	Perno, copiglie e lamierino	Pin, split pin and plate	Pivots, plaquette et goupille	Bolzen, platte und splint	Pernos, placa y clavija
	19	2330310	1	Vite di spurgo	Drain screw	Vidange	Entleerung	Purga
	20	800092668	2	Fascetta in gomma	Clamp	Collier	Schelle	Banda
	21	8000H7026	1	Clip fissaggio	Fastening clip	Clip de fixation	Befestigungsclip	Fijación
	22	7667316	1	Vite forata	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	23	800021480	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	24	1338650	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda
	25	8000H3280	1	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección
	26	7657650	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	27	8537278	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	28	8000H7830	1	Coperchio interruttore stop	Stop switch cover	Couvercle Interrupteur stop	Deckel Stopschalter	Tapa Interruptor stop
	29	800042345	1	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme



**NUDA 900/2013**  
**NUDA 900 R/2013**

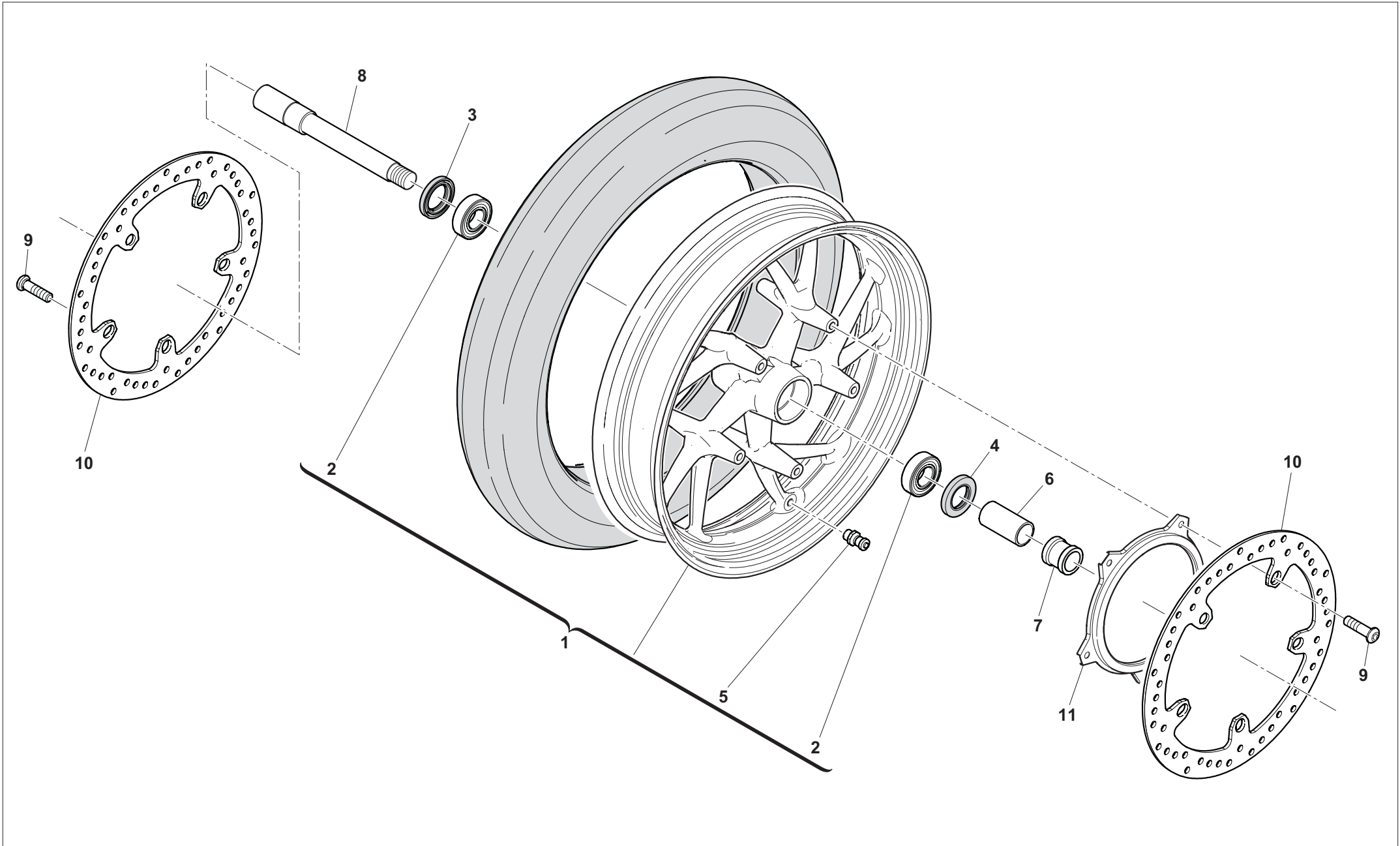
TAVOLA - DRAWING  
 TABLE - BILD - TABLA

**32A**

**IMPIANTO IDRAULICO ABS - ABS HYDRAULIC SYSTEM**  
**INSTALLATION HYDRAULIQUE ABS - ANLAGE ABS**  
**INSTALACION HIDRAULICA ABS**



Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8000H3312	1	Leva freno completa	Lever assy	Levier compl.	Hebel kpl.	Palanca compl.
	1	8537286	1	Tubo centralina - pompa freno ant.	Pipe E.C.U. - front master cylinder	Tuyau disp. électr.-mastre cylindre frein av.	Rohr Zündelektronik-Hauptbremszylinder vo.	Tubo centralita electr.- bomba freno del.
	2	8537285	1	Tubo centralina - distributore	Pipe E.C.U. - distributor	Tuyau dispositif électr.-distributeur	Rohr Zündelektronik - Anschluss	Tubo centralita electr.- distribuidor
STD	3	8538513	1	Tubo distributore - pinza ant. Sx	Pipe distributor-brake calliper L.H.	Tuyau distributeur - etrier de frein G.	Rohr Anschluss - Bremssattel L.	Tubo distribuidor - pinza Izq.
R	3	8538520	1	Tubo distributore - pinza ant. Sx	Pipe distributor-brake calliper L.H.	Tuyau distributeur - etrier de frein G.	Rohr Anschluss - Bremssattel L.	Tubo distribuidor - pinza Izq.
STD	4	8538512	1	Tubo distributore - pinza ant. Dx	Pipe distributor-brake calliper R.H.	Tuyau distributeur - etrier de frein D.	Rohr Anschluss - Bremssattel R.	Tubo distribuidor - pinza Der.
R	4	8538519	1	Tubo distributore - pinza ant. Dx	Pipe distributor-brake calliper R.H.	Tuyau distributeur - etrier de frein D.	Rohr Anschluss - Bremssattel R.	Tubo distribuidor - pinza Der.
	5	8537288	1	Tubo centralina - pinza freno post.	Pipe E.C.U. - rear brake calliper	Tuyau dispositif électr.- etrier de frein	Rohr Zündelektronik - Bremssattel	Tubo centralita electr. - pinza trasero
	6	8537287	1	Tubo centralina - pompa freno post.	Pipe E.C.U. - rear brake pump	Tuyau dispositif électr.- pompe frein	Rohr Zündelektronik - Bremspumpe	Tubo centralita electr. - bomba freno tras.
	7	7667316	5	Vite M10x1 corta	Screw M10x1 short	Vis M10x1	Schraube M10x1	Tornillo M10x1
	8	800021480	13	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	9	7727425	3	Guidacavo	Cable guide	Guide cable	Kabelführung	Gula-cable
	10	8533720	1	Centralina elettronica ABS	E.C.U. ABS	Dispositif électronique ABS	Zündelektronik ABS	Centralita electronica ABS
	11	8537284	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa
	12	8537283	1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
	13	8537281	2	Vite M6x12	Screw M6x12	Vis M6x12	Schraube M6x12	Tornillo M6x12
	14	7700996	1	Vite M10x1 lunga	Screw M10x1 long	Vis M10x1	Schraube M10x1	Tornillo M10x1
	15	86610191A	1	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Tampòn
	16	8538514	1	Distributore	Distributor	Distributeur	Anschluss	Distribuidor



NUDA 900/2013  
NUDA 900 R/2013

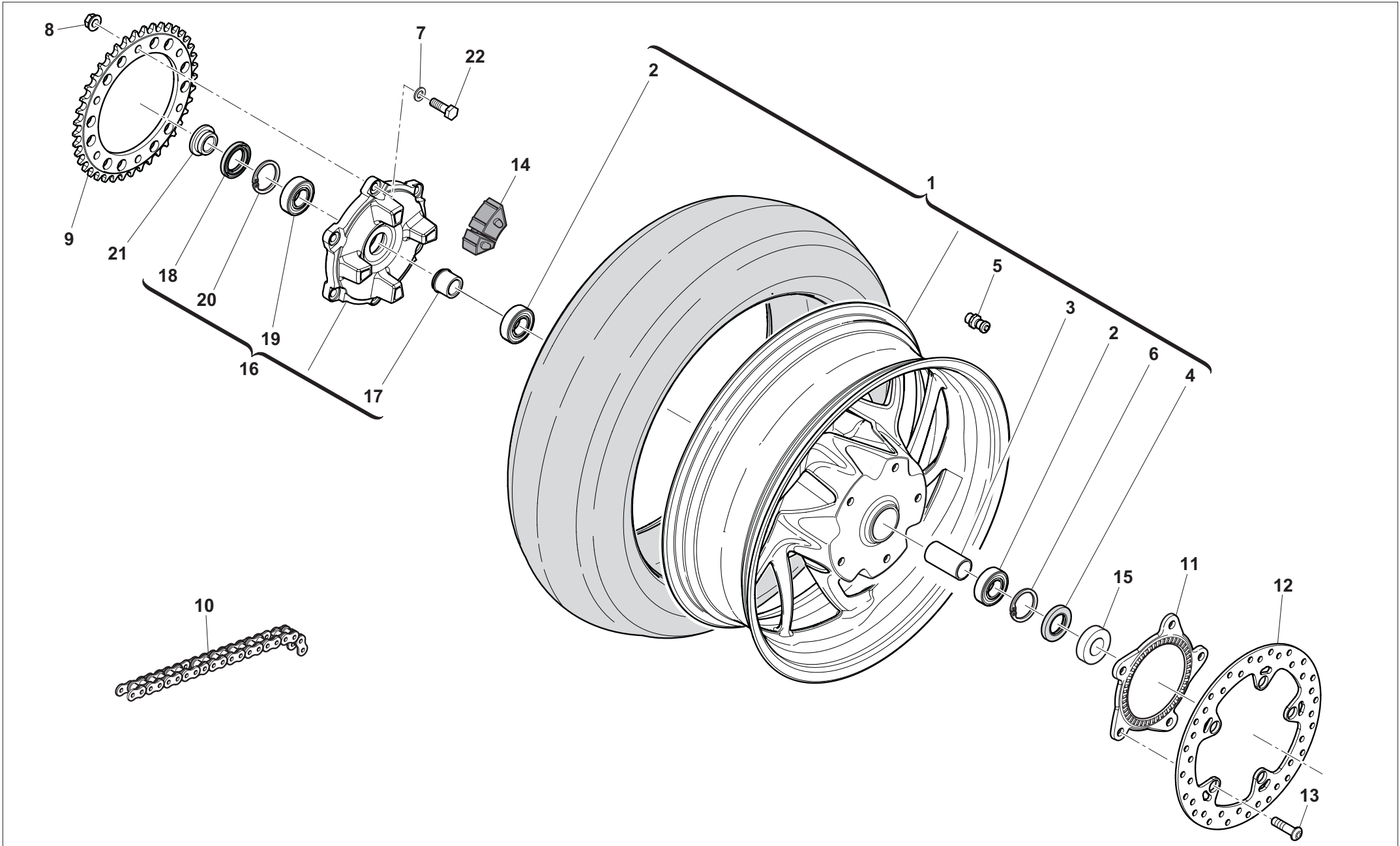
TAVOLA - DRAWING  
TABLE - BILD - TABLA

**33**

**RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL  
ROUE AVANT - VORTERRAD  
RUEDA DELANTERA**



Note Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8000 H7231	1	Ruota anteriore nuda	Front wheel assy	Roue antérieure complète	Vorder Rad Kpl.	Rueda anterior completa
	2	9903781	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete
	3	9904625	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtring	Anillo de retención
	4	9904626	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'etancheite	Dichtring	Anillo de retención
	5	7693061	1	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	6	7691443	1	Distanziale interno	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador
	7	8000 H2980	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador
	8	8000 H2981	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno
	9	8000 H3770	10	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	10	8000 H3767	2	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	Disco freno
	11	7680476	1	Ruota fonica	Phonic wheel	Roue phonique	Phonic Rad	Fónica de la rueda





**NUDA 900/2013**  
**NUDA 900 R/2013**

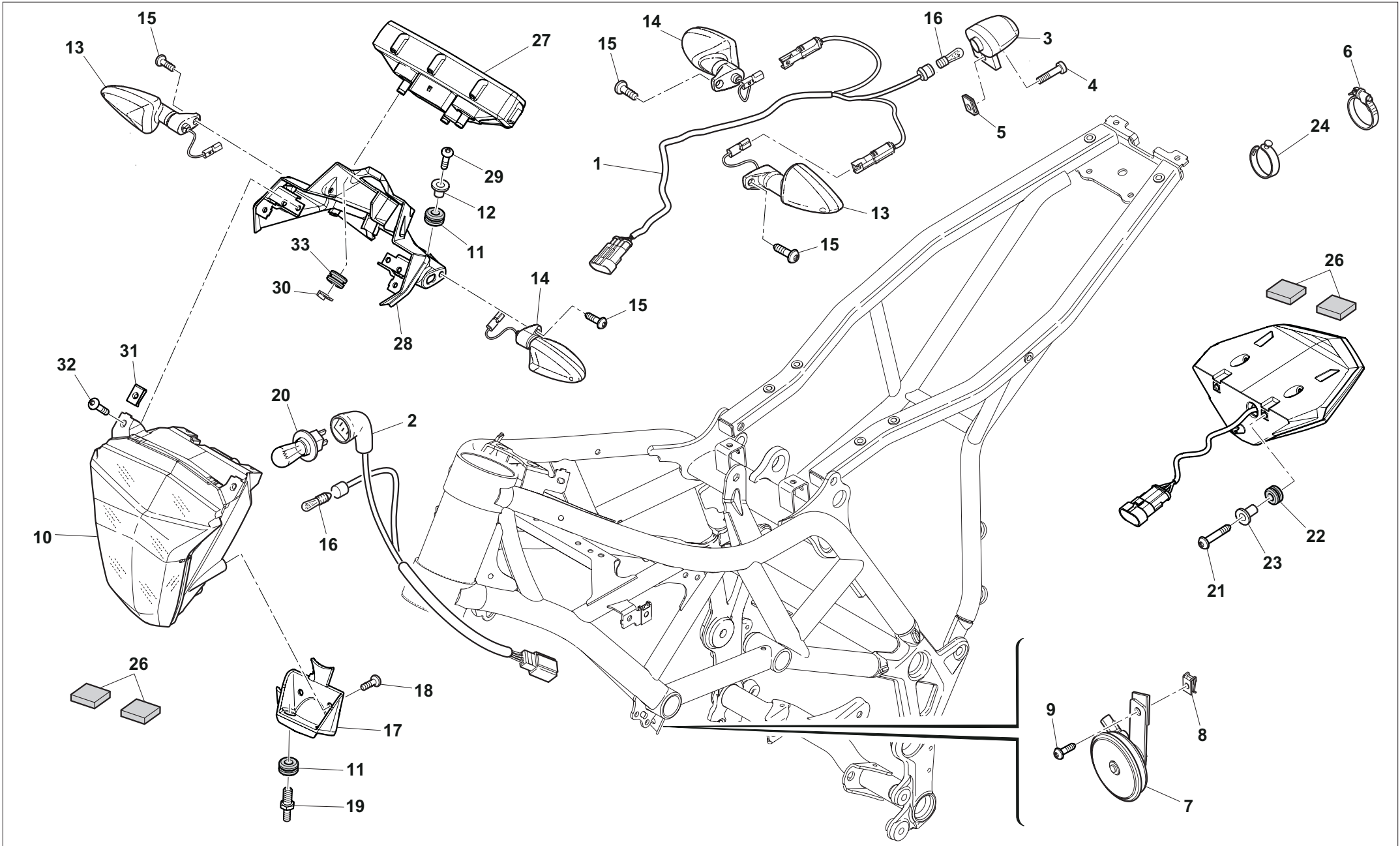
TAVOLA - DRAWING  
TABLE - BILD - TABLA

**34**

**RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL**  
**ROUE ARRIERE - HINTERRAD**  
**RUEDA TRASERA**



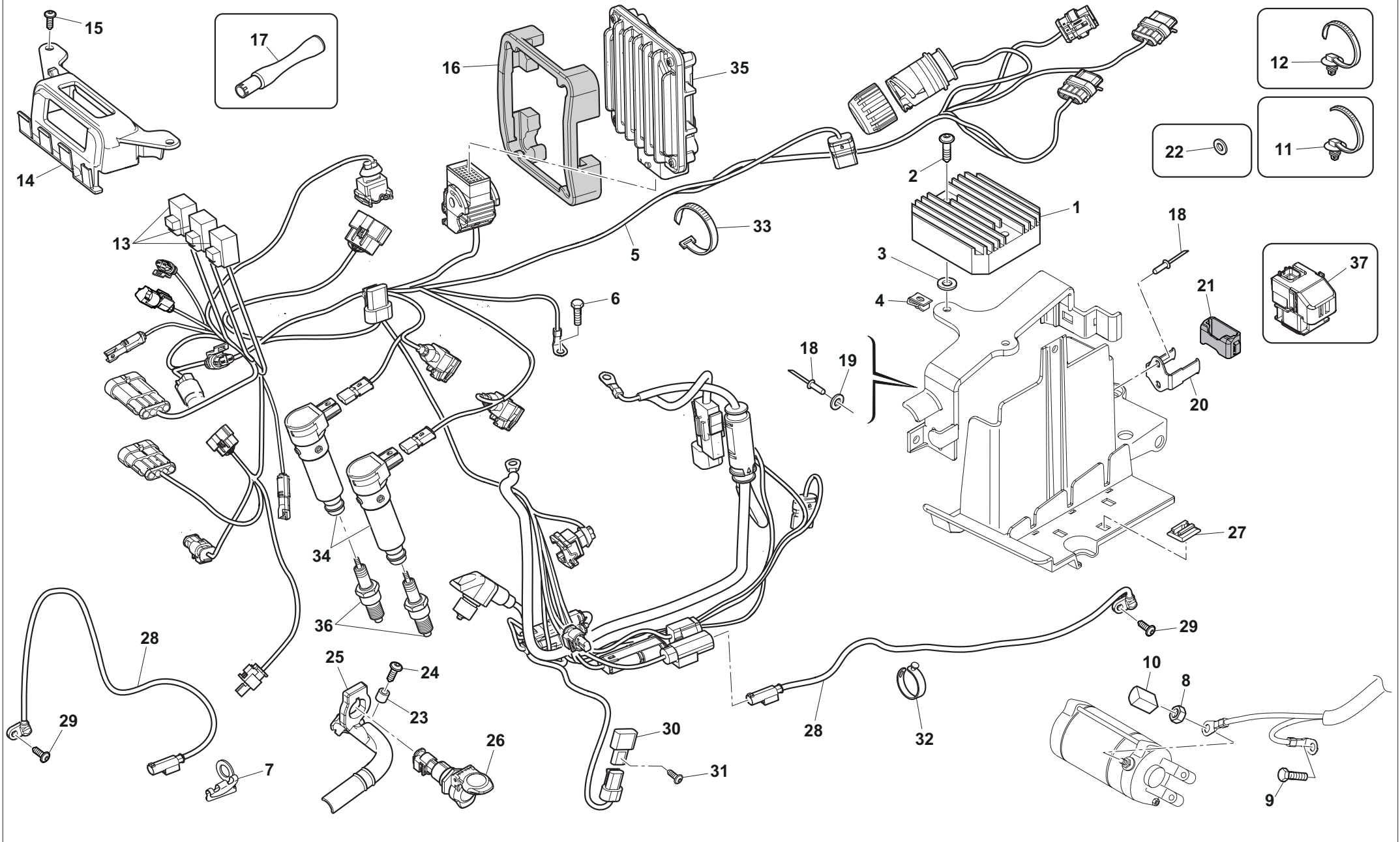
Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	7718128	1	Ruota posteriore nuda	Back wheel assy	Roue postérieure complète	Hinter Rad Kpl.	Rueda posterior completa
	2	9903603	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete
	3	7713954	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador
	4	9906005	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étancheite	Dichtring	Anillo de retención
	5	7693061	1	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula
	6	9934719	1	Anello elastico	Snap ring	Circlip	Sprengring	Anillo elástico
	7	9904607	6	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	8	6760587	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	9	8A00H5769	1	Corona	Ring gear	Couronne	Kranz	Corona
	10	8000H3307	1	Catena	Chain	Chaîne	Kette	Cadena
	11	7685866	1	Ruota fonica	Phonic wheel	Roue phonique	Phonic Rad	Fónica de la rueda
	12	7664102	1	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	Disco freno
	13	7709205	5	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	14	7712298	4	Gommino parastrappi	Rubber dampers	Parechocs caoutchouc	Gummistück	Goma amortiguadores
	15	7653136	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador
	16	8000H3305	1	Portacorona	Ring gear holder	Support porte-couronne	Ritzelträger	Corona portador
	17	7717633	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador
	18	9906005	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étancheite	Dichtring	Anillo de retención
	19	9981221	1	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas
	20	9934719	1	Anello elastico	Snap ring	Circlip	Sprengring	Anillo elástico
	21	8000H5773	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador
	22	9902902	6	Vite M10X30	Screw M10X30	Vis M10X30	Schraube M10X30	Tornillo M10X30



**IMPIANTO ELETTRICO, STRUMENTO, FANALERIA - ELECTRIC SYSTEM LIGHT, DIGITAL INSTRUMENT**  
**PARTES ELECTRIQUE, ECLAIRAGE, INSTRUMENT DIGITAL - ELEKTRISCHE KOMPONENTE, DIGITAL TACHOMETER**  
**PARTES ELECTRICAS, ILUMINACION, INSTRUMENTO DIGITAL**

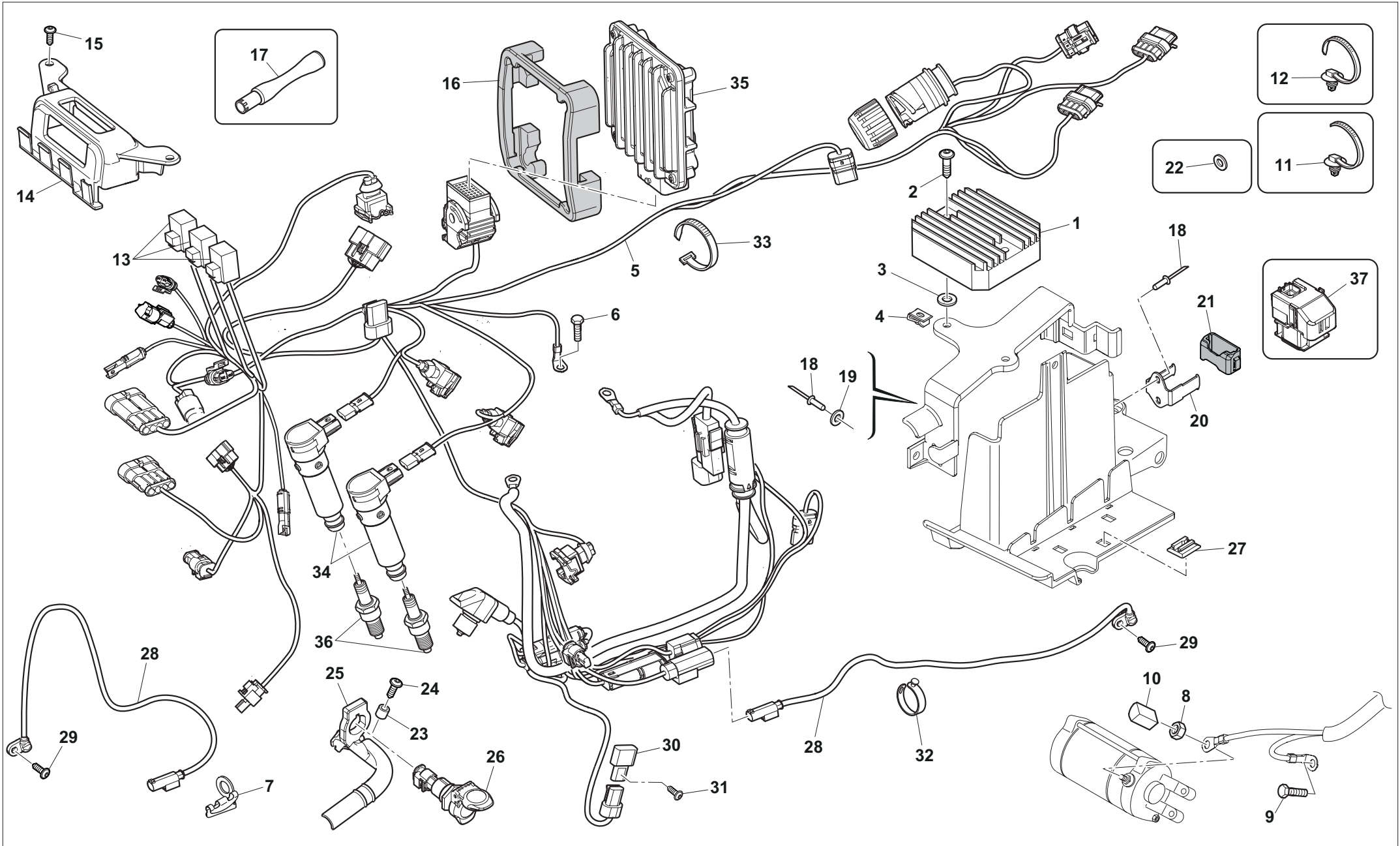


Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	8000H3297	1	Cablaggio posteriore	Rear cable	Cable arrière	Hinter Kabel	Cable trasero
	2	8000H6457	1	Cablaggio anteriore	Front cable	Cable avant	Vordere Kabel	Cable delantero
	3	8000H6456	1	Luce targa	Plate illumination	Éclairage de plaque	Kennzeichen-Beleuchtung	Iluminación matricula
	4	60ND07330	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	5	8000H2168	1	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	6	7687808	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda
	7	7718054	1	Avvisatore acustico	Horn for front fork	Signal acoustique	Hupe	Avisador acustico
	8	U00046893	1	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	9	7651203	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	10	8000H3303	1	Fanale anteriore	Front light	Feux antérieur	Scheinwerfer	Faro delantero
	11	8000H0316	4	Gommino	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	12	8000H1735	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	13	8000H6552	2	Indicatore ant. Dx - post. Sx	Front R.H. - rear L.H. blinker	Clignotant D. avant - G. arrière	Vordere R. - Hinter L. Blinker	Intermitente Der. del. - Izq. tra.
	14	8000H6553	2	Indicatore post. Dx - ant. Sx	Rear R.H. - front L.H. blinker	Clignotant D. arrière - avant D.	Hintere R. - Vordere L. Blinker	Intermitente Izq. tras. - der. del.
	15	7651203	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	16	7160797	2	Lampada (12V-5W) LL	Lamp (12V-5W) LL	Lampe (12V-5W) LL	Lampe (12V-5W) LL	Lamparilla (12V-5W) LL
	17	8538955	1	Supporto inferiore	Lower support	Support inférieur	Untere Halterung	Soporte inferior
	18	7651203	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	19	8000H7021	2	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno
	20	8538867	1	Lampada (H4 12V-55/60W) HD	Lamp (H4 12V-55/60W) HD	Lampe (H4 12V-55/60W) HD	Lampe (H4 12V-55/60W) HD	Lamparilla (H4 12V-55/60W) HD
	21	9904792	2	Vite M5X20	Screw M5X20	Vis M5X20	Schraube M5X20	Tornillo M5X20
	22	800095128	3	Gommino	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	23	8000B1774	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	24	800071578	4	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda
	25	8000H3304	1	Fanale posteriore	Tail light	Feux arrière	Hinterleuchte	Faro trasero
	26	800086004	4	Antivibrante adesivo	Elastic spacer	Entretoise elastique	Distanzstück	Espesor elástico
	27	CODED_PART	1	Strumento digitale	Digital instrument	Instrument digital	Digital Tachometer	Instrumento digital
	28	8000H3288	1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
	29	7653180	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	30	9906498	3	Molletta	Tube clip	Ressort	Feder	Resorte
	31	U00055134	2	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	32	7657650	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	33	1233200	3	Gommino	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador



**GRUPPO CAVI, PARTI ELETTRICHE - MAIN WIRING HARNESS, ELECTRICAL PARTS**  
**CABLES PRINCIPAL, PARTIES ELECTRIQUES - KABEL, ELEKTRISCHE KOMPONENTE**  
**GRUPO PRINCIPAL CABLES, PARTES ELECTRICAS**

Note Notes Notes Marke Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	7707943	1	Regolatore di tensione	Voltage rectifier	Régulateur de tension	Spannungsregler	Regulador de tensión
	2	7680859	2	Vite M6X30	Screw M6X30	Vis M6X30	Schraube M6X30	Tornillo M6X30
	3	800035112	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	4	Z00061313	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	5	8537292	1	Cablaggio principale	Main wiring harness	System cablage principal	Kabelstrang	Sistema decable principal
	6	7651203	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	7	8537291	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa
	8	Z00061313	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
	9	7651203	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	10	7704173	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchón
	11	6918746	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda
	12	6915974	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda
	13	8000A6749	3	Relè	Relay	Relais	Relais	Relais
	14	8000H6181	1	Supporto relè	Relay support	Support relais	Halterung	Soporte relais
	15	7651203	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	16	8000H4708	1	Supporto elastico centralina	E.C.U. holder	Support dispositif eletronic	Zundelektronichalterung	Soporte centralita electronica
	17	8539303	1	Resistore	Resistor	Resistor	Widerstand	Resistor
	18	800033372	6	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache
	19	62ND15547	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	20	8000H4507	1	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa
	21	8000H2368	1	Gommino elastico	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador
	22	62ND15547	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela
	23	8000H7384	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Buje
	24	9905768	1	Vite TCEI M8x25	Allen screw M8x25	Vis TCEI M8x25	Zyl. Schraube M8x25	Tornillo TCEI M8x25
	25	8000H7286	1	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
	26	7714741	1	Presa di corrente	Socket	Prise	Buchse	Enchufe
	27	1378997	3	Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte
	28	7715117	2	Sensore velocità	Speed sensor	Palpeur	Sensor	Sensòr
	29	9905536	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	30	7727073	1	Interruttore stop posteriore	Rear stop switch	Interrupteur stop	Stopschalter	Interruptor stop trasero
	31	8000H7829	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
	32	800092668	6	Fascetta in gomma	Clamp	Collier	Schelle	Banda
	33	800056444	35	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda



**NUDA 900/2013**  
**NUDA 900 R/2013**

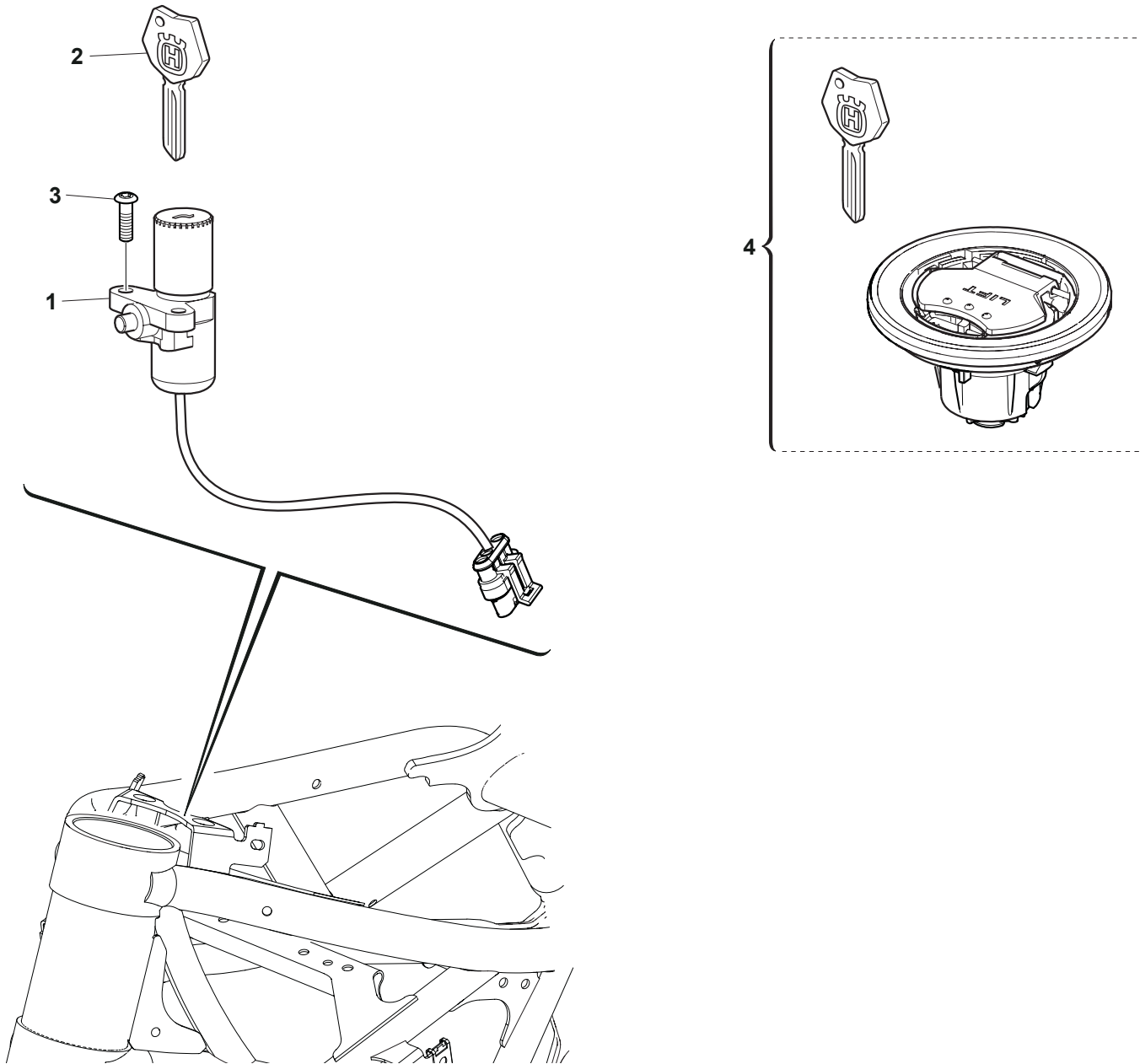
TAVOLA - DRAWING  
 TABLE - BILD - TABLA

**36**

**GRUPPO CAVI, PARTI ELETTRICHE - MAIN WIRING HARNESS, ELECTRICAL PARTS**  
**CABLES PRINCIPAL, PARTIES ELECTRIQUES - KABEL, ELEKTRISCHE KOMPONENTE**  
**GRUPO PRINCIPAL CABLES, PARTES ELECTRICAS**



Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.ità Q.ity Q.ite M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	34	8000H7069	2	Bobina	Coil	Bobine	Zündspule	Bobina
	35	CODED_PART	1	Centralina mappata	Flashed E.C.U.	Dispositif électronique	Zünderlektronik	Centralita electrónica
	36	8528522	2	Candela (NGK LMAR8C-9)	Spark plug (NGK LMAR8C-9)	Bougie (NGK LMAR8C-9)	Zündkerze (NGK LMAR8C-9)	Bujía (NGK LMAR8C-9)
	37	7711474	1	Relè avviamento	Starting relay	Relais démarrage	Relais start	Relais arranque





NUDA 900/2013  
 NUDA 900 R/2013

TAVOLA - DRAWING  
 TABLE - BILD - TABLA

37

**KIT CHIAVE CON TAPPO - KEYS WITH PLUG KIT**  
**KIT CLEF AVEC BOUCHON - SCHLUSSEL STARTER-KITS**  
**KIT LLAVE CON TAPON**



Note Notes Marke Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION
	1	CODED_PART	1	Commutatore avviamento	Ignition switch	Commutateur demarrage	Kombischalter Starter	Conmutador arranque
	2	CODED_PART	1	Chiave con transponder	Key with transponder	Cléf avec transpondeur	Schlüssel	Llave con transpondedor
	3	7705033	2	Vite antimanomissione	Antitampering screw	Vis anti-altération	Vandalensichere Schraube	Tornillos de seguridad
	4	8000H7045	1	Tappo serbatoio con chiave	Tank cap with key	Bouchon reservoir avec cléf	Behälterstöpsel mit Schlüssel	Tapón depósito con llave

